

# ANGUSTIOSOS MOMENTOS PROVOCO EL VIENTO A LOS ACROBATAS; INTERRUMPIDO "EL PASO DE LA MUERTE"

Una de las pruebas más impresionantes que realizaron los aplaudidos acróbatas alemanes sobre la Plaza de la Constitución, y que se llama la "Travesía de la Muerte", no pudo efectuarse anoche debido al fuerte viento reinante a la hora del espectáculo.

Los milles de personas pudieron advertir que Siegwart Bach, que había iniciado la prueba desde el edificio

del Ministerio de Hacienda, equilibrándose sobre el alto cable y llevando en sus manos una vara de aluminio con luces en sus extremos, repentinamente se detuvo cuando ya se encontraba a cuarenta metros de distancia del edificio. Dificultosamente comenzó a darse vuelta, tendiéndose primero sobre el cable y moviendo demasiado la vara. La música con que se ameni-

za el espectáculo dejó de oírse y se escuchó levemente por medio de los parlantes: ¿Qué pasa? El público hizo un silencio impresionante. Luego se anunció que Bach no podría continuar la marcha hacia la Caja de Seguro, y que regresaría al punto de partida, pues el fuerte viento que soplabla dificultaba la travesía. Fueron momentos de intensa expectación. También el viento

apagó una de las luces de la vara. El acróbata, en completo dominio de sus nervios, inició el regreso ante la honda emoción de los que miraban hacia arriba.

Felizmente el joven acróbata alemán salvó la distancia, y en medio de una cerrada ovación descendió a la terraza del alto edificio del Ministerio de Hacienda, después de haber vivido minutos de evidente peligro.

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: Aumento de la nubosidad  
EDICION DE 24 PAGINAS

# LA NACION

JUEVES 16 DE OCTUBRE DE 1952  
SANTIAGO DE CHILE  
Precio: \$ 4.-

## S. E. inauguró Hospital Clínico "José Joaquín Aguirre"

INICIARON TAMBIEN TRABAJOS DE NUEVA DE MEDICINA

Ayer a mediodía se inauguró oficialmente el Hospital Clínico de la Universidad de Chile "José Joaquín Aguirre", cuyo formidable edificio, cuyas instalaciones y comodidades a las importantes del mundo colocan a Chile en una posición de avanzada en la lucha contra las enfermedades. Momentos antes de este acto, S. E. descubrió una placa de mármol colocada en los terrenos que se levantaba el edificio de la Escuela de Medicina, que un incendio destruyó en el año 1948.

Concurrieron a este memorabile acto, el Primer Mandatario, Sr. Carlos Ibáñez, Sr. Ministro de Hacienda, Sr. Sotero del Río, Sr. Presidente del Senado, don Fernando Alessandri, el Sr. Presidente de la Corte Suprema, don Gregorio Schepeler, el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Hernández, el Decano de la Facultad de Medicina, Dr. Alejandro Garretón Silva, el Director General de Beneficencia, Sr. Otto Wildner, el vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, don Domingo Durán, Sr. Juana Aguirre y Sr. Aguirre Cerda; los ex Ministros de Salubridad, Dres. Jorge Bustos y Salvador Allende, el Edecán de S. E., Sr. don Emilio Antonicich, miembros del Consejo Universitario, parlamentarios, jefes, ayudantes y alumnos de la Escuela de Medicina y un gran número de personas representativas de la medicina.



INAUGURACION MEMORABLE.— El Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, pronuncia las palabras con que a nombre del Gobierno hizo entrega del Hospital "José Joaquín Aguirre", considerado como uno de los más importantes de América. Destacó la satisfacción que le produce entregar totalmente realizada esta grandiosa obra que, combinada con los adelantos de la ciencia y con la abnegación de su personal médico y auxiliar, mitigará el dolor humano. Aparecen en la fotografía, de izquierda a derecha: el Decano de la Facultad de Medicina, Dr. Alejandro Garretón; el Director General de Beneficencia, Dr. Otto Wildner; el Sr. Sotero del Río; el Sr. Presidente de la Corte Suprema, don Gregorio Schepeler; la esposa de S. E., señora Rosa Markmann de González Videla; el presidente del Senado, don Fernando Alessandri, y el Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández.

El progreso de la ciencia requiere ayuda permanente de los gobiernos, afirmó

### HAY QUE DAR A LA JUVENTUD MEJORES CENTROS DE ESTUDIO

El Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, al hacer entrega del moderno hospital clínico "José Joaquín Aguirre", destacó en su discurso la necesidad de que los Gobiernos den permanentemente los medios económicos para lograr un efectivo desarrollo de la ciencia médica. Esbozó a grandes rasgos la labor que a su Gobierno ha cabido en favor de la medicina social y la necesidad de dar a la juventud mejores centros de estudio.

El texto de su discurso es el siguiente:

"Señores y amigos:

Hace pocos momentos hemos asistido a la iniciación simbólica de los trabajos de construcción de la nueva Escuela de Medicina, y en este instante sealamos, con esta ceremonia, el término de una obra hospitalaria que más que vendrá a servir a las necesidades de salud de nuestro pueblo: el Hospital "José Joaquín Aguirre".

Por un signo curioso, estos dos actos son la expresión misma de lo que es la noble tarea de los profesionales que en este pedazo de Santiago consagran su existencia al servicio público.

Ellos aprenden aquí lo que es el comienzo débil y vacilante de toda vida humana, y conciben, también, la hora, plena de paz y serenidad, o angustiada de torturas, de aquellas que llegan a su última etapa.

Así se resumen, también, en este cuadro del territorio urbano, el comienzo y el fin de una obra de Gobierno.

Se inicia la faena de levantar los cimientos primarios de lo que dentro de breves años albergará una juventud animada de luchar contra las enfermedades y rescatar vidas a la muerte; y se termina la obra de dejar listos hasta los últimos detalles de una construcción llamada a ser el campo de lucha en que se batirán la ciencia y el sacrificio profesional para rescatar de la muerte vidas útiles a la colectividad y a la patria.

Ninguna empresa humana deja de tener exaltados contornos de pasión cuando a ella se consagra toda la fe en un ideal, todo un propósito creador y la devoción permanente de un apostolado.

Pero no existe otra que tenga un mayor dramatismo ni lleve sus instantes de la angustia que va del triunfo a la derrota, que ésta que realizáis vosotros, los médicos, en la lucha librada para vencer el dolor y salvar la existencia de los que sufren en los linderos mismos de la muerte.

Comprendo la iluminada fe con que los jóvenes profesionales se entregan a esta tarea sin sosiego, de tan profundas responsabilidades, y comprendo también la filosofía serena del que, ya maduro en la experiencia y el estudio, sabe que hay un día para todo ser humano que todo esfuerzo es vano, y que no resta sino procurar que el dolor sea menor, y que el tránsito en la suprema renovación de la vida, que es la

(A la página 6, columna 1)



SIEGWART BACH... LA EMOCION DE ANOCHE.— Aquí vemos al extraordinario acróbata alemán caminando sobre el cable tendido entre el Ministerio de Hacienda y la Caja de Seguro y que anoche vivió momentos de angustia cuando un fuerte viento comenzó a soplar con mayor violencia en los instantes que ya había avanzado cuarenta metros en el espacio. El público, impresionado, le tributó una ovación cuando se volvió hacia el punto de partida.

### Catorce muertos en un accidente aéreo en Brasil

RIO DE JANEIRO, 15. (UP.). — Según la agencia brasileña de noticias Asapress, que dijo haber enviado un periodista al lugar de la catástrofe, perecieron 14 de las 18 personas que viajaban en un avión DC-3 de Aerovias do Brasil, que se perdió ayer cuando se dirigía de esta capital a Buenos Aires, con escalas en Sao Paulo y Porto Alegre.

La Asapress dijo que el desastre ocurrió ayer a las 3:20 P. M., hora que marcaba el reloj del Comandante del avión. Añadió el despacho que el aeroplano se estrelló en tierra y se incendió en los campos de una finca de Río Grande do Sul.

Cuando la Asapress recibió ese despacho, tanto el Ministerio de Aeronáutica como la dirección de Aerovias do Brasil declararon que, según las informaciones recibidas por ambas, estaban vivos todos los pasajeros y los tripulantes del avión y que sólo varios de ellos habían sufrido heridas leves.

Añadió la Asapress que el representante enviado por ella al lugar del accidente, situado en el municipio de Sao Francisco de Paula, llegó allí, donde encontró los restos incendiados del avión y muchos cuerpos mutilados. Ese informante de la Asapress dijo que sólo estaban con vida Miguel Caló, Ivo Schwantz, una señora y otro pasajero, cuya identidad no daba. Agregó que uno de esos sobrevivientes le declaró que antes de precipitarse a tierra, el avión se sacudía con violencia y al chocar contra el suelo se incendió, pereciendo entre las llamas todos los que no pudieron abandonar la cabina.

### ELEANOR ROOSEVELT PRESIDIRA MISION DE ESTADOS UNIDOS

El Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Claude G. Bowers, visitó ayer al Ministro de Relaciones Exteriores, don Fernando García Oldini, para comunicarle que la Misión Especial norteamericana a la ceremonia de Transmisión del Mando Presidencial será presidida por la señora Eleanor Roosevelt. La composición del resto de la delegación está siendo estudiada en el Departamento de Estado.

Por su parte, el Gobierno de El Líbano comunicó que se hará representar por su Ministro Plenipotenciario en Buenos Aires, Excmo. señor Mohamed Sabrá.

PROPONEN PLANTA PARA DIRECCION DE SANIDAD

Un proyecto para designar la planta de la Dirección General de Sanidad, sometió ayer a la consideración del Ministro de Salubridad, Dr. Sotero del Río, la dirección superior de ese organismo. El nombramiento de dicho personal deberá hacerse de acuerdo con el reglamento aprobado recientemente por la Contraloría General de la República.

### S. E. FIRMO LA NUEVA PLANTA DE CORREOS Y TELEGRAFOS, AYER

S. E. el Presidente de la República puso su firma ayer en el decreto que ordena la promulgación de la ley que fija la nueva planta del servicio de Correos y Telégrafos.

La ley será enviada hoy al Diario Oficial para su publicación.

### Reyes venció por K. O. a Sánchez

BUENOS AIRES, 15. (Especial). — El chileno Alberto Reyes (55.500 kilos) derrotó por knock out al tercer round al profesional argentino José Elías Sánchez (56.500 kilos), combate pactado a 12 rounds que sostuvieron esta noche en el ring del Luna Park de esta ciudad y que fue presenciado por una concurrencia numerosa que siguió con vivo interés las alternativas del encuentro que resultó breve, pero muy reñido.

El campeón chileno dejó la impresión de ser un extraordinario pegador, por cuanto definió la lucha precisamente después que había caído a raíz de una notable reacción del pugilista argentino que admitió jugarse la carta, aceptando la pelea franca. Cabe decir que hasta promediar el tercer asalto, el pugilista visitante se hallaba más entero, ya que Sánchez había recibido un despiadado castigo, especialmente en el segundo round. Al parecer, fue una reacción esporádica la del argentino que salió dispuesto a jugarse por entero en la tercera vuelta.

Reyes se vió, luego de iniciado el combate, que estaba dispuesto a liquidar la situación cuanto antes, ya que llevó el ataque desde un principio; no obstante, ninguno pudo derribarse; en cambio, en la segunda vuelta, Sánchez cayó tres veces; en la última caída lo salvó la campana, ya que el árbitro alcanzó a contar 9 segundos. Y vino el tercer y último round de este combate en que ambos se enfrentaron por tercera vez. Reyes apuró el tren de las acciones y colocó una serie de golpes de ambas manos, hasta extenuar al valiente profesional transandino; sin embargo, un fortísimo golpe del pugilista local derribó al chileno, de espaldas. Este se incorporó y continuó su endemoniado tren de pelea, hasta derribar al adversario con golpes de ambas manos. Sánchez cayó ya deshecho y el árbitro hubo de contarle hasta el "out".

### Aviones a chorro ingleses parten el lunes a Chile

LONDRES, 15. (UP.). — El Ministerio del Aire dió a conocer esta noche el itinerario del vuelo de buena voluntad a Hispanoamérica que iniciarán el próximo lunes aviones de la Real Fuerza Aérea.

Cuatro bombarderos Canberra y dos transportes Hastings partirán el lunes en un vuelo de 38.400 kilómetros por siete semanas a Sudamérica y otros países latinoamericanos.

El motivo del vuelo es la toma de posesión del nuevo Presidente de Chile, señor Carlos Ibáñez, y el viaje a Santiago para participar en las ceremonias de esa nación con visitas de buena voluntad de otros países, según dijo el Ministerio del Aire.

Treinta aviadores, dirigidos por el Vicealmirante del Aire, Dermott Boyle, seguirán el itinerario: Recife, Brasil, 23 de octubre; Río de Janeiro, 25 de octubre;

Montevideo, 28 de octubre; Buenos Aires, 30 de octubre; Santiago, 1.º de noviembre; Lima, 5 de noviembre; Bogotá, 7 de noviembre; Caracas, 10 de noviembre; Belice, 12 de noviembre; México, 14 de noviembre; La Habana, 17 de noviembre; Kingston, 19 de noviembre; Ciudad Trujillo, 24 de noviembre; Puerto España, 26 de noviembre; Belén, Brasil, 28 de noviembre.

La escuadrilla de buena voluntad volverá después a Recife el 30 de noviembre, de regreso a Inglaterra vía África del Norte y Gibraltar.

Esta noche en Canning House, en el Centro Hispanoamericano de Londres, los aviadores de la Real Fuerza Aérea y mecánicos fueron objeto de despedida. Entre la concurrencia estaban los representantes diplomáticos de los países que serán visitados.

**2º SECTOR DEL LOTEO**

**STA. RAQUEL y TRINIDAD**

(PARADERO 21 CAMINO A PUENTE ALTO)

OBRAS DE URBANIZACION YA INICIADAS

**A SOLO \$250 el m<sup>2</sup>**

60 CUOTAS MENSUALES

AV. VICUÑA MACKENNA

PLAZA BAQUEDANO

LUZ ELECTRICA

AGUA POTABLE

PAVIMENTO

Atención en el terreno, domingos y festivos en la tarde

MAYORES INFORMES EN

**AHUMADA 131 OF. 1003 SANTIAGO**

Notas de la gran ciudad

UN apergaminado homenaje rindió el mueblista y anticuario Antonio Mora al Día de la Raza. A la entrada de su pequeño local de la primera cuadra de San Martín...

El directorio ejecutivo nacional de la Organización de Técnicos de Chile (OTECH) ha convocado a todos los técnicos (industriales, civiles, de minas) a una Convención para el 26 del presente...

UNA madre atroyendo hacia su regazo a su hijo desnuado es el gran hito del Rotary Club al hombre que dedicó su vida a la infancia huérfana y desvalida...

El gremio notarial celebrará despacho de la ley 10.512. El gremio notarial de Santiago, y delegados de provincia, efectuarán en una fecha próxima...

REABREN PUERTA DE LA VEGA QUE TIENE HISTORIA TRAGICA. La antigua puerta de la Vega Central, que miraba hacia la calle Selas...

34 MILLONES COSTARA PAVIMENTAR EL CAMINO DE CONCEPCION A LOTA. \$ 34 millones 601 mil 710 con 50 centavos costará la construcción y pavimentación del camino...

PROPUESTAS. Llámase a propuestas para la instalación de tribunas anexas en el Parque Cousiño, con motivo de la Parade Militar a efectuarse el día 3 de noviembre del presente año.

¿CUANTO DESEA GASTAR USTED EN SU TRAJE?

Consulte nuestras facilidades. CHAQUETAS BLANCAS \$ 1.350.- PANTALONES, rico casimir \$ 640.- VESTONES SPORT, rico tweed, confección fina \$ 1.800.- Surtido completo en casimires finos para ternos de medida. Listos en seis días. CREDITOS!

SABADO ABIERTO TODO EL DIA. SASTRERIA ROFFE SAN DIEGO 107 FONDO 81108

Buscan en Chile a peligroso pistolero norteamericano

Es el hombre clave en un asesinato que ocurrió en N. York

Un peligroso gangster norteamericano, John "Chappie" Mazzotta, fue encargado ayer a la policía chilena, por existir serias presunciones de que en su fuga de los miembros del FBI haya emprendido viaje hasta Sudamérica.

CONVENCION TENDRAN TECNICOS DE CHILE EL 26 EN SANTIAGO

El directorio ejecutivo nacional de la Organización de Técnicos de Chile (OTECH) ha convocado a todos los técnicos (industriales, civiles, de minas) a una Convención para el 26 del presente...

La directiva de la OTECH nos encarga avisar a los técnicos de Santiago, que no hayan recibido la invitación respectiva para asistir a la Convención...

Quiénes fueron los asesinos de Katyn? Este es uno de los crímenes más horribles de la historia: la flor de la oficialidad polaca asesinada a sangre fría...

LAPICERAS y BOLILLA Cabot. EL REGALO IDEAL

Sindicato Profesional de Empleados de la Viña Concha y Toro S. A. Cítase a Junta General Ordinaria para hoy jueves 16, a las 18.30 horas, local Fdo. Lazcano 1220.

Asociación de Dueños de Garages e Industriales de Automóviles de Chile. En conformidad al Art. 30 de los Estatutos, citase a Reunión General de Socios para el día 25 de octubre de 1952...

EL DIRECTORIO. NUEVO SURTIDO desde \$ 500 ARRENDAMOS FRACS, SMOKINGS, BARRIOS JARPA, TERNOS NEGROS.

CASA UTIL SAN ISIDRO 618-FONO 36953



Este es de frente y perfil John Mazzotta, el peligroso gangster norteamericano, que fue encargado ayer por el Federal Bureau of Investigation a la policía chilena...

ACROBATAS OFRECEN HOY UNA EXHIBICION DE TOTAL BENEFICIO. Una nueva presentación realizarán esta noche en la Plaza de la Constitución...

BATIDA CONTRA LA INMORALIDAD EN EL CENTRO. Personal especializado de Investigaciones inició ayer una energética batida contra un grupo de sujetos inmorales que está actuando en horas de la madrugada...

ARQUITECTOS CHILENOS VIAJARAN POR "LYONAIR" A CONGRESO DE MEXICO. El Colegio de Arquitectos de Chile contrató para asistir al Congreso Internacional de Arquitectos que se efectuará en Ciudad de México...

RENUNCIO A UNA CONSEJERIA, AYER. Fue aceptada por el Ministerio del Trabajo la renuncia que presentara el consejero de la Caja de la Habitación Popular...

VIDA ACTIVA SIN ACHAQUES! Una persona sana y normal, sólo puede gozar de una vida activa mientras los desechos e impurezas de su organismo sean correctamente eliminados...

EVITE CORTOCIRCUITOS. Emplee en sus instalaciones cinta aisladora de goma que vulcaniza sin ayuda del calor, sólo con la presión, FORMANDO una sólida capa de goma de alta aislación dieléctrica.

FLORES y KERSTING y CIA. SANTIAGO-MONJITAS 825-FONO 537525-CASILLA 3161 VALPARAISO-EDWARDS 617-FONO 2945-CASILLA 3119

LAMPARAS Gran surtido en lámparas de cristal, bronce y fierro forjado. CREDITOS FABRICA HERCO AV. IRARRAZAVAL N.º 1920

Municipalidad de Providencia. PROVIDENCIA, 3 de octubre de 1952. LA ALCALDIA DECRETO HOY LO QUE SIGUE: No. 594. VISTOS: Encontrándose vacante el cargo de Jefe del Departamento Sanitario...

LIÁMASE A CONCURSO para proveer el cargo de Médico Comunal, Jefe del Departamento Sanitario de la I. Municipalidad de Providencia...

MUEBLES DE GRAN OCASION. \$ 4.800.- LIVING Reina Ana, con colchines. \$ 4.900.- LIVING normal, tapizado en brocado, tallado a mano. \$ 8.600.- LIVING normal, francés, de gran calidad, diseño especial. \$ 4.500.- BUFFET con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas. \$ 8.500.- ROPERO 3 cuerpos, arredondado: cómoda, emperatriz, 2 veadores. \$ 11.000.- COMEDOR normal, 8 piezas, lingue o placa. \$ 19.500.- DORMITORIO normal, 10 piezas, lingue macizo. 657 - Nataniel - 657 NO TENEMOS SUCURSAL

Sólo chilenos podrán trabajar en mercados y ferias de Santiago

No podrán participar comerciantes extranjeros en los remates de locales en las Vegas y Mercados municipales. Así se desprende de un acuerdo adoptado por la Comisión de Subsistencias de la Municipalidad de Santiago...

PIDEN URGENCIA PARA MAYORES RECURSOS A BOMBEROS DE COPIAPO. En el Ministerio del Interior se recibió ayer un telegrama del Intendente de Atacama...

Delegados a la Convención de Valuaciones asistieron a sesión del Rotary Club. Ayer sesionó el Club Rotario de Santiago, que preside el señor Benjamín Aguirre Amena...

MODERNA ILUMINACION EN PARQUE BUSTAMANTE. A principios de noviembre próximo, el Parque Bustamante será dotado de un completo y moderno sistema de alumbrado...

Inst. Alonso F. Nueva Profes. Srta. INES OLIVARES. Ha terminado sus estudios completos de Corte Modista en la Academia de Corte Modista "Alonso F. Castro" 1297...

Planía del Ministerio de Tierras, fijaron ayer. El Ministro de Tierras y Colonización, señor Camilo Cobo Gormaz, cursó ayer el decreto que fija la nueva planía del Ministerio...

Premio dará el Club Hípico a quien acierte "El Ensayo". El Club Hípico de Santiago dará un premio de 20 mil pesos a la persona que acierte el talón de entrada a la localidad del Club Hípico...

CUPON PREMIO: \$ 20.000.- El orden de llegada de EL ENSAYO será el siguiente: 1.0 ... 2.0 ... 3.0 ... 4.0 ... Nombre ... Carnet ... Firma ... Envíe este cupón al Club Hípico, San Antonio 231.

BAZAR. NO BUSQUE MAS... Desde una aguja a un menaje completo encontrará en nuestra Sección BAZAR, vistosos y adecuados lo que usted desea, con un COMODO CREDITO, a precios de OCASION.

CASA NINQUE. OCASIONES Y CALIDAD. Huérfanos 611 - Teléfono 32085 ¡CUANTOS PESOS MENOS POR UNOS PASOS MAS!

Radio FARADAY. \$ 550.- Mensual. Facilidades DE PAGOS.

Facilidades DE PAGOS. Cocina metálica, lo más moderno a gas de parafina. \$ 300.- Mensuales.

San DIEGO 1351

FORMA AL PERSONAL TECNICO DE LA FACH

Para atender a las múltiples y importantes necesidades de la Fuerza Aérea de Chile, en esta fecha, se inauguró la Escuela de Especialidades que hoy dirige el comandante de escuadrilla, señor Eduardo Jensen Franko, en su segunda sede en sus locales, el grupo de oficiales, el grupo de profesores de oficiales y el grupo de profesores de alumnos. Para celebrar este aniversario, se efectuó un acto en la mañana de hoy, un acto que consultó el izamiento de la Bandera, finales de competencias deportivas, entrega de medallas y distinciones por años de servicios, y entrega al suboficial, señor Lavín Fuentes, con motivo de su retiro de la institución.



Comandante de escuadrilla, señor EDUARDO JENSEN, Director de la Escuela de Especialidades.

**VISION DEL PLANTEL.**— La tarea fundamental de la Escuela, se señala la de formar al personal técnico que en la Fuerza Aérea necesita para diversas reparticiones. Originalmente hubo especialidades de cursos mecánicos para la aeronáutica, cuando la institución se creó en 1930, para dar paso a la actual Escuela de Especialidades. La admisión de alumnos, que cada año va en aumento, se hace por medio de concursos. Los alumnos son reclutados de la vida civil, procedentes de liceos, escuelas industriales y otros establecimientos. A los cursos de especialidades de motores, sistemas hidráulicos, instrumentos eléctricos, etc., se fueron agregando otros, como ser mecánica de radio, armeros, mecánica de mantenimiento de aviones, etc. Además, de

los cursos relacionados con actividades netamente de aviación, se han agregado en estos últimos años, otras especialidades para entregar personal a los diferentes servicios de la FACH, tales como de escribitos, guardas-almacenes, choferes, etc.

Fuera de la excelente preparación técnica que exhiben los alumnos, cabe destacar en esta ocasión, la brillante participación que la escuela tiene en las diversas formaciones en que le ha tocado actuar, especialmente, en las paradas del Parque Cousiño, donde sus componentes demuestran una eficiente preparación militar.

# Con acto académico prosiguió la conmemoración de José T. Medina

**Delegado de Ecuador hizo entrega de un pergamino recordatorio**

Continuando con los actos programados con motivo de la celebración del centenario del nacimiento de José Toribio Medina, se efectuó ayer, a las 19 horas, en la Biblioteca Nacional, el segundo acto académico en su honor.

Esta reunión fue presidida por el senador don Felipe Ferreyro, jefe de la delegación de Uruguay, y por el señor Sturgis Leavitt, miembro de la delegación de los Estados Unidos.

De acuerdo con la tabla de la reunión, le correspondió hablar sobre "Medina y la historiografía actual portuguesa sobre Hernando de Magallanes", al señor Burzio, de la delegación de Portugal, señor Damiao Peres.

Destacó el señor Peres la importancia de los estudios que Medina efectuó para hacer la historia de Magallanes, los que le valieron una valiosa condecoración del Gobierno de Portugal, y que se proyectan hasta nuestros días para cualquier historiador que quiera estudiar a ese personaje.

El señor Ricardo Levene, presidente de la Academia Nacional de Historia de Argentina y delegado de ese país, disertó sobre "La obra erudita y documental de José Toribio Medina y su contribución a la Historia del Derecho Indiano".

**SALUDO DE DELEGACIONES EXTRANJERAS.**— Terminada la lectura de los trabajos

**REAJUSTE A VIUDAS DE FOTOGRAFADORES**

Para seguir tratando sobre las gestiones en favor del pronto cumplimiento por parte del Departamento de Periodistas, de lo dispuesto en la ley 10.343, que dispone reajustar los montepíos que perciben las viudas de periodistas y fotógrafos, y dar cuenta de las gestiones realizadas por el Comité designado en la reunión del lunes, se cita nuevamente para mañana a las 17 horas, en el local de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa, Moneada No 1324, segundo piso.

Los señores Rafael Ciasca, delegado de Italia, y el general Angel Isaac Chiriboga, jefe de la delegación de Ecuador, presentaron los saludos de sus respectivos Gobiernos y de las instituciones culturales de sus respectivas naciones. El señor Ciasca expresó que tenía el encargo especial de las Universidades de Italia de hacer llegar los saludos y rendir un homenaje al polígrafo chileno a nombre de esas instituciones.

**ENTREGA DE RECUERDOS.**— El Encargado de Negocios de Colombia y jefe de la delegación de ese país, señor José María Vivas Balcazar, hizo entrega a la Sala Medina de un pergamino ofrecido como recuerdo de la conmemoración del centenario de Medina.

**BANQUETE EN EL CLUB DE LA UNION.**— A las 22 horas se efectuó en el Club de la Unión la comida que ofrecía el Rector de la Universidad de Chile, señor Juvenal Hernández, en honor de los delegados. Ofreció la manifestación el señor Hernández, y agradeció a nombre de las delegaciones el delegado de Honduras, señor Miguel Angel Carbonell.

**ACTOS DE HOY.**— El programa de la conmemoración del centenario de Medina continúa a las 13 horas, con un almuerzo

**EXPOSICION DE SU GESTION ANTE CONSEJO DE LA CORFO HIZO AYER GERMAN PICÓ C.**

En la sesión extraordinaria que celebró ayer el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción, el señor Germán Picó Cañas dio a conocer que había presentado la renuncia de su cargo de Vicepresidente Ejecutivo de la institución a S. E. el Presidente de la República.

En esta oportunidad el señor Picó Cañas hizo una exposición de la labor que le había correspondido desarrollar a la Corporación durante estos últimos seis años. Entre las principales realizaciones llevadas a la práctica cabe destacar el establecimiento de la industria siderúrgica de Huachipato; la continuación de los planes de electrificación del país; la explotación de los yacimientos petroleros de la zona austral; la ayuda a la agricultura, especialmente a través de obras de riego y de la industrialización de sus productos, como la instalación en el país de la industria de la betarraga sacarina. Además, citó, entre otras realizaciones de la entidad, la producción de fertilizantes de covaderas, que se ha triplicado en los últimos seis años; el fomento de la industria pesquera; el establecimiento de una red de frigoríficos; el establecimiento de una fábrica de tubos de cobre; la reestructuración de la Siderúrgica de Valdivia, etc.

Manifestó, asimismo, que los créditos externos totales a la fecha, han alcanzado a US\$ 167.617.000, de los cuales US\$ 130.567.000, habían sido obtenidos durante la presente administración.

En materia de economía de divisas, producidas con las obras de la Corporación de Fomento, dijo que ellas pueden calcularse para el presente año en US\$ 35.000.000, las que serán de un mayor volumen en los próximos años.

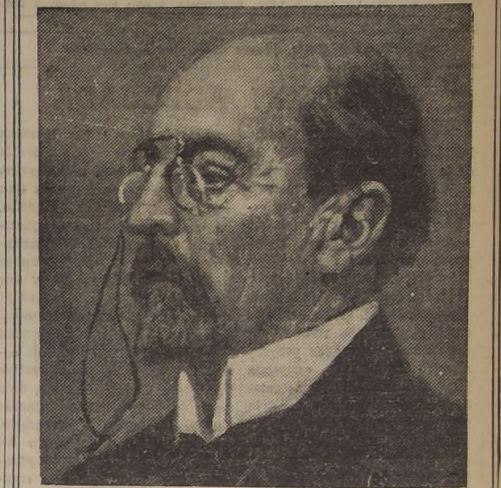
Al término de la exposición que el señor Picó Cañas hizo al Consejo de la Corporación, hablaron los señores Gustavo Loyola Vásquez, Gustavo Rivera Baeza, Angel Falovich, Víctor Benítez Rlesco, Juan Antonio Iribarren, Gil Sinay y Francisco Rivas Walker, para dejar constancia del reconocimiento de la gestión que le había cabido desempeñar durante los últimos seis años, desde su cargo de Vicepresidente de la institución.

que ofrece la Empresa Zig-Zag en honor de los delegados. A las 16 horas se efectuarán las primeras sesiones de trabajo de las diferentes comisiones del Symposium, en homenaje al bibliógrafo e historiador, en la Escuela de Leyes de la Universidad del Estado.

A las 19 horas se efectuará, en la Biblioteca Nacional, el tercer acto académico. Los delegados e invitados especiales concurrirán a las 22 horas al Teatro Municipal, para presenciar la representación de "Fuenteovejuna", que ofrece el Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

## OBRAS DE D. JOSE TORIBIO MEDINA

Y OTRAS DE ACTUALIDAD, DE HISTORIA, DERECHO, RELIGION, GENEALOGIA, ETC. Por primera vez estamos exhibiendo estas obras y curiosidades bibliográficas de nuestro gran bibliógrafo, polígrafo, poligloto de fama mundial y tipógrafo, toda vez que él, con sus propias manos y en su propia imprenta, compuso muchos de estos libros que son de curiosísima tiraje. Esta exposición se realiza con motivo de celebrarse en este mes el centenario del nacimiento de don José Toribio Medina.



Este retrato de don José Toribio Medina es tomado del óleo del artista chileno don Manuel Carvallo, óleo que será obsequiado al Archivo de Indias de Sevilla, por el Académico de la Lengua don Víctor Domingo Silva. Se está exhibiendo en una vitrina de esta casa editorial.

- MEDINA.— Viajes de Diego García de Moguear al Río de la Plata ... \$ 600.—
- MEDINA.— Juan Díaz de Solís, 2 vols. ... 1.500.—
- MEDINA.— Buenos Aires reconquistada, Poema de don Ventura de Fortegueda, etc., edición de 100 ejemplares ... 1.500.—
- MEDINA.— Imago Vechiana, edic. de 100 ejemplares ... 800.—
- Documentos para la Historia de la Primitiva Tipografía Mexicana ... 1.000.—
- MEDINA.— E. Ruiz de Andrade, primer piloto de Cuba ... 800.—
- MEDINA.— D. Manuel Antonio Talavera ... 250.—
- MEDINA.— Guerras de Chile (1660), pasta ... 250.—
- MEDINA.— Biblioteca Chilena de Traductores, 2 vols. ... 600.—
- MEDINA.— Bibliografía, Santos y Venerables Americanos, Edic. de 100 ejemplares ... 1.000.—
- MEDINA.— Cartas de Johnston ... 250.—
- MEDINA.— Armas Antárticas de Miramontes, Edic. de 100 ejemplares ... 1.000.—
- MEDINA.— Arturo Prat, Santiago, 1879, con fotografía de época del héroe (rarísimo) ... 5.000.—
- MEDINA.— Atlas Hispano Colonial de Chile, texto MEDINA.— Nuevos chilismos ... 250.—
- MEDINA.— Americanismo del Diccionario de la Academia ... 250.—
- MEDINA.— Cosas de la Colonia, 2 vols. ... 750.—
- MEDINA.— Diccionario de Anónimos y Seudónimos Hispanoamericanos, 2 vols. ... 1.100.—
- MEDINA.— Dicc. Biográfico Colonial, piel ... 1.000.—
- MEDINA.— La Medicina y los Médicos en la Real Universidad de San Felipe, edic. de 100 ejemplares ... 500.—
- MEDINA.— El General Rondizzoni ... 250.—
- MEDINA.— D. Manuel Antonio Talavera, Edic. de 100 ejemplares ... 400.—
- MEDINA.— Paremiología Chilena, discurso (Homenaje a don José Toribio). Con su discurso ... 200.—
- MEDINA.— Documentos inéditos, 30 vols. ... 250.—
- MEDINA.— Descubrimiento del Océano Pacífico, Hernando de Magallanes y compañeros, 2 vols., folio, etc. ... 1.200.—
- MEDINA.— El temblor de Lima de 1609 y el Vasaturo de Oña ... 600.—
- MEDINA.— Sermones en lengua de Chile, por Luis de Valdivia (1621), con Bibliografía Araucana, (rarísimo) ... 600.—
- MEDINA.— Bibliografía de la lengua guaraní ... 400.—
- MEDINA.— Juan Fernández ... 420.—
- MEDINA.— Don G. M. Beristain de Souza ... 250.—
- MEDINA.— Jesuitas expulsos de América ... 500.—
- MEDINA.— Inquisición en Lima, 2 vols. ... 2.000.—
- MEDINA.— Inquisición en Chile, 2 vols. ... 3.500.—
- MEDINA.— Inquisición en Cartagena ... 500.—
- MEDINA.— Inquisición Americana, 2 vols. ... 750.—
- MEDINA.— Descripción Indias Occidentales de Fernández de Enciso (1519) ... 390.—
- MEDINA.— Imprenta en Santiago, adiciones ... 320.—
- MEDINA.— La imprenta en algunas ciudades de la América Española (Ambato, Curazao, Guayaquil, Nueva Orleans, Panamá, Popaván, Maracaibo, Querétano, Puerto Rico, Santiago de Cuba, Santo Domingo, etc. (1764-1823) ... 2.500.—
- MEDINA.— Instrucción Pública en Chile, 2 vols., pasta ... 580.—
- MEDINA.— Imprenta en Guatemala, folio ... 380.—
- MEDINA.— Doctrina Cristiana en lengua guatemalteca, del Excmo. señor Marroquín (1724) ... 2.500.—
- MEDINA.— Imprenta en Puebla de los Angeles ... 2.500.—
- MEDINA.— Imprenta en Manila, 2 vols. ... 200.—
- MEDINA.— Manual de numismática chilena ... 200.—
- MEDINA.— Epítome de Chiappa ... 200.—
- MEDINA.— (Catálogo de las publicaciones de) (1873-1914), por Chiappa ... 1.000.—
- MEDINA.— Literatura Femenina ... 180.—
- MEDINA.— Sebastián Caboto, 2 vols., folio ... 3.000.—
- MEDINA.— Medallas de Proclamación y Jura de los Reyes de España, edic. de 150 ejemplares ... 2.500.—
- MEDINA.— Medallas Europeas, relativas a América ... 1.250.—
- MEDINA.— Medallas (nuevas), Coloniales Hispanoamericanas, edic. de 150 ejemplares ... 700.—
- MEDINA.— Medallas del Almirante Verano ... 2.000.—
- MEDINA.— Monedas y Medallas Hispanoamericanas, folio 94 láminas (pasta, \$ 700) ... 480.—
- MEDINA.— Monedas Coloniales, Hispanoamericanas ... 1.150.—
- MEDINA.— Monedas chilenas rarísimas (hoja), Rey de la Araucanía y la Patagonia, Copiapó, etc. ... 100.—
- MEDINA.— Las Monedas Coloniales de Chile ... 900.—
- MEDINA.— Monedas obsidionales de Chile ... 750.—
- MEDINA.— Monedas usadas por indios americanos ... 1.000.—
- MEDINA.— Apresamiento y escapada del Capitán Brown, (Insurrección en Magallanes) ... 1.000.—
- MEDINA.— Memorias de un Oficial de Marina inglés al servicio de Chile, 1821-1829 ... 180.—
- MEDINA.— Diario de un joven norteamericano detenido en Chile, 1817-1819 ... 250.—
- MEDINA.— Expedición a los Bacallanos, 1541 ... 280.—
- MEDINA.— Evangelina, obra ilustrada ... 180.—
- MEDINA.— Viaje del Parnaso, 2 vols. ... 600.—
- MEDINA.— Dos comedias y un auto-sacramental, basados en La Araucana, etc., 2 vols. ... 500.—
- MEDINA.— Vida de Eretila, folio ilustrado ... 350.—
- MEDINA.— Cervantes en las letras chilenas, edición de 100 ejemplares ... 1.000.—
- MEDINA.— Escritores Americanos ... 260.—
- Biblioteca Hispanoamericana, volumen 1.º, que contiene la descripción en los incunables sudamericanos (1493-1610) ... 1.500.—
- MEDINA.— Un incunable limeño, edición de 72 ejemplares ... 5.000.—
- MEDINA.— Defensa de 7 voces ... 900.—
- CHURCHILL.— Memorias, Tomo IV ... 650.—
- EVA PERON.— La razón de mi vida ... 90.—
- MORTON.— El Cardenal ... 200.—
- ENCINA.— Historia de Chile, Tomo XX ... 300.—
- BULNES.— Expedición Libertadora del Perú, piel B. VICUKA M.— Ostracismo de los Carrera, piel ... 700.—
- OTERO.— Código Civil, texto, etc., 6 vols. ... 580.—
- MISALES.— Cosas últimas misas cortes dorados ... 4.000.—
- NACAR COLUNGA.— Sagrada Biblia ... 400.—
- BOVER Y CANTERA.— Sagrada Biblia, tela ... 450.—
- VAN DER MEER.— Hombres y Dios ... 500.—
- TORRES SOLDAMANDO.— Títulos de Castilla ... 100.—
- ESPEJO.— Nobiliario ... 380.—
- CUADRA.— Familias chilenas, 1.º y 2.º, 1.ª p. ... 150.—
- CUADRA.— Familias chilenas, 2.ª p. (tirada especial numerada, \$ 350.—), corriente ... 250.—
- FERNANDEZ.— Varcos y Montañeses en Chile ... 60.—
- MUNDO HISPANICO.— Nos 7 a 29, cada uno ... 25.—

**ZAMORANO Y CAPERAN**  
COMPAÑIA 1015  
TELEFONOS 80726, 80727 Y 80728 — CASILLA N.º 362  
SANTIAGO

Todo cuanto ocurre y se escucha en el mundo, lo captará mejor en estos magníficos instrumentos, exponentes destacados de la proverbial calidad

# RCA Victor



ADMIRELOS Y CONSULTE CONDICIONES A SU DISTRIBUIDOR

# RCA Victor

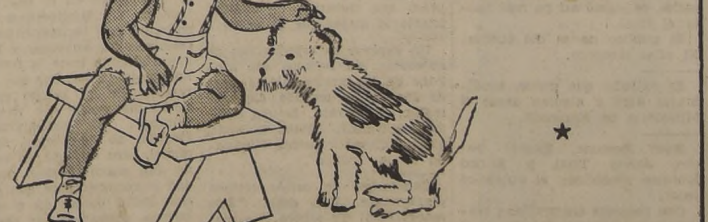
## PARA QUE SUS NIÑOS LUZCAN BIEN Y ECONOMICAMENTE

**Vestidos PARA NINITAS, CONFECCIONADO EN PIQUE ESTAMPADO, COLORES INALTERABLES ALLAVADO; MODELOS MUY APROPIADOS. PARA 4 Y 5 AÑOS. \$ 450.-**

**Vestidos PARA NINITAS, DE PERCALAS IMPORTADAS, GRAN VARIEDAD DE MODELOS ADORNADOS CON TELA DE UN COLOR; PARA TODOS LOS TAMAÑOS. PARA 4 Y 5 AÑOS. \$ 410.-**



**Traje PARA NIÑO, DE PIQUE BLANCO, MODELO SPORT, TODOS LOS TAMAÑOS. PARA 2 AÑOS. \$ 245.-**



**Delantal DE PIQUE BLANCO, ADORNOS BORDADOS EN COLORES ROJO Y AZUL. PARA 4 Y 5 AÑOS. \$ 245.-**

**Mamelucos PARA NIÑOS, DE PIQUE BLANCO, CON ADORNOS DE GENEROS DE COLOR, VARIOS MODELOS. PARA 3 AÑOS. \$ 235.-**

**Casa Garcia**  
LA CASA QUE VIVE MAS VECES BARATO EN CHILE  
MAQUINA DE ESCRIBIR ESCRIBIENDO...  
Cómprate con tranquilidad Ubíquese cómodamente al auto frente a nuestra casa



# CATOLICO:

## GOLPEAREMOS A TU PUERTA

NO PARA MOLESTARTE  
PIDIENDOTE

SINO PARA QUE GOCES  
D A N D O

CONCLUYAMOS

## EL NUEVO SEMINARIO

### Firmaron oposición que presentará el ex Contralor Mewes

Con las firmas de más de 400 representantes sindicales y gremiales, de los dirigentes de la ANEF y de la JUNECH, y de más de cien profesionales, ingenieros y abogados, el ex Contralor General de la República, don Humberto E. Mewes, entregará en el curso de esta semana al Ministro del Interior su oposición a la nueva alza de tarifas eléctricas solicitada al Gobierno por la Compañía Chilena de Electricidad "en resguardo del interés de la ciudadanía, pues, entre otras consideraciones, la tarifa que ha entrado en vigencia el 1.º de septiembre comparada con la que se pretende cobrar a contar desde el 1.º de enero próximo se llega a cifras superiores al cien por ciento de aumento en el corto lapso de cuatro meses".

El señor Mewes recibió en la mañana de ayer a los representantes de la prensa de la capital con el objeto de ampliar su oposición con antecedentes que ha reunido un grupo de técnicos colaboradores suyos.

Dijo el señor Mewes que dictámenes de la Contraloría emitidos en junio y julio de 1952, "analizan las causas de ilegalidad del decreto de alza, por lo que hubo de dictarse un decreto de insistencia. Se hace notar en ellos que durante los años 1949, 1950 y 1951, no hubo alzas de tarifas porque fueron financieramente los mejores para la Compañía. Se concluye en ellos que el alza sólo puede ser autorizada cuando durante tres años consecutivos no hayan alcanzado con su entrada neta a satisfacer las obligaciones garantizadas por el Convenio Ross-Calder, y la Compañía no puede sostener que siquiera en el último año haya carecido de entradas para satisfacerlas".

"Por lo demás, dijo el señor Mewes, hay disposiciones legales que establecen que, salvo acuerdo de las partes, entre dos revisiones consecutivas de tarifas (vale decir peticiones de alza), deben mediar a lo menos diez años. En el caso presente no han transcurrido cuatro meses. De esta manera, la Compañía pretende nuevas alzas, en circunstancias de que ni siquiera ha cobrado aún el primer mes con la reciente alza originada por el decreto de insistencia. Una iniciativa del Poder Ejecutivo para modificar esta condición legal, fué rechazada de plano por el Senado en reciente sesión".

**ALZA SIN PARANGON.** — El señor Mewes estableció a los periodistas que la nueva petición de alza llega a cifras superiores al cien por ciento de aumento, lo que significa automáticamente un mayor desembolso de 800 pesos anuales para los consumidores, o sea, anularía todo reajuste de sueldo o jornal del próximo año, con el correspondiente desequilibrio económico en todos los hogares y en las actividades industriales y comerciales del centro del país. El señor Mewes hizo a este respecto, una declaración inquietante: "Una nueva alza de esta naturaleza agravaría el proceso inflacionista a extremos peligrosos, incluso para la vida institucional de la República".

He aquí, en cifras, lo que significa la nueva alza solicitada: El kilowatt de energía para residencias con la reciente alza, ha llegado a \$ 1.18. La nueva, pide que el kilowatt suba a \$ 2.19. Sobre un mínimo de 12 kilowatts se cobra actualmente \$ 1.90. Ahora subiría a \$ 3.86, o sea, 103 por ciento.

En la energía comercial, sobre 12 kilowatts se cobra \$ 2.27. Ahora se pide \$ 4.74, o sea, más del cien por ciento.

En la tarifa 1, se para un mínimo mensual de \$ 7.90. La nueva alza la subiría a \$ 14.65.

### EL COMISARIATO INTERVIENE VENTA DE LA CARNE, AYER

El Comisariato procedió ayer a efectuar la venta directa de la carne a los dueños de carnicerías en el Matadero, a los precios oficiales, a fin de evitar la especulación que se estaba produciendo en los últimos días.

Se interviene las ventas de los industriales Carlos Rívico, Alfonso Gatica, Ruperto Jiménez y Claudio Vélez.

Se nos informa que a todo industrial que haya adquirido ganado vivo fuera de la relación con la tabla de precios, se le interviene en lo futuro sus ventas en matadero.

### Presentación de Escuela de Cultura Artística

La Sección Declamación y Teatro de la Escuela Popular de Cultura Artística, a cargo del profesor Luis Ortúzar González, hará una presentación de sus alumnos el sábado a las 18 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile. Asistirán autoridades educacionales y representantes de todas las actividades artísticas y culturales de la capital.

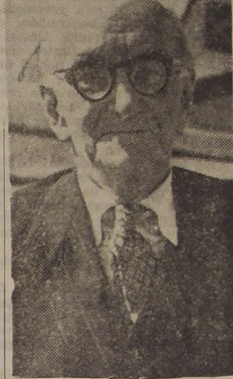
En la misma tarifa, el consumo comercial paga actualmente \$ 8.80. La nueva alza la subiría a \$ 47.40.

En el completo análisis de las revisiones (alzas) pedidas, se determina que el arriendo de medidores en el servicio residencial se paga a \$ 1.04 y el comercial a \$ 1.25, con las tarifas en vigencia, pero la nueva petición refunde el arriendo en un solo rubro por el cual se pediría \$ 10.

**"LA COMPAÑIA NO CUMPLE"** — La oposición del señor Mewes y de todos los gremios de la capital determina que "la Compañía no cumple en ninguna forma las condiciones legales para aceptar una nueva alza, si se considera que no dispone de energía suficiente (que la exige la ley), y ha implantado el más odioso racionamiento eléctrico, junto con convertirse en una simple distribuidora de la energía que compra a las plantas produc-

### SABIO FRANCÉS PAUL RIVET, GRAN AMIGO DE MEDINA, LLEGO A SANTIAGO

Ayer llegó a esta capital, vía Panair do Brasil, procedente de Río de Janeiro, el eminente antropólogo y etnógrafo francés Paul Rivet, quien viene como representante de su patria a los actos conmemorativos del Centenario de Medina.



Rivet, quien fué amigo personal de José Toribio Medina, es autor de numerosas obras científicas entre las cuales se distingue su teoría de la población de América por polinesios y pueblos australoides, publicada en 1924. Este sabio francés dedicó a su amigo chileno una de sus más importantes obras.

Es, desde 1908 Secretario General de la Sociedad de Americanistas. Con su venida a Chile completa su conocimiento de los países de este continente. Este sabio cuenta en la actualidad con 76 años de edad.

Paul Rivet se recibió de Médico Militar en 1898. Tres años más tarde es destinado como médico de la misión militar francesa en Ecuador encargada de medir un arco de meridiano. A su regreso a Francia, en 1906, ingresa al Museo de Historia Natural de París con el fin de estudiar diversas colecciones reunidas en Ecuador. Posteriormente, en 1908, fué nombrado profesor adjunto de la Cátedra de Antropología del Museo de Historia Natural y en 1928 es nombrado profesor de esa cátedra.

Durante la última guerra mundial fué fundador del movimiento de resistencia en Francia. El Gobierno de Vichy lo obligó a refugiarse en Colombia donde fué nombrado director del Museo de Etnología. A la liberación de Francia volvió a su patria donde se reincorporó a sus actividades.

### RINCON EXISTENCIALISTA "EL INFIERNO" INAUGURAN MAÑANA

Un rincón existencialista, destinado a romper la habitual monotonía santiaguina, será inaugurado mañana, a las 19 horas, en San Antonio 385, en un acto al que se ha invitado al Ministro del Interior, al Cuerpo Diplomático residente, al Intendente y al Alcalde de Santiago, y a los representantes de la prensa y radio metropolitanas.

La más extraordinaria originalidad de la boite "El Infierno" podrán conocer los visitantes desde que trasponen sus umbrales. Una hermosa diablesa, provista de un tridente, los invitará a arrojarse en las demolidoras llamas que resaltarán de sus decoraciones, ejecutadas por el escultor y decorador Germán Montero. Sesenta calaveras y veinte cabezas de diablos, esculpidas por el artista indicado, arrojarán por sus ojos la roja iluminación que a media luz alumbrará el recinto y garras descarnadas, azarones y otros símbolos infernales, romperán el fondo de la penumbra.

Don Mauricio Fischmann, principal socio de la firma propietaria, nos expresó que en breve se elegirá entre los habitués de la boite a la "Miss Piernas" de Chile, y que se han destinado quinientos mil pesos para premiar a las graciosas concursantes.

ras estatales (Sausal y próximamente Cipreses), con lo cual hace fuertes utilidades como intermediaria con perjuicio de los planes de industrialización del país, y sin que el consumidor aproveche la rebaja de costos que se esperaba de la ENDESA".

## CONFECCIONES

Barayón



escogidas  
por mano  
de sastré

Variedad de  
telas  
Variedad de  
estilos  
Variedad de  
precios

Barayón  
Huerfanos 1055

81627 publventas



¡Nuevo!  
SHELLTOX  
EXTRA FUERTE  
mata  
insectos

Acción rápida  
Efecto duradero



Indiscutiblemente que en nuestros surtidos de tapices, cretonas, velos y alfombras encontrará la calidad y colorido que usted necesita

Solicite presupuesto sin compromiso

el hogar ANUMADA 67

### TOALLAS

Calidad superior. Gran surtido. Precios de fábrica.

Depósito Fábrica

Textil Renca

MAC IVER 18

B I  
Marcas Registradas  
West Coast  
PUBLICITY

QUITAMANCHAS y  
LUSTRAMUEBLES SHELL

También son indispensables en su hogar



**NOTICIAS DIVERSAS**

**ASOCIACION NACIONAL DE JUBILADOS DE LA PREN-**  
 SA.— Cita a junta general ordinaria para hoy jueves a las 17  
 horas en su local de costumbre.  
**SOCIEDAD SOCORROS MUTUOS DE CHOFERES "MA-**  
**NUEL MONTT"**.— Cita a Asamblea General de socios para el  
 día domingo a las 9 horas, en su sede social de Olivares 1643.  
**EL COLEGIO "PATROCINIO DE SAN JOSE"**.— El  
 día domingo a las 9 horas, se llevarán a efecto los actos  
 de celebración del Colegio al que concurren todos los ex alumnos.  
 En esta oportunidad se elegirá la directiva que regirá los destinos  
 del centro de ex alumnos por el período de 1952-1953.  
**COMITE NACIONAL DE CARABINEROS ACCIDENTADOS**  
**EN ACTOS DEL SERVICIO**.— Cita a reunión extraordinaria  
 el día domingo a las 11 horas, en Santa Victoria N.º 471. La  
 reunión tiene especial importancia para las viudas de los ca-  
 rabineros muertos en actos del servicio.  
**EN EL CLUB DE AJEDREZ DE CHILE**.— Mañana, a las  
 10 horas, ofrecerá una importante sesión de simultáneos, el en-  
 señante ajedrecista argentino, señor Fernando Casas, que se en-  
 cuentra de paso en nuestra capital. El señor Casas, es uno de  
 los valores consagrados de la vecina República.

**INICIO SU LABOR  
 JUNTA GENERAL DE  
 RADIODIFUSORES**

En el salón de honor de la  
 Sociedad Nacional de Agricultu-  
 ra se inició ayer la junta ge-  
 neral ordinaria a que ha convo-  
 cado a sus socios la Asociación  
 de Radiodifusores de Chile, y a  
 la cual han concurrido dirigien-  
 tes de estaciones de radio de  
 todo el país.  
 Al iniciarse la reunión, se re-  
 cibieron diversas notas de salu-  
 do. Se leyó, en primer término,  
 una carta con que S. E. el Pre-  
 sidente de la República expresa  
 "su personal agradecimiento por  
 la inapreciable colaboración que  
 la radiodifusión nacional ha  
 prestado a su Gobierno". Manifi-  
 esta el Excmo. señor González  
 Videla en uno de los párrafos  
 de su nota: "Espero que la co-  
 laboración de todos los instantes  
 que me prestó la radiodifusión,  
 con un plano de mutua compren-  
 sión y respeto, habrá de dar en  
 la misma forma al nuevo  
 Gobierno que, en breve, asumirá  
 la dirección suprema de los in-  
 tereses nacionales. Los Gobier-  
 nos son transitorios en una de-  
 mocracia, pero el país, sus pro-  
 blemas y su porvenir, son per-  
 manentes, y deben preocupar  
 intensamente a todos los ciuda-  
 dianos, porque éste es el primero  
 de los deberes que se tienen  
 para con la patria".  
 En seguida, se leyó un cable  
 del Director de la División de  
 Radio de las Naciones Unidas,  
 don Carlos García Palacios, en  
 el que saluda a la radiodifusión  
 chilena, y expresa: "Enviamos  
 nuestros agradecimientos por la  
 valiosa y constante cooperación  
 prestada por la Radiodifusión  
 de Chile a la División de Radio  
 de las Naciones Unidas, contri-  
 buyendo así prácticamente a es-  
 tablecer la paz en el mundo a  
 través de la radiodifusión". Tam-  
 bién se dió cuenta de una co-  
 municación del presidente de la  
 Asociación Interamericana de  
 Radiodifusión (AIR), el radiodi-  
 fusor cubano señor Goar Mestre,  
 en el que "formula votos por  
 el éxito de la asamblea nacio-  
 nal dentro de los principios  
 que defendemos en América".  
 La Junta entró de inmediato

**El Círculo premiará a  
 los mejores periodistas**

Enorme entusiasmo ha despertado en el gremio periodístico  
 el concurso organizado por el Círculo de Periodistas de Santiago,  
 y que coincidirá con el Congreso Mundial de Periodistas a rea-  
 lizarse en esta capital y Valparaíso durante los días 2, 3, 4, 5  
 y 6 de diciembre próximo.  
 Tiene por objeto este concurso, estimular la labor anónima  
 que desarrollan los periodistas chilenos y exhibirla ante las dele-  
 gaciones extranjeras, para que ellas aguilaten el esfuerzo y la  
 capacidad de los hombres que en Chile se dedican a tan noble  
 actividad.  
 Por primera vez, asimismo, se-  
 rá entregado como primer premio  
 a los periodistas favorecidos,  
 una estatuilla que representará al  
 padre de los periodistas naciona-  
 les, Frey Camilo Henríquez, fun-  
 dador y sostenedor del primer  
 diario que salió a la circulación  
 en nuestro país, en los albores  
 de la independencia: "La Aurora  
 de Chile".  
 También habrá segundos, ter-  
 ceros premios y menciones hon-  
 rosas, consistentes en diplomas  
 especiales.  
 Los trabajos se recibirán hasta  
 el 15 de noviembre próximo, y  
 deberán entregarse en Tenderi-  
 ni 171, segundo piso. En los sobres  
 o carpetas que contengan  
 los trabajos deberá indicarse  
 "Concurso Periodístico".  
 Serán tomados en cuenta los  
 trabajos publicados entre el 30  
 de junio de 1951 y el 15 de octu-  
 bre de 1952, y los interesados po-  
 drán concursar en los siguientes  
 temas: la mejor campaña; el me-  
 jor título; la mejor fotografía;  
 el mejor artículo de redacción;

**EDIFICIO DE GATH  
 Y CHAVES COMPRO  
 COLONIA ESPAÑOLA**

Ha quedado finiquitada en  
 los últimos días una impor-  
 tante operación comercial,  
 mediante la cual un grupo de  
 miembros de la colectividad  
 española adquiere el edificio  
 ubicado en la calle Presiden-  
 te Alessandri esquina Huér-  
 fanos, esquina nororiente,  
 ocupado en la actualidad por  
 la firma The Chillan Stores  
 Gath y Chaves Ltda.  
 En el edificio antes nom-  
 brado se llevará a efecto en  
 una fecha próxima la Prime-  
 ra Feria-Exposición de Pro-  
 ductos Españoles en Chile,  
 certamen que organiza la Cá-  
 mara Española de Comercio,  
 bajo el patrocinio oficial del  
 Estado español.

**Nuevos barcos mercantes  
 ingleses vendrán a Chile**

Un gran aumento del tonelaje de su flota mercante  
 ha iniciado la Compañía Inglesa de Vapores, según lo  
 anuncian noticias procedentes de la casa matriz en  
 Inglaterra de la citada empresa de navegación. En la  
 actualidad, el servicio a nuestras costas se realiza por  
 intermedio del "Reina del Pacífico", gran barco de lu-  
 jo para pasajeros que tanto renombre ha conquistado,  
 del "Kenuta", el "Flamenco" y el "Cuzco" y los del tipo  
 "S", todos de carga y con dotación de pasajeros.  
 A estas naves se van a agregar ahora, para entrar  
 en servicio el año venidero, otros tres barcos del tipo  
 "Kenuta", de 10.000 toneladas y con acomodación de lu-  
 jo para doce pasajeros. Como un homenaje al "Orco-  
 ma", al "Orta" y al "Ortega", que en el pasado surca-  
 ron nuestras aguas y se vincularon estrechamente a  
 nuestros puertos, los nuevos barcos recibirán estos mis-  
 mos nombres.  
 Se anuncia, además, la construcción de un gran bar-  
 co de pasajeros que, uniéndose al "Reina del Pacífico",  
 formará una pareja encargada del tráfico de pasajeros  
 entre Chile e Inglaterra y Europa, en viajes rápidos. De  
 este modo, la flota de la Compañía Inglesa de Vapores,  
 la de mayor tonelaje que sirve nuestras costas, quedará  
 considerablemente aumentada con los nuevos barcos,  
 afianzando de este modo, las vinculaciones comerciales  
 y de amistad que son tradicionales entre Chile y Gran  
 Bretaña.

**CORRECTA COMPRA  
 DE EDIFICIO DEL  
 TEATRO BANDERA**

No hubo incorrecciones de  
 ninguna especie en la opera-  
 ción de compra, por el Ser-  
 vicio Médico Nacional de Em-  
 pleados, del edificio del Te-  
 atro Bandera para instalar en  
 él sus oficinas.  
 A esta conclusión llega el  
 informe que la Contraloría  
 General de la República re-  
 mitió ayer al Vicepresidente  
 del Servicio, doctor Guillermo  
 Grebe. En dicho docu-  
 mento se deja constancia que  
 no se comprobó, en la minu-  
 ciosa investigación realizada,  
 que terceras personas hayan  
 cobrado comisiones especiales  
 por la transferencia de dicho  
 inmueble. La única comisión  
 que se pagó en este negocio  
 fue la del corredor de pro-  
 piedad señor Jaime Egaña,  
 que fué perfectamente legal.

**EDIFICIO PARA LA  
 NORMAL DE CURICO**

Una moderna Escuela Normal  
 se construirá en Curico, según el  
 proyecto que aprobó ayer el Mi-  
 nistro de Obras Públicas y Vías  
 de Comunicación, señor Ricardo  
 Bascuñán. El Departamento de

**INGENIEROS DE LA UNIVERSIDAD  
 CATOLICA DE CHILE**

Almuerzo de camaradería de los ex-alumnos de la Facultad  
 de Ciencias Físicas y Matemáticas de la U. C.  
**Sábado 18 de octubre, a las 13 horas  
 EN EL CLUB DE LA UNION**  
 ADHESIONES:  
 Secretarías de la Facultad, Av. O'Higgins 340, primer  
 piso, Fono 30598.  
 Devés y Cía., Serrano 14, Of. 11, Fono 63381.  
 Briones y Cía., Bandera 52, Of. 206, Fono 63285.  
 Editorial del Pacífico, Ahumada 57, Fono 89166.

**CONFERENCIA DICTARA  
 HOY EL ALCALDE SOBRE  
 SU VIAJE A LOS EE. UU.**

En el Salón de Actos de la  
 Universidad de Chile se efec-  
 tuará esta tarde, a las 18.30  
 horas, la conferencia del Al-  
 calde, don Germán Domínguez,  
 sobre sus impresiones de viaje  
 a los Estados Unidos. A conti-  
 nuación, el regidor municipal  
 don Rafael Señoret disertará  
 sobre un tópico municipal de  
 interés.  
 Con la brillante participación  
 de algunas figuras de la lírica  
 nacional, tales como Laura Di-  
 er, Genaro Godoy y el maes-  
 tro Mario Dusí, y otros artís-  
 tas, se completará un interesan-  
 te acto cultural, el que tam-  
 bién será amenizado por una  
 banda de músicos.

**Pluma  
 FIONA**  
 primera y única  
 en su clase!



Con bolilla  
 con tinta  
 y hace 3 copias

**\$ 425.-**

REEMBOLSOS A PROVINCIA

**Casa FIONA** UNION CENTRAL 1063  
 CUSTADO T METRO  
 CASILLA 1701 STGO.

**TEMPORADA  
 DE VERANO  
 EN VINA**

Se arrienda casa amoblada:  
 living, comedor, cuatro dormi-  
 torios, pieza empleada, depen-  
 dencias, teléfono. Un paso pla-  
 yas, Casino y movilización.  
 Dirigirse:  
**SARA DE CAREÑO**  
 Von Schroeders 165 - Tel. 81370

**LAS CRUCES**

Lindo sitio con vista al  
 mar, inmediato calle prin-  
 cipal, 13 x 20, vendese de  
 oportunidad en  
**\$ 39.000.-**

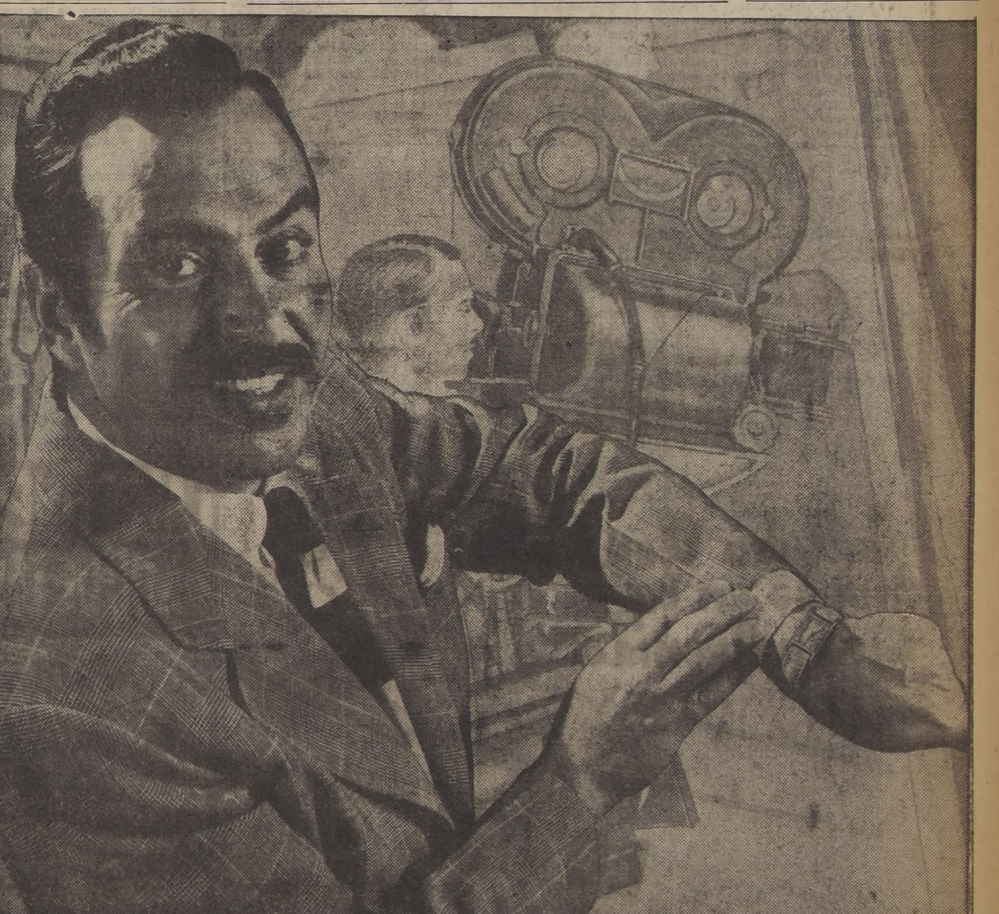
**GUSTAVO MONTERO F.**  
 Agustinas 1111 - Of. 701

**LADO ESCUELA  
 DE MEDICINA**

En Pasaje Ruiz 1331, por  
 Independencia, altura San  
 Luis, vendiendo sitio urbaniza-  
 do, con mejoras, 9 x 13,60.  
**\$ 100.000.-**  
 contacto, cuarenta mil plaza.  
**Gustavo Montero F.**  
 Agustinas 1111, Ofic. 701

**CITACION**

La Directiva del Sindi-  
 cato de Repartidores de  
 Pan cita a reunión ge-  
 neral a los repartidores, pa-  
 ra tratar asuntos de suma  
 importancia para el gremio,  
 a las 19 horas, en  
 Puente 765.  
**LA DIRECTIVA**



"El Reloj Suizo que adquirí por consejo de un relojero experto, me complace plenamente," dice el aplaudido astro de cine, PEDRO ARMENDÁRIZ. "De diseño sobrio y elegante, es resistente al agua y de una exactitud excepcional."

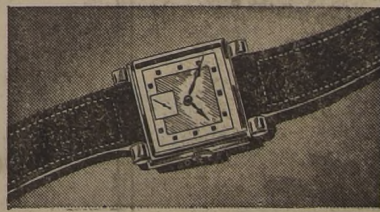
Los relojeros le dirán por que  
**es insuperable el Reloj Suizo Fino!**

LA FABRICACIÓN de relojes es el arte tradicional de los  
 suizos, legado de padres a hijos por más de tres siglos. Hoy, esta  
 herencia de habilidad y experiencia es parte tan inherente del  
 Reloj Suizo fino como su belleza y precisión.

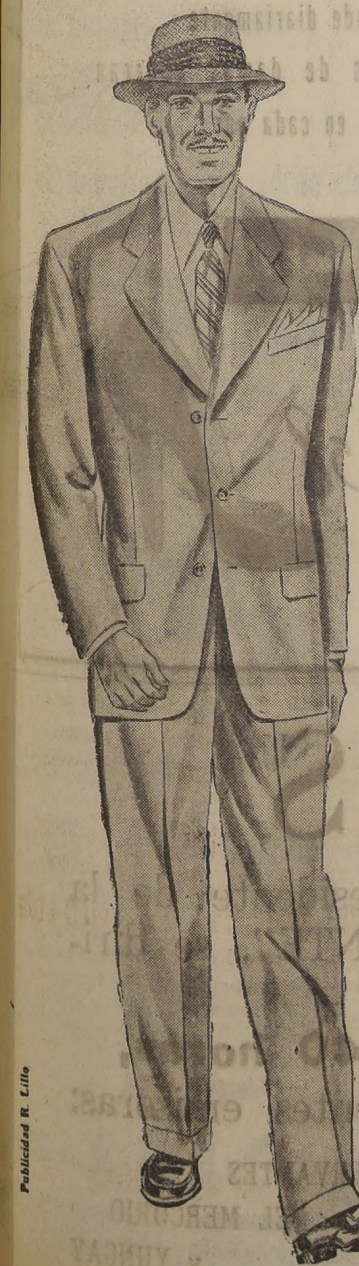
Al adquirir un buen reloj, acuda siempre a un joyero-relo-  
 jero de experiencia. Él podrá explicarle que, en un Reloj Suizo  
 de calidad con áncora de rubíes, hasta la más diminuta pieza  
 está hecha con tan infinita precisión, como si la reputación  
 mundial de los Fabricantes de Relojes de Suiza dependiera  
 de ella solamente.



Al comprar un nuevo reloj, asegúrese de  
 ver el interesante folleto "Los Secretos del  
 Fino Reloj Suizo." Su joyero-relojero se  
 complacerá en mostrárselo y en aconsejarle  
 expertamente en la selección de un Reloj  
 Suizo fino.



LOS FABRICANTES DE RELOJES DE SUIZA



**Elegancia...  
 PERSONALIDAD...**

Es el sello que caracteriza nuestras  
 colecciones y hechuras de medida  
 para esta temporada.  
 Su visita será grata para nosotros  
 que estamos seguros de poder satis-  
 facer ampliamente su buen gusto.  
 Tenemos el más grande stock en am-  
 bos de sport, palm-beach, trajes sas-  
 tre etc. a precios verdaderamente  
 convenientes.  
 Nuestra Sección Camisería cuenta con  
 el más extenso surtido que completa  
 su elegancia.

SI UD. NO DESEA PAGAR AL CONTADO  
 CONSULTE UN CREDITO.

**Peñalba**  
 ESTADO 144

**IRMA SALAS DISERTA ESTA TARDE SOBRE LA DINAMICA DEL GRUPO**

Esta tarde, a las 18.30 horas, en la Universidad de Chile, la señora Irma Salas, jefe de la Sección de Experimentación Educativa, dictará una interesante charla sobre el tema "La dinámica del grupo".

Abarcará la distinguida conferencista el problema social, las características de la acción del grupo entre nosotros, los factores indispensables para la acción colectiva, organización de la comunidad, etc.

La señora Irma Salas es doctora en Filosofía de la Universidad de Columbia, y durante sus últimos viajes a Estados Unidos se especializó en el tema de los grupos.

**ESTRICTO CONTROL DE BALANZAS HARAN EN FERIAS Y MERCADOS**

La Municipalidad restablecerá en las ferias libres, vegas y mercados, el control de las balanzas de precisión, a fin de evitar que continúen los abusos que se cometen con el consumidor con pesas "brujas" y otros recursos ilícitos.

En la Comisión de Subsistencias se debatió extensamente este problema, siendo rechazada la idea de permitir las balanzas de brazo por haberse constatado que éstas se prestan para engañar al público.

Hubo acuerdo para recomendar a la Corporación la más estricta fiscalización de las "romanas".

**SENADOR ITALIANO RAFFAELE CIASCA SE HALLA EN CHILE**

Se encuentra en nuestro país el senador de la República Italiana, profesor don Raffaele Ciasca, catadrático de Historia Moderna de la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad de Roma, y presidente del Instituto Histórico Italiano. Su visita a Chile se debe a que su Gobierno lo ha comisionado para representar a ese país en las festividades del centenario del ilustre hombre de letras don José Toribio Medina.

El senador Ciasca es uno de los más insignes historiadores italianos y es autor de innumerables obras de política económica y social, que se refieren a las múltiples etapas de la vida nacional de ese país.

**CONSTRUCTORES DE LAS PLANTAS SIDERURGICAS MAS GRANDES DEL MUNDO LLEGARON A SANTIAGO**

**VIENEN A VISITAR USINA HUACHIPATO**

Ayer llegó a esta capital el General norteamericano señor Brehon Somervell, presidente de la firma Koppers Co., quien viene a visitar la Usina de "Huachipato", de la Compañía de Acero del Pacífico y, especialmente, las nuevas instalaciones hechas en conformidad al plan de ampliación de la misma planta. Fué saludado en Cerrillos por altos jefes de la CAP y de la Corporación de Fomento.

El General Somervell tomó parte en la Primera Guerra Mundial, como oficial del Ejército Norteamericano en Francia y durante la segunda estuvo a cargo del servicio de abastecimientos del Ejército, con el grado de Comandante en Jefe. Como ingeniero, y con amplios conocimientos administrativos se distinguió por sus trabajos sobre tráfico fluvial en los ríos Rhin y Danubio, pero su más grande empresa fué la distribución de implementos bélicos a las fuerzas armadas de Estados Unidos y algunos países aliados.

Mediante su amplia experiencia se ha consolidado la posición de la empresa que preside, Koppers Co., en el terreno de diseño y construcción de plantas siderúrgicas y en la industria de materiales plásticos. Koppers Co. es la única organización en el mundo que dispone de especialistas en todas las fases de construcción de plantas siderúrgicas, capaces de diseñar y construir cualquier unidad, desde una coquería hasta los laminadores y sus instalaciones anexas.

El General Somervell llegó acompañado del señor J. P. Williams, Jr., presidente de la Copera Coal Co., una de las mayores firmas productoras independientes de carbón de los Estados Unidos, del doctor Walter Matheson, Ingeniero Consultor de la industria del acero, que dirigió la construcción de la Planta de Geneva, en Utah, Estados Unidos, y del señor Arkad Gerney, que forma parte de la firma J. Gerney y Compañía de Nueva York.

**CRUZADA EN FAVOR DE NUEVO SEMINARIO**

Hoy 16, a las 22.30 horas por CB 62 Radio La Reina, Monseñor Eladio Vicuña, Cura del Buen Pastor, hablará sobre la Cruzada Pro Nuevo Seminario.

Mañana viernes 17, a las 12.45 horas, por CB 101 Radio Yungay, hablará sobre este mismo tema el señor Mario Rojas L., alumno del Seminario Menor.

El domingo próximo, a las 21.45 horas, por una cadena de la Asociación de Radiodifusoras de Chile, hablará el Cardenal Dr. José María Caro Rodríguez.

**DECLARACION DE EMBAJADA URUGUAYA SOBRE LAS HUELGAS**

La Embajada del Uruguay entregó el siguiente comunicado sobre las recientes huelgas en dicho país:

"Frente a las nuevas noticias que han circulado acerca de las presuntas violaciones de los derechos sindicales durante las recientes huelgas, en el Uruguay, la Cancillería uruguaya informa que las medidas de pronta seguridad adoptadas, por el Consejo Nacional de Gobierno lo han sido de acuerdo con la previsión expresa contenida en la Constitución y Leyes pertinentes, y que su aplicación por parte del Poder Ejecutivo ha sido encuadrada en los preceptos legales y totalmente respetuosos de los mismos.

De las noventa personas que han sido detenidas y puestas a disposición de la Justicia de Instrucción, 48 han sido sometidas a proceso, habiéndose decretado la libertad de las restantes.

De 292 personas aprehendidas en la averiguación de los distintos hechos relacionados con la situación de las referidas medidas, 254 personas fueron puestas en libertad después de realizadas las indagaciones que requirieron pocos minutos en ambos casos, y no más de algunas horas, en otros.

Las restantes 38 personas detenidas fueron trasladadas a diversos puntos del territorio de la República, de acuerdo con el numeral 17 del artículo 168, de la Constitución de la República, que autoriza al Poder Ejecutivo a tomar medidas prontas de seguridad en caso de emergencia.

Esa situación cesó tan pronto como se levantó la vigencia de aquellas medidas.

Igualmente, por transgresiones al Decreto del Poder Ejecutivo que estableció dichas medidas y de acuerdo con las disposiciones del mismo, se clausuraron tres locales de organizaciones sindicales que fueron reabiertos al ponerse término a las medidas en referencia".

**ALCALDE ACEPTA QUE SE LE HAGA HOMENAJE UNA VEZ RENUNCIADO**

Ayer en la tarde, la comisión organizadora del homenaje al Alcalde, señor Germán Domínguez, lo entrevistó, logrando vencer la natural modestia que lo caracteriza, en el sentido de que aceptara la manifestación que le ofrecían destacados sectores de la opinión pública, por su exitosa labor comunal.

El señor Domínguez manifestó a la aludida comisión que cumplió con un deber ciudadano, al desempeñar la Alcaldía Municipal, pero que dada la exuberancia y sinceridad de sus amigos adherentes, aceptaba dicha manifestación de aprecio, pero al final de su período constitucional de Alcalde, es decir, en la primera quincena de noviembre.

La comisión agradeció este gesto del Alcalde, y proseguirá su labor en los preparativos de este homenaje.

**BAILE DEL LICEO TOMAS JEFFERSON**

A fin de reunir fondos para las actividades de fines de año de los alumnos del Tercer Año del Liceo Vespertino "Tomás Jefferson" efectuaron un baile en el sábado a las 20.30 horas, en Teatino 207.

**MADRE INDIGENTE PIDE TRABAJO TRANSITORIO**

La señora María Rojas, madre de tres niños pequeños, ha visitado para solicitar trabajo de lavado de ropa en el taller necesario para regresar al Tomico, donde vive su familia. Ha pedido, asimismo, que cualquier ocupación transitoria que se le pueda proporcionar se comunique a la Sección Ciudadana de este diario, donde ella expresará para conocer el resultado de su gestión.

**LA CORPORACION VITIVINICOLA ESTUDIA MEDIDAS PARA REPRIMIR LAS FALSIFICACIONES DE VINOS**

A iniciativa de la Corporación Vitivinícola de Chile se realizó una amplia reunión, en la que participaron representantes de organismos oficiales, personeros de las firmas distribuidoras de uva y miembros de las distintas ramas de la producción y del comercio vitivinícola, destinada a estudiar nuevas medidas para la represión de las falsificaciones de vinos.

Presidió la reunión el presidente en ejercicio de la Corporación, don Santiago Bruron, y asistieron, entre otros, el Comisario General de Subsistencias, don Oscar Linnzmayr; Coronel don Luis Dillens, en representación de la Dirección General de Carabineros; diputado don Sergio Bustamante; Director del Departamento de Alcoholes de la Dirección General de Impuestos Internos, don Julio Madrid; Director de Laboratorios del mismo servicio, don Guillermo García Latorre; inspectores don Anibal Estados, don Carlos Alcalde y don Eugenio García Huidobro; Gerente de Codina, don Eduardo Morel; presidente de la Asociación de Mayoristas en Vinos de Santiago y vicepresidente de la Corporación, don Joaquín Blesa, y

un numeroso grupo de consejeros de la Corporación Vitivinícola y destacados viticultores y comerciantes mayoristas.

Los personeros de la Dirección General de Impuestos Internos explicaron las medidas que se han adoptado para establecer el origen de las falsificaciones de vinos, sancionar los fraudes constatados y prevenir estos abusos en el futuro. El Comisario General de Subsistencias, señor Linnzmayr, señaló los diversos controles tomados en lo que respecta al comercio del uva y las sanciones que se están aplicando a los responsables del tráfico indebido de este producto, que van desde el comiso de la mercadería hasta las penas que aplicaría la justicia ordinaria.

Los representantes de la industria vitivinícola asistentes a la reunión proporcionaron diversos antecedentes sobre las distintas medidas que se han adoptado, señalando como oportunas para hacer más eficiente la labor fiscalizadora, y el presidente de la Corporación, señor Bruron, ofreció amplia colaboración para llevar a la práctica las medidas anotadas.

Como resultado de esta reunión se acordó formar un Comité Coordinador, integrado por don Pablo Valdés, como presidente de la Comisión de Defensa de la Corporación Vitivinícola, y por los señores Madrid y García Latorre, por Impuestos Internos; coronel don Luis Dillens, por Carabineros, y don Gastón Lagos, por el Comisariato de Subsistencias.

La labor de este Comité consistirá en coordinar el funcionamiento de los distintos organismos citados, a fin de que los fraudes puedan ser reprimidos con la mayor celeridad, mediante la aplicación conjunta de las facultades que corresponden al Comisariato, Cuerpo de Carabineros e Impuestos Internos. Asimismo, se adoptaron diversos acuerdos, que permitirían evitar en el futuro las falsificaciones.

El Comité Coordinador inició sus labores de inmediato, resolviéndose efectuar diversas medidas investigatorias, cuyos resultados serán dados a conocer en cuanto el éxito de la investigación lo permita, ya que una excesiva o prematura publicidad podría malograr la campaña iniciada.

**DIPLOMAS ENTREGO A COMERCIANTES EL ALCALDE, ANOCHE**

En el Palacio Cousiño se llevó a efecto anoche un cóctel ofrecido por el Alcalde, en honor de los comerciantes de Santiago que se distinguieron por su cooperación al éxito de las festividades patrias.

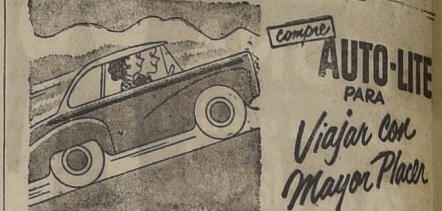
En esta ocasión el jefe comunal hizo entrega a los agraciados, de artísticos diplomas en reconocimiento de su contribución a los diversos actos oficiales que se realizaron con el capital recordó el aniversario de la independencia.

Estuvieron presentes en el homenaje todos los regidores, jefes de departamentos e invitados especiales.

**José Levy disertará en Instituto de Ingenieros**

Hoy a las 19 horas, en el Instituto de Ingenieros de Chile, el señor José Levy, de la Société du Vacuum Concrete y de la STUP, de París, dará a las 19 horas, una conferencia, con proyecciones, sobre los procedimientos inventados por el ingeniero Karl Billner, y conocidos en el mundo entero bajo la denominación de Vacuum Concrete.

El ingeniero Levy es uno de los técnicos más capacitados en esta materia por lo cual su conferencia será de mucho interés ya que



**Ud. viaja con mayor regocijo cuando su automóvil le arranca rápidamente. Los Acumuladores Auto-Lite son:**

- DISEÑADOS POR INGENIEROS Y EXPERTOS AUTOMOTRICES.
- PROPORCIONAN POTENCIA DE ABSOLUTA CONFIANZA.
- PRESTAN UN SERVICIO SEGURO Y DURADERO.

Cualquier modelo o tamaño de acumulador que necesite, lo encontrará en la línea completa de Auto-Lite—incluyendo los Acumuladores Auto-Lite "Six-Force" que sólo necesitan agua 3 veces al año en el uso normal del automóvil.

**Ud. nunca falla con Auto-Lite!**

**ACUMULADORES AUTO-LITE**

HERMAN HNOS. & CIA. LTDA. SANTIAGO CONCEPCION VALPARAISO TEMUCO

**LA BLANCA**

**Faltaba llenar un hueco en la Gran Avenida**

**PARADERO 20-**

**LOTEO LA BLANCA**

**completa el progreso hacia el Sur**

Ahora podemos ofrecer a los miles de interesados, los sitios del LOTEO LA BLANCA cuya planificación ha sido recientemente terminada.

**SITIOS CON FRENTE A GRAN AVENIDA,** una de las Comunas más progresistas de la Capital y cuyo extraordinario crecimiento asegura el máximo interés a su inversión.

**60 CUOTAS MENSUALES** desde \$1.800.- SITIOS TOTALMENTE URBANIZADOS, con porvenir IN - ME - DIA - TO porque están in - me - dia - tos al progreso. Son Sitios ubicados en un sector donde **TODO ESTA HECHO**

Le mejor, **mobilización.**

**Richard Donoso**

MONEDA 856 - 6° PISO - TEL. 81414 y 81122.

**VENDESE SITIO EXCEPCIONAL**

Esquina, punta de diamante; 160 m2; 36 metros de frente; ples Embajada Estados Unidos. Pocos metros Alameda y Parque Forestal. Barrio residencial. Puede construirse seis pisos.

**FONO 217 - EL GOLF**

**CALCETINES SOQUETES Nylon**

**PARA CABALLEROS**

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| NYLON con hilo . . . . .        | 75.-  |
| NYLON puro . . . . .            | 89.-  |
| ESPUN NYLON . . . . .           | 98.-  |
| NYLON 50 Denier . . . . .       | 110.- |
| DOBLE refuerzo . . . . .        | 39.-  |
| HILO con seda . . . . .         | 33.-  |
| HILO importado . . . . .        | 49.-  |
| HILO importado, extra . . . . . | 64.-  |

Hay 200 tipos más, diferentes, para caballeros y niños, en hilo, nylon, lana y algodón. Sábados abierto todo el día.

**INDUSTRIA NACIONAL DE CALCETINES MAC-IVER 286**

**MANUFACTURAS Y CALZADO BILBAO**

**Bilbao**

...la fabrica donde diariamente cientos de damas ahorran **\$ 300.-** en cada par...

**Sólo calzado fino hecho a mano!**

COMPRE DIRECTAMENTE A LA FABRICA.

**Santa Rosa 858**

Sábado abierto en la tarde...

**AL PAIS**

**DON EDECIO TORREBLANCA**, presidente de la "UNION NACIONAL INDEPENDIENTE", se dirigirá al país,

**Mañana viernes, a las 22.40 horas,** por una cadena radial de las siguientes emisoras:

**NUEVO MUNDO** **NACIONAL DE MINERIA** **COOPERATIVA VITALICIA** **CERVANTES** **EL MERCURIO** **Y YUNGAY**





...VISPERA DE "EL ROBLE" — Mañana se celebra el 130.º aniversario de la batalla de "El Roble" entre las fuerzas chilenas que dirigió don Bernardo O'Higgins, y las españolas comandadas por el general Urreola. En este combate fue donde el prócer de nuestra Independencia, pronunció la famosa frase: "¡O vivir con honor o morir con gloria!". ¡El que sea valiente que me siga!".

### FERROVIARIOS DEL PSP RESPONDEN A HUMBERTO SOTO Y ENRIQUE OYARCE

Hemos recibido la siguiente declaración oficial: La Brigada Nacional Ferroviaria frente a las impudicas declaraciones de los señores Humberto Soto y Enrique Oyarce, que se abrogan la calidad de militantes del PSP, manifiesta: 1.º Que ambos elementos fueron eliminados de nuestras filas por traidores a la candidatura nacional y popular del senador Ibañez, según consta en declaraciones publicadas por ellos en los diarios matutinos y alfonsistas de Santiago. 2.º Por haber roto los más elementales principios de solidaridad obrera al transformarse en exconeración de los FF. CC. en un negocio personal, donde han recogido según antecedentes que tenemos en nuestro poder, más de 200.000 pesos. 3.º El señor Humberto Soto durante el curso de la campaña presidencial trabajó a sueldo del candidato Arturo Matte, antecedentes que esta Brigada está dispuesta a entregarnos a la opinión pública. 4.º El señor Soto para engañar a la opinión pública y debido a los mismos antecedentes que utilizó para comerciar con el señor Matte. 5.º Todos estos antecedentes serán puestos por la Brigada Nacional del PSP en conocimiento del Comando Nacional Ferroviario Ibañista, para que lleguen a poder del Presidente electo. DE LA OCTAVA COMUNA. — Por su parte, la Octava Comuna del PSP hizo la siguiente declaración: Ante la reconocida maniobra iniciada por algunos elementos expulsados del PSP, que, evidentemente, se han atribuido la calidad de dirigentes para sorprender a la opinión pública, la Octava Comuna del Partido Socialista Popular, hace la siguiente declaración oficial: 1.º Repudia energicamente todos los brotes y manifestaciones exclusivamente de carácter ambicionista personal en que no han tenido escrúpulos en participar elementos desplazados, que jamás hicieron vida de partido y que, incluso, fueron expulsados de nuestra colectividad para frenar su único afán de satisfacer apetitos y ambiciones personales. La Octava Comuna del PSP apoya en todas sus partes la saludable medida adoptada por el Comité Central del Partido Socialista Popular, al expulsar de sus filas al diputado Baltasar Castro. — Reinaldo Cáceres, secretario de organización; Arnoldo Barra, secretario seccional.

### NUEVAS SANCIONES DEL COMISARIATO

El Comisariato Departamental, ha procedido a clausurar los siguientes negocios, por resolución del Comisariato General: Puesto de pan-leche, M. Montt 1904, negativa venta de leche, 4 días; carnicería, Ecuador 4603, venta de carne a mayor precio, 5 días; puesto de pan, Recoleta 1061, venta de pan con menos peso, 2 días; puesto de pan, Santos Dumont 205, venta de pan con menos peso, 2 días; puesto de pan, Bellavista 0903, venta de pan con menos peso, 2 días; puesto de pan, Fco. Bilbao 3871, negativa de venta de pan por Kg., 2 días; almacén, José Ureta 399, falta de pizarra de precios, 1 día; carnicería, Antofagasta 3016, no pagar multa Res. 1726-d., 15-5-52, indefinida; B. de frutos del país, Vega Municipal 479, falta de precios en las narrañas, 1 día; subproductos, Mercado Central 94, venta de gatuñas a mayor precio, 5 días; carnicería, María Isabel 8527, ad-

### Comenzó el debate del presupuesto municipal

Hoy se reunirán los presidentes de comisiones de la Municipalidad, para iniciar el estudio del presupuesto correspondiente a 1953. El plazo reglamentario establece que el informe deberá ser enviado a la Corporación dentro de cinco días. En seguida entrará a conocer el cálculo de entradas y gastos de la Municipalidad, en sesiones especiales. quiri carne de otro matadero, 2 días; panadería, Cinco de Abril 214, venta de pan con menos peso, 5 días; puesto de pan, Santa Rosa 615, venta de pan con menos peso, 2 días; panadería, San Fco. 1602, venta de pan con menos peso, 2 días; puesto varios, Rosas 2212, venta de pan a mayor precio, 5 días; puesto pan-leche, Mapocho 2524, venta de pan a mayor precio, 5 días; almacén, Capitán Fuentes 320, no tener lista de precios, 1 día; puesto de pan, Gran Avenida 7967, venta de pan a mayor precio, 5 días.

### EL FRENTE DEL PUEBLO RENDIRÁ CUENTA DE SU TRABAJO, EL DOMINGO

A las 10 horas en punto, del próximo domingo, en el Teatro Balmaceda, el Frente del Pueblo realiza una concentración política en que dará cuenta de la labor efectuada a través de un año. LOS ORADORES. — El Comando Nacional ha designado al presidente del Frente del Pueblo, senador Salvador Allende, para que pronuncie el discurso de fondo de esta gran concentración. Luego hablarán: José Tóna, por la Izquierda Socialista Popular; Armando Mallet, por el Partido Socialista; César Godoy Urrutia, por el Partido Comunista; Armando Holzapel, por el Partido Radical Doctrinario; y Julieta Campusano, por el Comando Nacional Femenino. AMPLIADO DE HOY DEL COMANDO PROVINCIAL. — Hoy a las 19.30 horas, en Serrano 62, el Comando Provincial efectúa un Ampliado de dirigentes de todos los comandos comunales de industrias e independientes, para estudiar medidas de carácter organizativo, especialmente para el éxito de la concentración del Balmaceda.

### DIRECTORIO GENERAL JAIMISTA SE REUNIRÁ EL SABADO EN TEMUCO

Durante el sábado y domingo próximos sesionará en la ciudad de Temuco, el directorio general del Partido Agrario. Las sesiones serán presididas por el senador don Jaime Larraín, quien rendirá la cuenta política a nombre de la Junta Ejecutiva Nacional. Entre las principales materias que deberá resolver este directorio, se encuentra la elección de nueva Junta Ejecutiva, ya que la actual, de la cual es presidente el senador Larraín, y secretario general don Jaime Sanfuentes Irazábal, ha completado su período reglamentario de un año. Se estima que será elegido presidente del Partido Agrario el actual diputado por Cautín, don Julián Echavarrí Elorza. El directorio general, en lo político, ratificará su posición nacionalista y acentuará su lucha antimarxista. Las posibilidades de unidad con el sector agrario laborista que apoyó la candidatura del señor Carlos Ibañez han quedado definitivamente descartadas con los acuerdos que se adoptó en el Congreso celebrado recientemente en Santiago, entre los cuales se cuentan la derogación de la Ley de Defensa de la Democracia, el desahucio del Pacto Militar con EE. UU., y la sindicalización campesina. En círculos del Partido Agrario que dirige el senador Larraín, se estima que dichos acuerdos significan una posición filo-comunista, que el Partido Agrario rechaza de plano. El Ministro del Trabajo impartió instrucciones inmediatamente a la Inspección del Trabajo de Coronel para que se aboque al conocimiento y solución del conflicto suscitado.

### DECLARACION DE LEON ALQUINTA POR FALANGE

Comité Independiente que organizó la candidatura a diputado del dirigente gremial señor Roberto León, ha dirigido al señor Presidente de la Falange siguiente carta: La Falange electoral de la Falange Nacional. Presente. — De toda nuestra consideración: El comité independiente que organizó la candidatura a diputado por el Primer Distrito de Roberto León Alquinta, se hace un deber manifestar a Ud. algunas ideas que, en nuestro juicio, son importantes para comprender el verdadero significado de esta postulación parlamentaria. Este comité ha trabajado silenciosamente, sin preocuparse de los reglamentos existentes en la Falange Nacional, relacionados con la lucha interna pre-eleccional, simplemente por desconfiar del rodaje de ese partido. No justifica el que nuestro candidato haya alcanzado esa posición en las comunas facticias, cuando éstas se abocan al problema electoral y tuvieran que pronunciarse por los nombres de los candidatos. No es aventurado asegurar que haberlo sabido nosotros, no otro hubiera sido el resultado. Nos asiste esa seguridad que ha decidido adhesiones recibidas al visito esas mismas adhesiones, con posterioridad al estado de esas elecciones. La nuestra desconocía absolutamente el inmenso respaldo independiente y el planteamiento de la candidatura León.

### VIOLACION REGLAMENTO DE POLICIA MARITIMA

El Ministro del Trabajo, señor Juan Atila, recibió ayer una denuncia sobre violación de los reglamentos de policía marítima que habría hecho la Sección de Transporte Marítimo y Portuario de Talcahuano. El señor Atila impartió órdenes inmediatamente a la Inspección del Trabajo de Concepción, para que designe un inspector en visita con el objeto de que verifique la efectividad de esa denuncia. Nosotros en nada habíamos influido en la Falange Nacional, respetuosos de sus decisiones y en la seguridad de que sus dirigentes se habían percatado ampliamente del inspeccionado alcance de este movimiento independiente. Las razones que hemos tenido en vista para unimos en torno a nuestro compañero Roberto León, creemos son tan apreciables, que no pueden escapar a nadie que se precie de vivir a tono con nuestro tiempo. Aparte de sus innegables condiciones personales, hay que agregar que los momentos actuales requieren en el Parlamento figuras gremiales que inspiren confianza en las clases laboriosas. En la hora actual, la masa enervorizada busca otros cauces que interpreten sus aspiraciones. Eso lo hemos podido comprobar nosotros, hombres de trabajo, que recibimos a diario las manos dispuestas a entregar su voto a León, y trabajar por su triunfo sin distinción de grupos, ideologías, ni partidos, porque ven en él a un verdadero y auténtico hom-

### CURSO DEL PROFESOR SALVATORE CANDIDO

Para inaugurar el curso titulado "La Poesía Italiana del Siglo XX", el profesor Salvatore Candido, catedrático de Literatura Italiana en la Universidad Católica, dictará mañana, a las 18.45 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una conferencia auspiciada por el Instituto Chileno-Italiano de Cultura, sobre el tema: "Caratteristiche e voci della Poesia Italiana contemporanea". bre de su clase, que se ha sacrificado por sus intereses a través de las luchas gremiales. Eso lo hemos palpado, y estamos ciertos que no puede ser desconocido por usted. Estamos en otra etapa, y Roberto León es el hombre que puede interpretar esa etapa. En la certeza de que usted dará amplia acogida a esta presentación, creemos que podemos permanecer tranquilos, puesto que sopesará debidamente la inmensa responsabilidad que le cabe, de no echar por tierra la esperanza de centenares de trabajadores y empleados que esperan impacientes el día que con orgullo y sin temor pueda Roberto León ser proclamado a diputado por el Primer Distrito de Santiago. Atentamente: Comité Independiente candidatura de Roberto León Alquinta: Hugo Concha C., presidente; Enrique Tobar Tagle, secretario; Jorge Prieto, M. tesorero; Exequiel González C., Manuel Mardones G. y Raúl Pardo V., directores.

CONFECCIONES FINAS PARA CABALLEROS, JOVENES Y NIÑOS CREDITOS CREDITOS LA CIUDAD ES MERALDA 885

### AMENAZA DE HUELGA EN MINERAL DE LOTA

El Subadministrador de la Compañía Carbonífera e Industrial de Lota se negó ayer, según un telegrama llegado al Ministerio del Trabajo, a entregar la participación que le correspondía al sindicato sobre las utilidades obtenidas en 1949. De acuerdo con esas mismas informaciones, esta dificultad podría provocar, en caso de no solucionarse rápidamente, la paralización de ese mineral, pues los trabajadores se declararían en huelga.

Publicitas a.r.

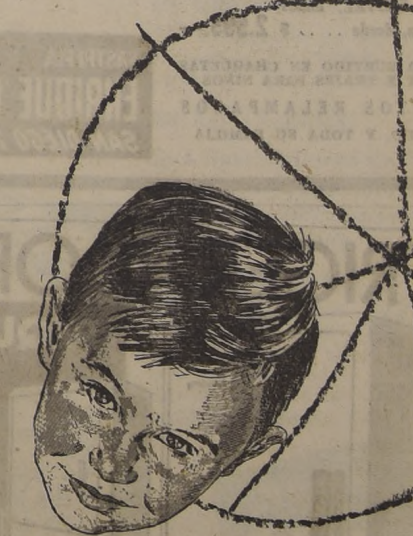
## Nuevo Departamento de Los Gobelinos

Todo lo más perfecto, creado y fabricado que ande sobre ruedas se lo brinda LOS GOBELINOS en su nuevo Departamento Rodados!



Patines, Monopatines, Velocípedos, Bicicletas, Automóviles de Pedal, Coches de Paseo para Niños... y

el sensacional cochecito PAL, importado de Norteamérica, que enseña a dar los primeros pasos y sirve como coche de paseo!



Visite el Nuevo DEPARTAMENTO RODADOS

Los Gobelinos segundo piso Ahumada 370 casi esa. Compañía

## Visite Europa. en Otoño volando en el mejor servicio aéreo del momento B.O.A.C



Vuelos directos desde SANTIAGO a

BRITISH lo atiende volando y mejor! Sin visiones de tránsito ni otras molestias Tradicional cortesía de sus personales británicos Atención y comidas sin gastos extras ni propinas SALIDAS: Miércoles y Domingos a las 15.30 horas La correspondencia via BOAC a Europa e Intermedios, debe despacharse en los correos los MARTES y SABADOS hasta las 24 horas. Certificados hasta las 20 horas. Consulte a B.O.A.C en Santiago. Mac Iver 230-Telef. 35081 y 35082, y en las Agencias de Viajes



### Socialistas de Rancagua solidarizan con B. Castro

RANCAGUA.— Los señores Raúl Ampuero, secretario general del Partido Socialista Popular; diputado Chelén Rojas y Belarmino Elgueta, fueron violentamente expulsados anoche del local donde se hallaba reunida la seccional socialista de Rancagua, después de un violento debate durante el cual las bases hicieron causa común con la actitud asumida por el diputado señor Baltasar Castro, que renunció al PSP para colaborar, sin trabas de ninguna especie con el futuro Gobierno del general señor Ibáñez del Campo.

El señor Castro debió realizar inauditos esfuerzos para impedir que los señores Ampuero, Rojas y Elgueta fueran agredidos por la multitud.

Las bases socialistas de Rancagua adoptaron posteriormente el acuerdo de marginarse del PSP y expresar su adhesión inequívocamente al señor Castro. Realizaron finalmente un desfile que recorrió las principales calles de la ciudad.

Los tres dirigentes nacionales del PSP concurrirán a esa reunión socialista de Rancagua con el objeto de explicar a la militancia los fundamentos de la resolución que expulsó de esta colectividad política al señor Castro. — (EL CORRESPONSAL)

**MODAS "HONET"**

**CREDITOS**

TRAJES SASTRE -- VESTIDOS  
CHAQUETONES Y ABRIGOS

GRAN SURTIDO  
Hechuras seleccionadas

SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

**Ungüento Monte Santo**

CONTRA CIEGAS

Excemas - Ronchas  
Empeines - Espinillas  
Picazón de la Piel y del  
cuero cabelludo etc.

DIAGNÓSTICO EN SU FARMACIA

**Cuente los Pasos**

DE ALAMEDA HASTA SAN DIEGO 227  
DONDE HACE RINCON

Y GANARA  
**\$ 50.000.-**

EN UN SOLO PREMIO  
QUE COMPRENDE:

- 1 TRAJE casimir importado.
- 1 AMBO casimir peinado.
- 1 CORTE.
- 1 TRAJE SASTRE para señora.
- 1 ABRIGO casimir peinado.
- 1 PILOTO.
- 1 VESTON.
- 1 PANTALON.
- 1 TRAJE para niño.
- 1 SLACK para caballero.
- 1 SLACK para niño.
- 1 PECOS BILL.
- 1 BLUE JEAN.
- 1 ABRIGO para señora.

PASE HOY MISMO A CONCURSAR A NUESTRA CASA

TRAJES, confección fina, ... \$ 1.895.-

TRAJES media confección, ... \$ 1.995.-

TRAJES SASTRE, lindos modelos, desde ... \$ 2.995.-

INMENSO SURTIDO EN CHAQUETAS SPORT Y TRAJES PARA NIÑOS

CREDITOS RELAMPAGOS PARA UD. Y TODA SU FAMILIA

UD LO VE  
LO PRUEBA  
Y SE LO LLEVA

SASTRERIA  
**ENRIQUE GUENDELMAN**  
SAN DIEGO 227 (Hace rincón)

### RINDEN HOMENAJE A DEL PEDREGAL, EL DOMINGO QUE VIENE

Hemos recibido la siguiente comunicación:

"La Agrupación Chilena de Ayuda a la Democracia Española cuya misión principal es dirigir y estimular la solidaridad del pueblo chileno hacia la causa de la Democracia Española, ha estado presidida en estos últimos cinco años, por el distinguido economista señor Guillermo del Pedregal, quien ha puesto a contribución de esta justa causa y de nuestra organización, todo su entusiasmo y esfuerzo.

Por tener que atender otras actividades públicas, el señor Del Pedregal tiene que abandonar temporalmente la presidencia de la A.C.H.A.D.E.

Los señores que hemos compartido con el señor Del Pedregal la dirección de este movimiento solidario, estimamos de justicia rendirle público homenaje de despedida, y en el cual y junto a nosotros, todos los hombres que simpatizan con la causa del pueblo español en su República, podamos expresar nuestra gratitud por la labor realizada, y renovar la consideración y respeto que personalmente merecemos. A tal fin, llamamos a todos los chilenos, españoles y demás simpatizantes con la causa que defiende nuestra organización, a la reunión que tendrá lugar en la Maison de France, Agustinas 719, el domingo 26 del corriente, a las 13 horas.

Santiago, 15 de octubre de 1952. Por la AGRUPACION CHILENA DE AYUDA A LA DEMOCRACIA ESPAÑOLA: Salvador Aliende, Alejandro Ríos Valdivia, Salvador Ocampo, Jorge Rogers S., Santiago Wilson, Roberto Aldunate y Mario Carrasco B."

Las invitaciones pueden retirarse en: Maison de France, Agustinas 719; Librerías: Lope de Vega, Estado 54; Nascimento, San Antonio 240; Agrupación Chilena de Ayuda a la Democracia Española, Compañía 1535, y Soc. Española Sodimar, Mercado Central, Puesto 55.

**ACUERDO DE ASAMBLEA PEDRO AGUIRRE CERDA**

En la última sesión celebrada por la Asamblea Radical de Santiago "Pedro Aguirre Cerda", se acordó hacer presente a los señores asambleístas que se encuentran atrasados en el pago de sus cuotas que, con el objeto de evitar dificultades, deberán cancelar sus obligaciones pendientes antes del 30 del presente mes de octubre, bajo apercibimiento de quedar borrados de los respectivos registros.

**HAN SIDO SUPERADAS LAS DIFERENCIAS DE LOS CONSERVADORES**

Se hallan en camino de ser superadas las dificultades que existían en el sistema de bonificación que el Partido Conservador y que amenazaron con provocar una división de esta colectividad política.

En su sesión de ayer, la Junta Ejecutiva que preside don Pablo Larraín Tejeda acordó aceptar la fórmula propuesta por el Comité de Unidad para zanjar las discrepancias. Esta fórmula incluye a don Manuel Isidoro Cruz como primer vicepresidente y a don Alfonso Domínguez — que ostenta este título — como segundo. El Dr. Mardones, que es en la actualidad, segundo vicepresidente, integrará la nómina de vocales, excluyéndose de ella a don Julio Sarría, que en la elección obtuvo el último lugar.

La Junta celebrará una nueva reunión hoy para formalizar las conversaciones de avenimiento.

### UN ALMUERZO POPULAR OFRECERAN A ROSSETTI

El sábado 25 del presente, a las 13.30 horas, en la Quinta Rosedal, ubicada en el paradero 18 de la Gran Avenida, se llevará a efecto el grandioso almuerzo popular que elementos políticos e independientes han organizado en honor de don Juan Bautista Rossetti.

El anuncio de esta manifestación ha despertado entusiasmo en los diversos sectores de opinión, lo que hace presumir que este homenaje popular alcanzará grandes caracteres, máxime si se considera que éste será el último acto público al que concurrirá el General Ibáñez en su calidad de Presidente Electo antes de asumir el Mando Supremo de la nación.

El comité organizador de esta justa manifestación que se le tributará al señor Rossetti, entre otras personas, las siguientes: don Conrado Ríos Gallardo, don Arturo Merino Benítez, don Octavio del Real, don Tobías Barros, don María Cristina Concha, don José Dolores Vázquez, don Juan Luis Mery, don María de la Cruz, don Anibal Jara Letelier, don Sergio Ojeda Doren, don Víctor Fiwonka F., don Ramón Vergara Montero, don Edeco Torreblanca, don Elías Errázuriz, don Oscar Palma, don Galvarino Rivera, don Mamerto Figueroa, don Mariano Fontecilla, don Emilio Tutter Muñoz, don Pedro Ivicic B., don Juan Tonkin, don Rafael Tarud y otros.

Las adhesiones se reciben en calle Agustinas 972, oficina 813, estudio del abogado don Mario Torres R., y en la conserjería del Hotel Orillon.

### HOMENAJE A RECTOR DE UNIVERSIDAD CATOLICA

Al tributar un homenaje al Rector de la Universidad Católica, Monseñor Carlos Casanueva, estará destinado el banquete anual de los egresados de la Escuela de Ingeniería de esa Universidad, el sábado en el Club de la Unión. Asistirán miembros de la Facultad de Ingeniería Civil de la Universidad; el Consejo Superior y autoridades educacionales.

Las adhesiones se reciben en la Escuela de Ingeniería de la Universidad Católica, Alameda Bernardo O'Higgins 340, interior.

### SUSPENDIDA LA SESION EN QUE IBA A TRATARSE ANOCHE LA DEROGACION

Señal ordinaria celebró ayer la Cámara de Diputados, de 16 a 19.30 horas.

CUENTA. — Se da cuenta de diversos documentos llegados a la Corporación.

### SUSPENSIÓN DE LA SESION.

El señor Tapia (presidente), suspendió la sesión por 15 minutos y llama a los comités parlamentarios a reunión, en la sala de la Presidencia. Reabierta la sesión se suspendió por otros 15 minutos.

ACUERDOS DE LOS COMITES PARLAMENTARIOS. — Reabierta la sesión, el secretario da cuenta de los Comités Parlamentarios reunidos momentos antes, por unanimidad, acordaron pedir al presidente de la Corporación que suspenda la sesión de 19.30 a 21 horas, destinadas a tratar la derogación de la Ley de Defensa de la Democracia, como una protesta por los vejámenes que fueron objeto en el día de ayer diversos parlamentarios, por elementos reunidos en la Plaza Montevideo, para pedir la derogación de dicha ley. El presidente de la Cámara accedió a la petición formulada por los Comités y, en consecuencia, queda suspendida la sesión especial.

ORDEN DEL DIA. — Se entra a tratar en primer trámite, las modificaciones del Senado al Mensaje que otorga una bonificación a las empresas de movilización colectiva de Santiago y Valparaíso y a la Empresa Nacional de Transportes Colectivos.

Se discuten las modificaciones del Senado que consisten, en el artículo primero, en la supresión de la palabra "inspectores" por "chóferes" y a un inciso que subvenciona por una sola vez y por veinte millones de pesos al Sindicato Profesional de Conductores de Autobuses de Valparaíso.

El señor González Olivares explica en qué consisten estas modificaciones; el señor Tagle impugna en general el sistema de bonificación; el señor Donoso protesta por el sistema de bonificación que obliga a las provincias a pagar la movilización de Santiago, lo que le parece un caso inaudito e injusto; el señor González Madariaga apoya la ley de bonificación. Enriquez pregunta qué antecedentes se han tenido en vista para dar una bonificación de veinte millones a los dueños de autobuses de Valparaíso y quita de discusión las modificaciones; el señor Bossay dice que la bonificación es justa por el especial desgaste que sufren las máquinas en Valparaíso y que sus dueños tienen derecho a 900 pesos diarios por máquina; el señor Barra estima que esos dueños de autobuses son unos filántropos porque a pesar de que pagan impuestos, no pagan de más. Luego protesta por la forma como burlean los impuestos y las leyes sociales. Intervienen otros diputados y votada la primera modificación, se discute la segunda, contra 8, y la segunda, por 30 votos contra 15.

Se discute la modificación del Senado, al artículo tercero que ampara el financiamiento de los impuestos diversos aplicados en todo el país, por un préstamo que se contratará con la Caja Nacional de Ahorros y, por una sola vez, hasta el 31 de diciembre de 1952, se intervienen los señores Fagie, Curti, Puga Fisher y Donoso. Votada esta modificación se aprueba por unanimidad. Queda totalmente desechado el proyecto.

### PS ACORDO ROBUSTECER EL FRENTE DEL PUEBLO

En la última reunión del Comité Central del Partido Socialista se han tomado los siguientes acuerdos, sobre un plan inmediato de trabajo:

Intensificar y fortalecer en la forma más amplia, el trabajo organizativo interno del partido; calificar y dar tareas a los nuevos militantes y simpatizantes, incorporados durante la campaña electoral y después de ella; confirmar y completar la realización de los plenos en todos los regionales del país y poner en ejecución un plan político-sindical-electoral de tres meses (noviembre, diciembre y enero).

EN EL PLANO SINDICAL. — Insistir en el cumplimiento de las instrucciones impartidas a todos los organismos, dirigentes y bases, a fin de que participen y apoyen en sus federaciones, sindicatos y organizaciones gremiales la formación de una central sindical única e independiente, trabajo éste que debe realizarse a la mayor brevedad, superando toda dificultad que impida la urgente necesidad de la unidad total de la clase trabajadora.

### EN EL FRENTE DEL PUEBLO. — Robustecer el Frente del Pueblo en todas sus actividades, dando amplio respaldo a la acción programática de éste, con la participación de todos los efectivos del partido en un trabajo paralelo que nos conduzca a una fraternal emulación con nuestros aliados, para el éxito de este movimiento.

EN LA REGION DE SANTIAGO. — Dar cumplimiento a los acuerdos del Pleno Regional Santiago, reajustando su directiva y reorganizando el Frente del Pueblo en la siguiente forma:

Secretario regional, José Rodríguez Corcos; organización, Luis Albano; finanzas, Oscar Seguel; educación política, Félix Palma; acción sindical, Lino Morales; propaganda, Hernán Pareda, y relaciones provinciales del Frente del Pueblo, Carlos Venegas Hernández.

### REUNION DEL COMITE CENTRAL.

Hoy, a las 20 horas, se reúne como de costumbre en sus reuniones ordinarias de los días jueves, el Comité Central del Partido Socialista, para resolver los puntos pendientes en su plan de trabajos.

### SINGULAR EXITO TUVO LA CONFERENCIA DE LA ESCRITORA SANTAELLA

Ante un auditorio entusiasmado en el Movimiento Nacional Ibañista la escritora Alicia Santaella, sobre el tema "La mujer y su responsabilidad".

Comenzó la disertante, haciendo resaltar el papel importante que tiene la mujer en su hogar, pues de ella depende la formación de los hijos, que son el material de la patria futura. Lo que no impide que fuera del hogar la mujer tenga que obrar de acuerdo a un sentido responsable que la debe llevar a formarse para estar pronta a cumplir con aquellos que aguardan su acción. La mujer, en esta noble empresa de bien nacional, no debe olvidar que es mujer — dijo la señora Santaella —. No debe olvidar que, durante años, los seres desvalidos han clamado en vano por una justicia social que les debemos. El problema, más que político, es humano. Es el problema de todo un pueblo que está marchando reclutadamente hacia su destino. Y que aguarda confiado en sus mujeres, porque las sabe guiadas por un hondo amor a la humanidad, por una honda comprensión social y por un verdadero espíritu de justicia.

Concluyó la disertación exhortando a la unión que anula sin sabores y lima asperezas. Unirse sin claudicar para ser como una valla opuesta al desmoronamiento de los ambiciosos y de los egoístas.

Su última frase fue como una visión futura. Dijo:

"Y éste será el fruto. Las mujeres con sus manos delicadas y tiernas, atemperarán rencillas, allanarán el camino y elevarán la dignidad humana".

### SINTESIS POLITICA

Quedó constituido el Partido Femenino de Chile en la comuna de Curacaví, designando a continuación el presidente, rectorio: presidenta, doña Eligenia Espinoza Muñoz; secretaria, doña Eloísa Aguilera Zúñiga; tesorera, doña Luisa Arias Espinoza, y las directoras señoras Teresa, Villavicencio, Luisa de Torres, María de Sanhueza y las señoras Marina Gutiérrez, Teresa Villavicencio e Ignacia Espinoza Muñoz.

Los universitarios agrario laboristas organizaron recientemente una Academia de estudios con el objeto de difundir la doctrina agrario-laborista.

El directorio de este centro de estudios, ha quedado constituido de la siguiente manera: presidente, Alejandro Meyer; directores, Hugo Hernández, Javier Duhart, Daniel Salazar, Oscar Contreras, Oscar Musalem, José Flores, Gilberto Oca, Hernán Lora, Anuar Read, Luisa Schliebsen, Sara Trerres.

El presidente de "La Unión Nacional Independiente" don Edeco Torreblanca se dirigirá por radio al país para hacer proyecciones y el significado de este hecho.

La enorme repercusión que ha tenido la noticia de la unión de la UNI se refiere ampliamente a este acontecimiento que viene a dar el más fuerte respaldo al futuro Presidente don Castro.

El discurso del señor Torreblanca será transmitido por radio a conocer acuerdos de la Junta Nacional, que serán considerados en el extenso en la próxima sesión. Se ratificó la designación de los delegados a la ANAF, señores Navarrete y Mora.

Fue elegido el nuevo Comando Nacional de los estudiantes Ibañistas de la beneficencia que registró en definitiva la lista de la organización. Quedó formado en la siguiente forma: presidente, Enrique Yáñez Ortega; vicepresidente, Mercedes Castro; secretario general, Sergio Riquelme; secretario de acción, Héctor Alcalde Contreras; tesorera, Javier Romo; promotor, Hernán Rubilar; secretario de correspondencia, Gregorio Soto; secretaria de prensa y propaganda, Waldo Pérez; secretario de organización, Manuel Guzmán; secretario de cultura, Carlos Villagra C.; directores: Guillermo Vas, Ermelinda Gova, María Venegas, Alfredo Leiva; directores agrícolas: Luis Escobedo, Raúl Ureta, Agustín Mesia; delegados zonales: Antúgasta, Raúl Cerón Morales; Concepción, Neomí Campos Gallardo; Talca, Aparicio Rocco.

La Juventud del Movimiento Nacional Ibañista de la Democracia Comuna reestructuró la directiva comunal juvenil. El presidente, señor Reynaldo Sánchez, y el secretario, señor Luis Miranda, fueron confirmados en sus respectivos cargos.

Se procedió a elegir el resto de la directiva quedando constituida de la siguiente forma: presidente, Reynaldo Sánchez; vicepresidente, José Fuentes; secretario de organización, Orlando Sierra; secretario de actas y correspondencia, Luis Miranda; secretario de finanzas, Mario Castro; secretario de prensa y propaganda, Mario Moncada; secretario sindical, Manuel Benítez; secretario político, Desiderio López.

La directiva comunal y de los comités del Movimiento Nacional Ibañista Popular de la Comuna de El Salto, acordaron efectuar una erogación a favor de la señora María Soto D., la cual falleció encontrándose en la mayor indigencia.

La erogación alcanzó a la suma de \$ 1214,40, dinero que fue recaudado y donado por los vecinos de la comuna y millares del M. N. I. P. El dinero fue entregado al señor Altamirano Madrid, carnet 2653907, por ser el doliente más próximo a la víctima.

El Departamento Femenino del PSP y la Agrupación Femenina preparan una concentración pública que se efectuará el domingo 9 de noviembre próximo, a las 10 horas en el Teatro Capitol.

En este acto se plantearán los problemas económicos y sociales que afectan a la mujer trabajadora, obrera y campesina, y deudas de casas y se abordarán las principales soluciones que deberá encarar el Gobierno del señor Ibáñez.

Habrán uso de la palabra, la presidenta, doña Alicia Quiñones, del Departamento Femenino del PSP y candidata a diputada por el Primer Distrito, quien abordará el tema de fondo relativo a la mujer chilena; la señora Elba Vergara, dirigente nacional de los empleados fiscales, y la periodista y escritora Lenka Pratsch.

Saludará a las mujeres concurrentes al acto, el secretario general del PSP, señor Raúl Ampuero.

### Sindicato Profesional de Empleados Cristalerías de Chile S. A.

En asamblea efectuada el 14 del presente, y con la presidencia del Inspector del Trabajo, señor Temístocles Letra C., se llevó a efecto la elección de directiva, período 1952-53, de este Sindicato, la que quedó constituida en la siguiente forma:

PRESIDENTE: Héctor Felice Iribarren.  
SECRETARIO: Gustavo Ubeda Hernández.  
TESORERO: Joaquín Villarrín Ramírez.  
DIRECTORES: Federico Coca Astorga y Alejandro Briceño Verdugo.

Estas publicaciones se hacen en conformidad al Art. No. 378, del Código del Trabajo.

EL PRESIDENTE.  
Santiago, 16 de octubre de 1952.

Para Felices Pascuas  
don **KOLYNOS**  
regala  
**\$ 100.000.00**  
en dinero efectivo

**PRIMER PREMIO \$ 70.000.00**  
**SEGUNDO PREMIO \$ 10.000.00**  
**TERCER PREMIO \$ 5.000.00**  
Y QUINCE PREMIOS DE \$ 1.000.00. Cada Uno

**¡Ahora el envase KOLYNOS tiene valor!**

- JUNTE LAS TAPAS CON "LAURELES"
- ENVÍELAS A CASILLA 103-D SANTIAGO
- ADJUNTE UN SOBRE ESTAMPILLADO, CON SU NOMBRE Y DIRECCION

Por cada 1 tapa "laureada", envase grande, o 2 tapas "laureadas" envase mediano, o 3 tapas "laureadas", envase chico

LE REMITIREMOS UN CUPON NUMERADO CON DERECHO AL SORTEO DE LOS PREMIOS

UD. TIENE DERECHO A MANDAR CUANTAS TAPAS LAUREADAS QUIERA, HASTA EL 13 DE DICIEMBRE

El sorteo se verificará el 15 de diciembre

**REFRIGERADORES**

**PEQUEÑOS Y BARATOS CON FACILIDADES DE PAGO**

Sanitary, Glasgow General, Polar, etc.

Los refrigeradores adecuados para familias reducidas. Precios al alcance de cualquier presupuesto. GRAN VARIEDAD DE MARCAS Y MODELOS. HIELERAS varios tamaños.

**JOAQUIN BIGAS S.**  
MERCED 754. FONO 33243 SANTIAGO-CHILE



EN HONOR DE LOS ESPOSOS SILVA NEVES — Aspecto de la brillante recepción ofrecida en el Club de la Unión por sus relaciones sociales y diplomáticas en honor del Consejero de la Embajada del Brasil, señor Angelo Silva Neves, y señora Emma Aguiro de Silva Neves, con motivo del próximo regreso a su patria. De izquierda a derecha, Josefina Gallardo de Rossetti, Irma Ferrer de Sazie, Emma de Silva Neves, Osvaldo Iñiguez Benítez, María Ferrer de Errázuriz, Elena Reina de Gallardo Nieto, Angelo de Silva Neves, Embajadora de Cuba, Ethel de Pena; Raquel Montagne de Fernández y Yolanda Ross Bravo.



EN LA HOSTERIA PROVIDENCIA.— Asistentes a la manifestación ofrecida a los nuevos millonarios del aire, de la Línea Aérea Nacional, señores Hugo Burr y Jorge Pérez.

EN LA EMBAJADA ARGENTINA.— El Embajador de Argentina y la señora de Lerena ofrecieron el martes un cóctel-comida en su residencia, para presentar a los hermanos Abalos. Asistieron las siguientes personas: Embajador de Paraguay, y señora de Mallorquin; Embajador del Brasil, Excmo. señor Cyro de Freitas Valle; general Teófilo Gómez Vera, general Otto Hebling y señora, senador Radomiro Tomić y señora, Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Mariano Bustos Lagos; Alcalde de Santiago, don Germán Domínguez, y senador diputado señor Javier Lira Merino, director del personal del Ministerio de Relaciones, don Raúl Infante Biggs; Encargado de Negocios de Bolivia, señor Luis Alberto Allier; Encargado de Negocios de la República Dominicana, señor Rafael Pérez Enrique; Cónsul General de Venezuela, y señora de Paul de Viale Rigo; Consejero de la Embajada de Bolivia, y señora de Zalles; señora Alicia Cañas de Errázuriz; doctor Víctor de la Maza Santa Cruz y señora; Max Lavín y señora, Einar Doxrud y señora, Benjamín Montero y señora, José Astelarra y señora, Alberto González Videla y señora, Eduardo Barros y señora, José Valdés Figueroa y señora, Raúl Alamos y señora, Jorge Prieto y señora, Aurelio Hernández y señora, Jorge Prat Echaurren y señora, Mario Alemparte y señora, Jaime Vial, Vicente García Eudobro, Jorge Correa y señora, Ernesto Lavín y señora, Francisco Muzard y señora, Luis Rau y señora, María Edith Casanova Larraín, Pla Camino Guzmán, coronel Nicolás Plantamura y señora, Agregado Militar de la Embajada de Argentina, Mercedes Beatriz Plantamura; Cónsul General de Argentina, y señora de Arévalo, y Agregado Naval de la Embajada Argentina, y señora de Ferradas.

# Acontece...

LA COMIDA que sus amigos ofrecieron a Angelo de Silva Neves, Consejero de la Embajada del Brasil, y a su esposa, señora Emma Aguiro de Silva Neves, rompió con los convencionalismos y con la fría rigidez de las recepciones establecidas en los marcos protocolares. La reunión que se formó en torno a los esposos Silva Neves fue la cálida expresión de sincero cariño de quienes disfrutaron de la amistad que esta pareja de brasileños derrama en profusión en los círculos diplomáticos y sociales.

CAPTANDO el ambiente que reinaba en el salón-comedor del Club de la Unión, ofreció la manifestación el diputado Enrique Cañas Flores, junto con su esposa, Chita Madrid, forman el grupo de los amigos más íntimos de los festejados. Se refirió a Angelo Silva Neves como el pequeño gran hombre de la Embajada del Brasil. Y en forma emotiva, después de destacar aspectos de ambos, dejaba de relieve esta íntima relación que había unido a través de las palabras de bienvenida. Las palabras de ofrecimiento fueron contestadas por el festejado, dando a conocer el sentimiento con que él y su esposa dejaban el país después de seis años y medio de estadía en la capital.

PERO ASI como no hay fiesta elegante sin decoración acorde, las damas lucieron en esta comida sus más lujosas toillettes. A la cabeza de ellas, Emilita Silva Neves lució un modelo de Jacques Fath celeste turquesa adornado con un juego de collar y aros italianos en idéntico color. En el baile que siguió a la comida, se pudieron apreciar mejor los lujosos "petit comité", formado por un grupito de señoras, se seleccionaron los modelos más elegantes de la noche. En el veredicto final figuraban los trajes de Elena Gallardo Nieto y el de su hijastra, Josefina Gallardo de Rossetti. Ambos modelos traídos de Francia sobresallieron por su suntuosidad. El de Elena, modelo de la colección de Cristian Dior, en color blanco, enteramente recamado de perlas y strass que se complementaba con un largo y vaporoso echarpe de tul de original combinación amarillo y rosa. El de Josefina, a la inversa del anterior, sobresalía por la ejecución de detalles, se destacaba por la línea y la tela. De falda amplísima, en un grueso satén marfil an-

LA SEÑORA MILA ASENJO DE LE-BEUF.— Ha dejado de existir en Talca, víctima de un lamentable accidente automovilístico, la señora Mila Asenjo de Le-Beuf. La señora de Le-Beuf era una de las figuras más destacadas en los salones sureños. Su belleza decoraba los ambientes sociales, y su trato afable y espiritual había atraído la admiración de cuantos la conocieron. Fué la madre ejemplar que supo dirigir y ayudar a sus hijos, de acuerdo a sanos principios tradicionales en su familia. El fallecimiento de la señora de Le-Beuf enluta a distinguidos hogares de Talca, Valdivia y este capital.

DIPLOMATICAS.— La señora Sara María Camino de García Oldini, esposa del Ministro de Relaciones Exteriores, ofreció ayer un té en el Club de la Unión, a las esposas de los jefes de las Misiones Diplomáticas acreditadas ante la Moneda. Además de las damas diplomáticas se encontraban presentes numerosas personas de nuestro mundo social. Fueron invitadas las siguientes personas:

Señora de Bowers, Embajadora de los Estados Unidos de América; Señora de Pena, Embajadora del Uruguay; señora de Hernández Portela, Embajadora de Cuba; señora de Mallorquin, Embajadora del Paraguay; señora de Lerena, Embajadora de Argentina; señora de Berio, Embajadora de Italia; señora de Doussinague, Embajadora de España; señora de Montiel, Embajadora de El Salvador; señora de Armada de Castilla, Embajadora de México; señora de Mayrand, Embajadora del Canadá; señora de Carnevali, Embajadora de Venezuela; señora de Stirling, Embajadora de Gran Bretaña; señora de von Campe, Embajadora de Alemania; señora de Ordóñez Paniagua, Embajadora de Guatemala; señora de Vial, Embajadora de Chile; señora de Balmaceda, Embajadora de Bélgica; señora de Oimer, esposa del Ministro de Noruega; señora de Kasteel, esposa del Ministro de Holanda; señora de Saman, esposa del Ministro de Turquía; señora de Carreiro de Freitas, esposa del Ministro de Portugal; señora de Hudeczek, esposa del Ministro de Austria; señora de Lillie, esposa del Ministro de Yugoslavia; señora de Humbert, esposa del Encargado de Negocios de Suiza; señora de Lozano, esposa del Encargado de Negocios de Honduras; señora de Romero, esposa del Encargado de Negocios de Nicaragua; señora de Yin, esposa del Encargado de Negocios de China; señora de Alipaz, esposa del Encargado de Negocios de Bolivia; señora de Alvaro, esposa del Encargado de Negocios de Panamá; señora de Fernández Balza, esposa del Encargado de Negocios de Ecuador; señora de Piastner-Moller, esposa del Encargado de Negocios de Dinamarca; señora de Dunn, esposa del Encargado de Negocios de Sud Africa; señora de Goren, esposa del Encargado de Negocios de Irán; señora de Apse, esposa del Encargado de Negocios de El Líbano; señora Adriana Oiguin de Baitra, Ministra de Justicia; señora Adriana Gándara de Torres Bavia, esposa del Ministro del Interior; señora Elina de Garnham, esposa del Ministro de Economía; señora Emilia Wochal de Lorca, esposa del Ministro de Hacienda; señora Ana López Heredia de Cruz Ocampo, esposa del Ministro de Educación; señora Elena Merino de Barros, esposa del Ministro de Defensa Nacional; señora Cristina Milla de Bascuñán, esposa del Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación; señora Nelly Wood de Bascuñán, esposa del Ministro de Agricultura; señora Raquel de la Maza de Cobo, esposa del Ministro de Tierras y Colonización; señora Alicia Ruiz de Atala, esposa del Ministro del Trabajo; señora Luisa Schaeffer de Del Río, esposa del Ministro de Salubridad; señora Marina Santa María de Poniato, esposa del Ministro Secretario General de Gobierno; señora Raquel Lyon de Maza; señora Alicia Madrid de Cañas, señora Carolina Bustos de Schepeter, señora Carmen de Barros, señora Teresa Concha de Walker, señora Rosa Barceló de Riesco, señora Sara Vergara de Barros Jara, señora María Inés de Ríos de Gallardo, señora Josefina Gallardo de Rossetti, señora Elena Wackennut de Mora; señora Eliana Montero de Juliette, señora Olga Valdés de Bustos, señora Carmen Novos de Infante, señora Leontina Echeverría de Vargas, señora María Urrutia de Melo, señora Fanny Marillano de Videla, señora Raquel Tapia de Gumucio, señora Rebeca Tornero de González, señora Josefina Queney de Viera-Gallo, señora Mercedes Santistevan de Mardones, señora Leona Margarita de Fontecilla, señora Yolanda Livoni de Saavedra; señora Yolanda Larraín de Montt, señora Adriana García de la Huerta de Santa Cruz, señora Blanca Errázuriz de Blanco, señora Mercedes Aranda de Porto-Seguro, señora Olivia Concha de Fontecilla, señora Raquel Alfonso de Barros, señora María Cristina Balmaceda de Valdes, señora Sara Phillips de Figueroa, señora Carmela Echenique de Errázuriz, señora Mary Ann Sprout de Müller, señora Olga Budget de Edwards, señora Elena Romas de Gallardo Nieto, señora Laura Sallinas de Fernández, señora Adriana Larraín de F. de Castro, señora Olga Huneeus de Campo Martínez, señora María Tocornal de Claro, señora Blanca Figueroa de Riesco, señora Inés Larraín de Concha, señora María Valdés de Alessandrini, señora Iris Larraín de Noguera, señora Emma Valdés de Claro, señora Isabel Eastman de Edwards, señora María de la Luz Ossa de Boses, señora Alicia Concha de Errázuriz, señora Carmen Subercaseaux Aldunate, señora Gabriela Palma de Rojas, señora María Villanueva de Bulnes, señora Elena Concha de Fuga, señora Euzalia Puga de Benavent, señora Carmela Gibson de Rosa, señora Sofía Concha de Aldunate, señora Carmen Concha de Landa, señora Olga Correa de Errázuriz, señora Fanny Mackenna de Undurraga, señora María Rivas de Sánchez, señora Hortensia Arrigada de Carvallo, señora María Eulalia de Wachowitz, señora María Rivas de Gumucio, señora Clemantina Clares de Bulnes, señora Maca Bravo de Cubillos, señora María Victoria de Goytia, señora Rosa Serrano Mathieu de Guzmán, señora Mónica Rivas de Prieto, señora Elena Fabres de Barredo, señora Octaviana Barros de Prat, señora Ximena Morla de Subercaseaux, señora Carmen Morla de Maira, señora Urrutia Wolf de Del Pedregal, señora Juana Concha de Barros, señora Raquel Barros Vicuña, señora Olga Balmaceda de Balmaceda, señora Raquel Sánchez de Rivas, señora Yolanda de Ros, señora Zaira Chafiz de Larraín y señora Lidia Bora.



EN EL TE DE LA ESPOSA DEL MINISTRO DE RELACIONES.— La señora Sara María Camino de García Oldini, esposa del Ministro de Relaciones Exteriores, captada por nuestro reportero gráfico, en compañía de algunas de las numerosas damas que asistieron ayer al té que ofreciera en el Club de la Unión, en honor de las esposas de los jefes de Misiones Diplomáticas acreditadas ante la Moneda. En la foto, de izquierda a derecha, la señora Bianchi de Berio, esposa del Embajador de Italia; la señora de García Oldini, la señora de Bowers, esposa del Embajador de Estados Unidos; señora Elena de Gallardo Nieto, señora María Inés de Ríos, señora Josefina Gallardo de Rossetti; señora de Pena, esposa del Embajador de Uruguay; y la señora Mercedes de Mardones Restat, esposa del jefe del Ceremonial y Protocolo.

MATRIMONIOS.— El próximo sábado, a las 16.30 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Avenida El Bosque), será bendecido el matrimonio de la señorita Sonia Lemm Castillo con el señor Eduardo Hernández Brown. Servirán de padrinos el señor Alberto Lemm Bustos y la señora María Conchita de Lemm, por parte de la novia, y el señor Raúl López Lasalle y señora Alicia Hernández de López, por parte del novio. Pondrá las bendiciones el Reverendo Padre Jorge Fernández Pradel, S. J., y la parte musical estará a cargo del organista, maestro Ulises Salvo B., quien ejecutará durante la ceremonia un selecto programa de obras de J. S. Bach y Haendel.

EN LA EMBAJADA DEL PERU.— El Embajador del Perú, Excmo. Sr. Alberto Ulloa, ofrecerá mañana, a las 22 horas, un "chocolate" en la residencia de la Embajada, en obsequio de los miembros de la delegación del Perú que han venido de Lima para la conmemoración del centenario del nacimiento de don José Toribio Medina.

MISA.— Con motivo de cumplirse un mes del fallecimiento del señor Luis Alfredo Schmidt Mac-Quade, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana, a las 9.30 horas, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses.

CONFERENCIA EN EL CLUB DE LA UNION.— Mañana a las 19 horas, en el gran salón del cuarto piso, el señor Miguel Lasso de la Vega, Marqués del Saltillo, dará una conferencia titulada "Linajes de Chile en los archivos madrileños". Se nos encarga invitar a los señores socios y sus familias a este acto.

BAILE TIPICO AUSTRIACO.— La Asociación Austriaca está preparando para el sábado próximo un gran baile en el Hotel Carrera, con todo el sabor regional de sus danzas y trajes.

VIAJEROS.— De Linajes, viaja Oscar Blanche.

EN EL INSTITUTO CHILENO-FRANCO DE CULTURA.— En el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Miraflores 556, se llevará a efecto hoy, a las 18.45 horas, una sesión de proyecciones de películas francesas documentales y de arte: actualidades francesas, Rodin, Toulouse-Lautrec y Versailles.



INESITA DEL C. BERRIOS QUEZADA, que después de una penosa enfermedad dejó de existir a la temprana edad de 9 años, rodeada del cariño de los suyos. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 16 horas.

BAUTIZO.— Ha sido bautizada, en la Parroquia de La Asunción, Elizabeth Gabriela, hija del señor Guillermo Fortuna H. y de la señora Raquel Díaz de Fortuna. Fueron sus padrinos la señora Gabriela Grandón de Ferrada y don Juan Díaz Leigh-ton.

## SU DESTINO

¿Querés conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tendréis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Será por qué vuestros negocios van mal? Consulté de 10 a 12 y de 2 a 8 P. M. Ella os dirá el medio de atronchar las dificultades de la vida; vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.

SANTO DOMINGO 1897

## REÑACA CHALET AMOBLADO

temporada de verano o por meses. Tratar su dueño: de 8 a 10 de la mañana, teléfono 87416

DEL EXTRANJERO.— Por el Interamericano de la Pa-nagra llegó ayer procedente de Estados Unidos, el señor John A. Curphey, socio de la firma Curphey y Ruiz Tagle. El señor Curphey, que reside en Nueva York, permanecerá por algún tiempo en Santiago.

**Master**

**La cocina a Gas de Parafina**

que ahorra dinero  
Compare su precio... y comprara MASTER!

que ahorra parafina  
Por su Estanque de Alimentación Automática, MASTER no derrocha parafina ni escatima calor!

que ahorra molestias  
Sus Gasificadores de Seguridad, patentados, únicos en el mundo, evitan que se apague la llama o se inflame

que ahorra repuestos  
Hecha íntegramente en fierro de Huachipato y revestida en loza, aguanta todo! Sus Mecheros de Asbesto duran años!

¡No da olor!

Complétela con el HORNO MASTER PORTATIL

En los mejores establecimientos del ramo examine y adquiera uno de sus hermosos modelos en blanco o jaspeado de Pedestal y Sobremesa, 1, 2 y 3 Fuegos

Establecimientos Industriales Master Distribuidor General  
**Juan A. Puigredon**  
Independencia 846, Casilla 9874, Santiago

**BOITE NIGHT AND DAY**

Desde mañana presenta el más sensacional y alegre show de la temporada:  
**LES DRIM'S** (Conjunto vocal humorístico).

**SERGIA MADDALENA** (cantante cómica fantástica).

**MONIQUA DEIK** (bailarina internacional), y

Las orquestas de **DON ROY** y **TREBOL TRIO**.

**BOITE NIGHT AND DAY**

la más elegante y distinguida de la capital en Agustinas frente al Hotel Grillon, al lado de los cines City y York.

**PHILCO**

RADIOS, REFRIGERADORES, LAVADORAS

**Casa DAVIS**  
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO  
SAN DIEGO 667





# Perón preguntará a la multitud si está de acuerdo con el Gobierno

## SE PROHIBIRÁ A KRUPP QUE VUELVA A ACTUAR EN INDUSTRIA DE ARMAS

LONDRES, 15. — (U. P.). — El Ministro de Relaciones Exteriores, Anthony Eden informó a la Cámara de los Comunes, que Gran Bretaña está tratando de asegurarse que el industrial alemán Alfred Krupp no vuelva a la industria siderúrgica o carbonera.

Eden hizo esa declaración en contestación a las censuras del Partido Laborista de la decisión norteamericana de levantar la confiscación de las propiedades del hombre cuya familia ha dominado tradicionalmente uno de los mayores negocios de armamentos del mundo.

Krupp fue juzgado y encontrado culpable en 1948 por los norteamericanos, de haber empleado mano de obra forzada durante la segunda guerra mundial, y de haber explotado el territorio ocupado.

En enero de 1951, el Alto Comisario de Estados Unidos, John McCloy, redujo la sentencia de 12 años a 6, ya cumplidos, y revocó la confiscación de las propiedades.

Eden declaró: "En cuanto al futuro, estamos tratando de asegurarnos que no se le permitirá emplear el producto de la venta de sus bienes para volver a entrar en las industrias siderúrgicas y carbonera o adquirir por otros medios, intereses que las dominen".

Agregó que ya se está tratando el asunto entre el Alto Comisario británico y el gobierno federal alemán.

El Canciller británico dijo a los críticos laboristas y liberales, que no puede revocar el Estatuto de la Alta Comisaria Aliada de mayo de 1950, que dispone se dispersen las concentraciones alemanas excesivas de carbón y acero. Manifestó: "Se dictará una orden según la cual

## Durante tres días se paralizará actividad

BUENOS AIRES, 15. — (U. P.). — Este año habrá un intermedio de tres días en las actividades del país, con motivo de la celebración del Día de la Lealtad, el 17 de octubre, dedicado al nuevo aniversario de la revolución peronista, y ahora a la memoria de Eva Perón y en homenaje a su renacimiento de la Vicepresidencia de la República.

La Confederación General del Trabajo, mediante sus 248 delegados de 2.400 sindicatos y, según la CGT, 6 millones de afiliados, está en plena movilización.

Por un lado, han declarado un paro general en todo el país desde la medianoche de mañana jueves, por 48 horas, o sea, el viernes y el sábado, de modo que las actividades comerciales e industriales del país no se reanudarán hasta el lunes en la mañana.

Por otro lado, los sindicatos están empapelando la ciudad con carteles y hojas sueltas, llamando a sus filas a presentarse nuevamente en la Plaza de Mayo, donde la fachada de la Casa Rosada está siendo transformada por cuadrillas de obreros municipales, trepados sobre altísimos andamios.

Con un país que aparentemente sale de su larga letargia comercial y con una excelente cosecha a la vista, después de dos años seguidos de una intensa sequía, el Presidente Perón volverá a preguntar, a las 18 horas del viernes, a la multitud si están conformes con su gobierno. Previamente, un batallón de Granaderos a Caballo, San Martín, tocará el clarín por un minuto de silencio en memoria de Eva Perón, seguido de unas palabras para abrir la manifestación, de parte de José Espejo, secretario general de la CGT.

Krupp será obligado a vender sus valores de las compañías de carbón y acero. El efecto de la ley fue proporcionar una compensación por todos sus valores. No puede hacerse un cálculo preciso de la suma que le producirán sus valores, que ascenderá a muchos millones, y huelga decir que los fondos saldrán enteramente de fuente alemana.

Eden agregó: "Por qué hemos entregado a Krupp a los norteamericanos, es otra cuestión cuyo motivo desconozco. Esto se hizo mucho antes de que el Gobierno actual se hiciera cargo del poder y no tengo atribuciones para revocar algo hecho por otros hace mucho tiempo".

## EX REINA DE ESPAÑA SOMETIDA A OPERACION

LAUSANA, Suiza, 15. — (U. P.). — La ex Reina de España, Victoria Eugenia, fue operada de la vesícula biliar.

La operación comenzó a las 11 de la mañana, terminó a las 12.30, y fue completamente feliz, según anunciaron los médicos.

## SUDAFRICA NO ACEPTA INTERVENCION DE NU EN POLITICA RACIAL

CIUDAD DEL CABO, 15. — (U. P.). — El Premier Daniel Malan, dijo que un debate por las Naciones Unidas sobre la política racial sudafricana, de acuerdo con lo que ha solicitado el artículo 11 de la Carta de las Naciones Unidas.

Dijo que Sudafrica no tomará en cuenta ninguna resolución aprobada al respecto por la Asamblea General, ya que no podría tolerar "ninguna intervención en sus asuntos internos".

"Las naciones responsables — declaró — deben unirse no solamente en apoyo de Francia y Sudáfrica, sino de las Naciones Unidas mismas para ver que esos asuntos sean excluidos de la orden del día".

Dijo el Premier que "la India tiene un gran historial de negación de derechos civiles a las minorías raciales y religiosas. Hyderabad y Cachemira son dos dedos gemelos de acusación que apuntan a la India y constituyen juntos una grave amenaza a la paz".



EL DESASTRE FERROVIARIO DE HARROW: 110 MUERTOS. — HARROW, Inglaterra. — Los coches yacen formando un montón de escombros en la Estación de Harrow-Wealdstone, situada en los alrededores de Londres, después de producir un choque de tres trenes de pasajeros, que dejó un saldo de 110 muertos y 200 heridos, el desastre ferroviario más grande habido en Inglaterra después de la última guerra mundial, a causa de la intensa neblina reinante en esta época del año, que no permitió a los maquinistas ver los señales de peligro ni a cien metros de distancia. Un tren de pasajeros chocó con otro tren local, también de pasajeros que estaba detenido en la estación, y luego el expreso nocturno de Escocia se precipitó sobre los restos de los dos trenes que momentos antes habían chocado. — (Foto UNITED PRESS).

## ASUNTOS DE MARRUECOS Y TUNEZ EN TEMARIO DE LA NU

### Política hacia América de EE. UU. no cambiará

CHICAGO, 15. — (U. P.). — George I. Blanksten, profesor de ciencias políticas de la Universidad de Northwestern, dijo a un grupo de periodistas que asisten a las sesiones de la Sociedad Interamericana de prensa, que la política de Estados Unidos hacia Hispanoamérica no cambiará mucho después de las elecciones.

### FRANCIA RECHAZA ESTA INTERVENCION

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 15. — (U. P.). — La primera comisión aprobó sin votación la inclusión en el temario de la Asamblea General las cuestiones de Tunes y Marruecos.

Ambos asuntos fueron aprobados sin votación o debate después que el delegado francés Henri Hoppenot anunció que "Francia no intervendrá en ninguna discusión o debate sobre la inclusión de esos asuntos".

Hoppenot añadió que su país "protesta con indignación por las acusaciones hechas a Francia".

Ambas cuestiones fueron presentadas por 13 países árabes y asiáticos que afirmaron que la situación existente en ambos protectorados franceses en África del Norte constituye una amenaza a la paz.

Hoppenot manifestó que las relaciones de Francia con el mundo musulmán en los últimos siglos "bastarían para colocar a Francia muy por encima de tales ataques". Terminó diciendo que Francia no podía aceptar la intervención de las Naciones Unidas en sus asuntos internos.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 15. — (U. P.). — El repentino aplazamiento del discurso del Secretario de Estado norteamericano, Dean Acheson, hizo que se posergara hasta mañana la 1.ª sesión de trabajo de la Asamblea General y, por lo tanto, su debate general.

Mañana jueves la Asamblea sesionará por la mañana, y por la tarde, y hasta ahora en la lista de delegados que harán uso de la palabra figuran los de Cuba, Afganistán, Suecia, Chile, Canadá e Iraq.

En principio se ha fijado que Acheson hable el viernes en la mañana y que el Ministro de Relaciones Exteriores soviético Andrei Vishinsky lo haga el mismo día por la tarde.

Acheson debía hablar hoy y el aplazamiento del discurso ha originado conjeturas de que Estados Unidos no confía mucho en el apoyo que encontrará en el seno de la Asamblea y que quizás sea convencido de acceder a los pedidos de sus aliados occidentales de que Acheson demuestre un discurso demasiado violento sobre Corea, cuando la Asamblea General recién ha iniciado sus sesiones.

Debido a eso sólo Cuba y Afganistán estaban dispuestos a hablar hoy y el presidente de la Asamblea, el Ministro de Relaciones Exteriores de Canadá, Lester Pearson, aplazó la sesión, pese a todo, lo que se había dicho de la decisión de las Naciones Unidas de "apresurar" las deliberaciones.

## Explotó fábrica de Municiones Du Pont

BARKSDALE, Wisconsin, 15. — (U. P.). — Dos obreros perecieron y otros seis han desaparecido, temiéndose que hayan muerto en dos explosiones ocurridas en la fábrica de explosivos Du Pont.

Las autoridades ayudadas por obreros, registran en estos momentos las ruinas en busca de más víctimas posibles.

Los empleados de la Du Pont dijeron ignorar la causa de las explosiones y el incendio que siguió. Los daños se calculan en más de 75 mil dólares. El edificio resultó casi totalmente destruido.

**EL ICOR MAS SANO. PURO DE UVA. PISCO**  
UNA COPITA EN EL BAR. UNA BOTELLA EN EL HOGAR.

**Pida este LIBRO GRATIS FUERZA y Gane Dinero MOTRIZ**  
EN LA **MECANICA AUTOMOTRIZ** y **DIESEL** La Carrera de Mayor Porvenir  
EN SU MANO ESTA el que pueda usted ocupar los magníficos puestos que se ofrecen al Experto en FUERZA MOTRIZ en sus aplicaciones modernas a la Transportación, Agricultura, Aviación, Minería, Obras Públicas, Marina, etc.  
ESTUDIE EN SU CASA el alamado método por correspondencia Rosenkrantz y asegure su independencia económica rápidamente. Pero llevar a cabo este aprendizaje lucrativo sólo necesita dedicar a sus estudios un como rato diario.  
¡MANDE ESTE CUPON HOY MISMO!  
Dr. J. Rosenkrantz, Presidente DB-X-202 NATIONAL SCHOOLS, Alameda 133, Ofis 306-37 - Casilla 1817 Santiago de Chile.  
Mándame en Libro GRATIS con datos para ganar dinero.  
Nombre: \_\_\_\_\_ Dirección: \_\_\_\_\_ Población: \_\_\_\_\_ Prof. o Ed: \_\_\_\_\_ Edad: \_\_\_\_\_

## CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE

Solicítanse propuestas públicas para la CONSTRUCCION DE 30 CASAS EN POBL. CERRILLOS propiedad de esta Caja en esta ciudad.

Las propuestas se presentarán y abrirán en la Vicepresidencia de la Caja el día 27 de octubre en curso, a las 16 horas.

Las bases y antecedentes se entregarán en el Departamento Técnico de la Caja, 21 de Mayo N.º 592, tercer piso, hasta el día 24 de octubre, desde las 15 a 17 horas.

SANTIAGO, 16 de octubre de 1952.  
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**Fume RICHMOND**  
CIGARRILLOS RUBIOS DE INALTERABLE CALIDAD

**LESTER B. PEARSON**, Ministro de Relaciones Exteriores del Canadá, y una de las figuras más prominentes en el campo de las actividades internacionales del momento, que ha sido elegido presidente de la Séptima Asamblea General de las Naciones Unidas, por una mayoría de 51 votos contra 4. Al asumir su alto cargo, al Canciller canadiense le tocó actuar en la dirección de las negociaciones coreanas y en la discusión de los más grandes problemas internacionales que afronta el mundo.

VOLANDO EN... "dormette"  
**UNO SE SIENTE UN REY!**  
¡En el momento que lo desee tendrá su "dormette" lista! Y mientras el poderoso DC-6 devora kilómetros, usted podrá reposar o dormir plácida y confortablemente.  
**SAS SCANDINAVIAN AIRLINES SYSTEM**  
"Dormette" marca registrada de SAS para designar un sillón-cama, creado especialmente para que los pasajeros descansen con toda comodidad en cualquier momento.  
Desde SANTIAGO a B. AIRES, MONTEVIDEO, RIO y toda EUROPA  
Consulte a su Agente de Turismo o a la COMPAÑIA DISTRIBUIDORA NACIONAL Agustinas 1343 - Fono 86292 - Santiago.

## PRIMER CAÑON ATOMICO DE CAMPAÑA FUE PROBADO

ABERDEEN, Maryland, 15. — (U. P.). — El Secretario de Marina Frank Pace Jr. elogió el primer cañón atómico en el mundo, en su primera demostración pública, diciendo que costó de batalla "al costo mínimo".

Pace dijo que el cañón de 85 toneladas y 11 pulgadas de diámetro más significativos en serie era "uno de los acontecimientos más importantes de los últimos años", que "tiene muchas perspectivas" en el campo de los combates terrestres.

El Secretario habló en el campo de pruebas de la región. Además de exhibir el cañón atómico, el ejército hizo demostraciones sobre la maniobrabilidad y poder de tres de "los más nuevos y formidables tanques" de la Armada.

En las pruebas del cañón, sin embargo, el ejército usó municiones convencionales. Aunque se tiene entendido que el cañón ha sido probado a fondo en el campo, se cree que la vía no ha disparado a fondo en el campo, se cree que el cañón nunca proyectiles atómicos.

Pace, no obstante, habló jubilosamente de lo que calificó de "esta primera pieza atómica de campaña" de los cañones blancos estratégicos muy por detrás de las líneas de batalla.

Pace declaró, sin embargo, que el ejército creía en la posibilidad de aplicar la artillería atómica en la guerra táctica.

## "CRITICA" CALIFICA A AGENCIAS NOTICIOSAS EXTRANJERAS, DE FALSAS

BUENOS AIRES, 15 (U. P.). — El vespertino peronista "Crítica" acusa a las agencias noticiosas United Press, Associated Press e International News Service de deformar la verdad acerca de las recientes huelgas estudiantiles.

"Campesina en todas esas noticias distribuidas la más absoluta falsedad, el confusionalismo más descarado y la tendenciosidad más evidente", dice.

## ME CASARE CON JORGE NEGRETE PORQUE LO QUIERO: MARIA FELIX

CIUDAD DE MEXICO, 15. — (U. P.). — La bella actriz de cine, María Félix, declaró que contraerá matrimonio el próximo sábado con el actor de cine Jorge Negrete.

Declaró María Félix que con Jorge, porque lo ama. Anunció que la ceremonia matrimonial tendrá lugar el sábado a las 1.30 P. M. en el Hotel "María Bonita". Su capricho por el actor argentino Carlos Thompson.

**HOTEL Y TERMIAS DE PANAMARCA**  
AVISA A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES QUE ABRIRA SUS PUERTAS EL 31 DE OCTUBRE  
Por estada de 10 días, se hará un 10 por ciento de descuento, por estada de 15 días se hará un 20 por ciento de descuento, exclusivamente durante los meses de noviembre y diciembre.  
Las reservas se reciben en la Administración del Hotel, dirección postal Panamarcá.  
Informaciones en el Hotel Ritz

**SERVICIO MEDICO NAC. DE EMPLEADOS**  
Se pone en conocimiento de los señores imponentes, que la **SECCION EXAMEN DE SALUD DE MEDICINA PREVENTIVA** que atiende en TEATINOS 569, se trasladará el próximo JUEVES 16 a su nuevo local de **BANDERA 72 ENTREPISO**  
Con este motivo, quedan suspendidas las atenciones correspondientes, por un plazo de 3 días a contar desde la fecha indicada.  
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**MAL HUMOR... PESIMISMO...**  
Las personas coléricas que tienen frecuentes accesos de mal genio suelen ser víctimas de la biliosidad. Para tales personas las **PILDORAS DE BRANDRETH** se recomiendan expresamente.  
Limpian los intestinos, regulan las secreciones biliares y ayudan al funcionamiento normal del estómago e hígado.  
**Pildoras de BRANDRETH**  
TRAEN BIENESTAR Y DESPIERTAN NUEVAS ENERGIAS  
PIDALAS EN TODAS LAS FARMACIAS Bases: Aloe, Zarcaparrilla, Cascarin, M. B.

**RELOJES SUIZOS**  
CON SOLO \$ 300.-  
Saldo facilidades **RELOJERIA GABOR** BARADO, ABIERTO TODO EL DIA  
ESTADO 91-5 PISO OF. 501  
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO-FONO 69497



## CAMION FORDSON

1952 SIN USO  
CINCO TONELADAS  
REGALO EN \$ 405.000.—

**JAVIERA CARRERA NORTE 250**  
NUÑO, POR AVENIDA LARRAIN, TERCERA ESQUINA

**ABOGADO**  
SANCHEZ DEL POZO  
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs.  
MONEDA 1137 — OF. 78  
FONO 80813

**COMPRO JOYAS**  
ORO Y PLATA  
POLIZAS EMPENO  
MONEDAS DE COLECCION  
Supero cualquier oferta  
**JOYERIA**  
"LA HOLANDESA"  
RAMON NIETO 911  
Casal esq. Estado  
TELEFONO 86747

**GRAN DEMOLICION**  
— HUERFANOS N.º 1309 —  
Esquina Teatinos  
Zinc techo, puertas, galerías, tablas piso, cielo, pino oregón sanitarios, eléctricos, ladrillos, baldosas, cañerías, infinidad de materiales.  
VENTAS MISMA DEMOLICION Y BOBEGA  
ARTURO PRAT N.º 1524  
Demuele:  
RECAREDO VILLALBA

gusta más  
cuesta menos!

**GINGER ALE**  
**REX**  
SPECIAL

**EL PATITO**  
SALVADOR SANFUENTES 2889  
entre Bascuñán y San Alfonso.  
**TRAJES DE BAÑO**  
Gran surtido en modelos y colores. Precios extraordinariamente bajos. Se fabrica a la vista del público.  
CHALECAS Y PALETOS PARA SEÑORAS.  
EN LANA PEINADA.

**DISTRIBUIDORA DE RELOJES**  
PASAJE A. EDWARDS 29  
OF 124  
ENTRANDO POR AHUMADA 346

**RADIOS CON O SIN PIE**

OCHO TUBOS \$ 800.—  
MENSUALES

PALL MALL 5 TUBOS SIN PIE

Relojes suizos, con pie.

DISTRIBUIDORES **Standard Electric**

**RADIOS SIN PIE**  
SAN PABLO 2841

**OPTICA RODOLFO HAMMERSLEY**  
AGUSTINAS 1000  
esquina Bandera  
Fono 88078 — Castilla 3898  
RECETAS ESPECIALIDAD de médicos oculistas

**MODAS Rita**  
Vestidos Sport — Batas — chaquetones — Trajes — sastrería — blusas — faldas.  
Por cada compra le regalamos un billete de la lotería.  
CREDITOS  
RECOILTA 359  
TELEFONO 74622

¡Evite los intermediarios!  
**MALETAS**  
PORTADOCUMENTOS etc. Compre directamente en la  
**FABRICA MALETERIA MUNDIAL**  
21 DE MAYO 665

POR 50 ANIVERSARIO  
**"YOLI" MODAS**  
ofrece a Precios Rebajados  
TRAJES SASTRERÍA, VESTIDOS, TAPADOS 3/4, ABRIGOS-ABRIGUITOS DE NIÑITA  
CREDITOS SAN DIEGO 912  
RECORTE ESTE AVISO QUE VALE 1.000.—

**MORGAN**  
CAMIONETAS CHEVROLET S. W. 1951  
CHEVROLET, pick-up 1952  
BRADFORD, pick-up 1952  
AUSTIN pick-up 1952  
PLYMOUTH 500 kilos 1936  
CROSMOBILE S. W. 1950  
Revisadas y garantizadas durante 5.000 kilómetros de recorrido.  
6 - 10 - 15 MESES PLAZO  
A SOLA FIRMA  
Compramos y pagamos más, por autos en buen estado

**Servicio Médico Nacional de Empleados**  
Llámanse a concurso para proveer un cargo de **Médico-radiólogo**  
en el equipo de Santiago, con dos horas de trabajo. Bases y antecedentes, en el Departamento Médico, Bandera 72, 5.º piso, hasta el 31 de octubre de 1952.  
El Vicepresidente.

**A SOLA FIRMA OFRECE SIN PIE**  
SAN PABLO 2841

ESTANTES CAMAS  
CABECERAS DE BRONCE  
RADIOS COLCHON SIMONS  
MARQUESA MADERA \$ 1.410.—

**SIN PIE**  
SAN PABLO 2841

**SASTRERIA**  
Juan José Jara  
Hechuras finas . . . \$ 1.500  
Virados perfectos . . . 720  
Recibo computuras y transformaciones de ternos para caballeros, damas y trajes de huaso.  
Atiendo en mi nuevo local:  
21 DE MAYO 617  
2.º PISO — LOCAL 7  
(edificio nuevo)

**BOTICA DEL INDIO**  
AHUMADA 13  
MANTIENE PRECIOS BAJOS  
ABIERTA DE 9 A.M. a 12 P.M.

**VISTASE CORRECTO**  
SIN PAGAR EL LUJO  
**Moisés Jara SASTRE**  
Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a Ud. Hechuras finas \$ 1.500.— (Forros y armados finos)  
Llévele su casimir a: **Merced 490 — Of. 3**  
Será bien atendido

**CALZADOS CREDITOS**  
DAMAS CABALLEROS  
NIÑOS - BOTAS  
CAMISAS CARTERAS  
RELOJES  
SAN DIEGO 1889

**Lavaplatos DE FIERRO ENLOZADO**  
con mueble,  
\$ 2.200.—  
ARTURO PRAT N.º 135  
TELEFONO N.º 85839

**MARQUEASAS CROMADAS**  
CREDITOS SIN PIE  
**METALUX**  
MONJITAS 843  
ENTREPISO

VISITE LA  
**OPTICA CHILENA**  
Para su receta de médico oculista, 30 años en el ramo le garantizan sus anteojos.  
SANTO DOMINGO 832  
FONO 32071

**COMPRAMOS RELOJES MALOS**  
Relojería "ASMARA"  
Pasaje Consistorial  
LOCAL 40.— (Entrada al Pasaje por Monjitas entre San Antonio y 21 de Mayo)

\$ 2.000.—  
**LAVAPLATOS**  
FIERRO ENLOZADO; Llaves completo; MUEBLE BLANCO  
**ALONSO OVALLE 1068**

**RELOJERIA "BELGICA" RELOJES SUIZOS**  
Entregamos inmediatamente con sólo  
\$ 300.— DE PIE  
Saldo, en pequeñas cuotas mensuales.  
**BANDERA 84**  
SABADO ABIERTO 1900 EL DIA

**OPTICA PINCUS**  
Moneda 1033

**CASIMIRES**  
No pague el lujo del centro, economice más de \$ 400.— en un corte, visitando el Depósito Directo de la Fábrica "OVEJA TOME", de **Marcelo Uranga**  
COMPANIA 1291  
OFICINA 214

**COBRE ACANALADO**  
PLANCHAS DE 2 x 0,85 Mt.  
**PRECIO \$ 348.—**  
Especial para galpones, construcciones livianas. Techumbres en la costa.  
**"COPPERLYT"**  
CONDOR 1269 — FONO 62258

**E. HINZE BARRACA DE FIERRO**  
CHACABUCO 61  
FONO: 90569 92019

**NOVIOS ARGOLLAS**  
SIN SOLDADURA  
ULTIMA NOVEDAD  
Oro 9 kilates . . . \$ 600.—  
Oro 14 kilates . . . 930.—  
Oro 18 Kil. Ctes. 1.380.—  
Oro 18 kilates gruesas 1.900.—  
El par, grabadas y selladas  
Único fabricante en Chile:  
JOYERIA FCO. BLEHOLDER  
BANDERA 268 — Santiago  
Reembolsos a provincias enviando previamente la mitad del valor

**Pianos**  
IMPORTADOS  
PIANOS DE CALIDAD  
CONSULTE PRECIOS Y FACILIDADES  
**P. GALLIAS**  
MERCED 617  
FONO 33491

**EL MEJOR CREDITO**  
SILLITAS DE PASEO  
Marquesas, Somieres, Colchones, Cubrecamas, Frazadas, Sobrecamas, Colchas, Catres baranda, Sillitas de paseo, Cocheunas, Comodas mudador Triciclo, Relojes pilsetas, Leds, Aluminio, Cristalería. Artículos para regalos, etcétera.  
VENDO POR CUOTAS MENSUALES  
HUERFANOS N.º 920  
CUARTO PISO — OFICINA 409

**CASA ALONSO**  
ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES  
21 DE MAYO 817  
FONO 63049  
MENAJES

**RELOJERIA "BELGICA" RELOJES SUIZOS**  
Entregamos inmediatamente con sólo  
\$ 300.— DE PIE  
Saldo, en pequeñas cuotas mensuales.  
**BANDERA 84**  
SABADO ABIERTO 1900 EL DIA

**OCASION**  
Faldas, desde . . . \$ 150.—  
Blusas de seda . . . 140.—  
Poleras Quo Vadis . . . 50.—  
Chalecos de niños . . . 90.—  
Chalecos señores . . . 100.—  
Seda floreada, mt. . . 118.—  
Organza . . . . . 110.—  
**UNIVERSAL TEXTIL LTDA.**  
AV. IRARRAZAVAL 440

**CHERE AMIE**  
Modas desde **ABRIGOS** elegantes a \$ 1200.— hasta **PIELES** Anas  
**SAN PABLO 2351**  
FONO 85139  
CREDITOS

**MODAS LIBERTY**  
OFRECE  
Abrigos — Trajes sastrería — Vestidos 3/4 — Tejidos de punto — Pielotes — Ropa interior, etc  
A SOLA FIRMA 10 MESES PLAZO  
21 de MAYO 617 Local 9

**HECHURAS \$ 1.200.—**  
CON FORROS DE SEDA  
**Sastrería "LOUIS"**  
163 — SAN DIEGO — 163  
FONO 80955

**RADIOS PHILIPS**  
GRANDES FACILIDADES  
**DIRA**  
MERCED 709  
ESQ. MAC IVER

**RADIOS SIN PIE METALUX**  
MONJITAS 843  
ENTREPISO

BELLEZA Y VIGOR CON **BAÑOS DE VAPOR "SALUD"**  
Con termo eléctrico  
Plegable, portátil y de fácil manejo.  
**CARLOS RECINE M.**  
Merced 748 — Fono 33809  
ENVIOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO

**Atelier MODAS**  
Chaquetones  
Trajes sastrería  
Vestidos elegantes  
SE RECIBEN HECHURAS  
CREDITOS A SOLA FIRMA  
MAC IVER 272  
LOCAL 1 — FONO 38087 \*  
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

**¡ATENCIÓN HELADEROS!**  
MAQUINAS PARA BARQUILLOS  
Se venden en  
AVDA. PARAGUAY 458  
DEPTO. 1  
Frente al cerro Sta. Lucía

**Optica ROTTER**  
Despacho de recetas  
EXATITUD Y PRECISION  
HUERFANOS 1029

MODAS **Betty**  
OFRECE A SOLA FIRMA  
ULTIMAS CREACIONES EN CONFECCION Y MEDIDAS  
Trajes de fiesta en organza y tul. Batas en todos estilos. Trajes sastrería importado y nacional. — Chaquetones en todos los colores  
**SIN PIE**  
Bancarios, Ejército, Profesores y Carabineros  
**MONEDA-884**

**PROPUESTA PUBLICA N.º 13**  
SERVICIO DE EXPLOTACION DE PUERTOS  
Solicítanse propuestas públicas para proveer al Servicio de Explotación de Puertos, del siguiente material destinado a la Administración del Puerto de San Antonio:  
Transformadores, tableros y accesorios eléctricos, para una subestación transformadora.  
Las propuestas se abrirán el 11 de diciembre de 1952, a las 16 horas, en la Intendencia de Puertos, Plaza Justicia N.º 45, piso 7.º, Of. N.º 709, Valparaíso, ante los interesados que concurrirán.  
Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Junta Económica del Servicio o a casilla N.º 133-V, Valparaíso.  
EL INTENDENTE DE PUERTOS

Fca de **SERPENTINAS · CHALLAS MASCARAS · NARICES**  
Todo artículo de carnaval  
**ROLLOS PARA MAQUINAS SUMADORAS**  
SERVILETAS de PAPEL y SAQUITOS CUERDAS y ENTORCHADOS  
**GORBEA 2746**  
FABRICA **E. CALVO G.**  
TELEF. 92744 3760

Una oportunidad para Ud!  
ESTANTES CAMAS \$ 2.950.— CON CORTINAS  
ESTANTES CAMAS \$ 2.500.— CON CORTINAS  
**10 MESES PLAZO**  
Casa **BRONCELAN**  
SAN PABLO 2715

FABRICA de **PUERTAS y VENTANAS "LA YANKEE"**  
**EUGENIO IRIARDO G.**  
Puertas, Ventanas y Persianas, tipo Standard. Precios bajísimos. Exposición permanente.  
ALMIRANTE BARROSO 770  
Esq. San Pablo. FONO 89162

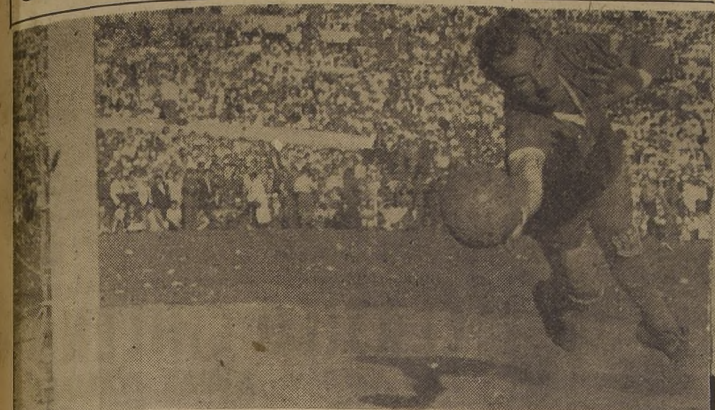
USE LOS ARTICULOS DE **Seguridad**  
UN OBRERO BIEN ADAPTADO A SU TRABAJO, LO REALIZARA EFICIENTEMENTE CON MAYOR UTILIDAD PARA LA EMPRESA, EVITANDOLE Accidentes  
ADQUIERALOS EN LA **CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO**

**MODAS "SAMY" CREDITOS**  
CON SOLO \$ 200.—  
ENTREGA:  
Abrigos, Chaquetones, Vestidos elegantes, Trajes sastrería gabardina importada, Pielotes, v. ahora, su nueva Sección Novistas  
**AV. MATTA, 1151**



# Chile aventaja a Colombia en la Copa Mitre

## UNION - UNIVERSIDAD CATOLICA



Sergio Livingstone, el veterano y siempre eficiente arquero internacional de Universidad Católica, tendrá que cumplir el domingo, una de sus acostumbradas buenas performances, en el match que su equipo sostendrá con Unión Española. El partido se juega en la cancha de los estudiantes y es el de mayor interés del día, con excepción del que sostendrán en el Estadio Nacional, Colo Colo y Audax Italiano. Unión Española, aún perdiendo con los albos, en su compromiso más reciente, desarrola una labor enaltecedora, y que lo rehabilita, pese al triunfo de Colo Colo por 2 a 1. El cua-

## NOTICARIO DEL FUTBOL

Wanderers se hará representar el domingo frente a Magallanes por los siguientes jugadores: Quiralta, González y Subillo; Coloma, Sánchez y Dubost; Quielme, Rodríguez, Garay, Fernández y Díaz. La reasignación de Quiralta y de Coloma constituyen, como puede apreciarse, las principales novedades del equipo.

Puede decirse que el primer programa nocturno de fútbol del presente año se realizará el sábado 25 en la cancha El Tranque de Viña del Mar. Se trata de un programa doble de la Olimpiada Universitaria, que se desarrollará en Valparaíso.

Ramiro Cortez y Juan Toro no podrán jugar frente a Colo Colo. El primero, por haber sido recientemente operado, y el segundo, por estar en tratamiento de una afección de lumbago. En esta eventualidad, la dirección técnica ha dispuesto que actúe Isaac Carrasco. El posible cuadro del Audax es este: Chirinos; Bello y Olivares; Yori, Carrasco y Vera; O. Carrasco, Valenzuela, Espinoza, Tello y Aguilá. Hay que destacar que por primera vez en 1952, el Audax presentará a su ataque titular de 1951, con el que dio tanto que hablar.

En una conversación telefónica que sostendrá hoy a media día con las autoridades del Racing Club de Buenos Aires, el Gerente del Club Deportivo de la Universidad de Chile, don Julio Moreno Toledano, se conocerá de manera definitiva la fecha de llegada del conjunto bonaerense a esta capital. Como se sabe, los ablicetes debutarán en los primeros días de noviembre frente al Selecciónido Universitario.

El equipo que presentará la "U" frente a Green Cross, será el mismo que jugó en el clásico y que lo hizo tan bien. En consecuencia, están en el cuadro azul Zacarias; Busquets y Arenas; Negri, Silva y R. Núñez; Ramírez, Di Faccio, Pascel, Musso y Ramírez.

Los jugadores del Audax Italiano se camaron ayer a su nueva casa, en el callejón 3344. Dejan la residencia de la Avenida Vicuña Mackenna 1657, para trasladarse a una de mayor capacidad, que prestará mejores comodidades. Luego del entrenamiento que tuvieron en el Estadio de la colectividad, Audax se concentró en su nueva casa.

Cuando la Asociación Central de Fútbol se traslade a su nueva sede propia en el Cienfuegos, proseguirá allí a la instalación de un moderno servicio médico. Mientras tanto, ha inaugurado en Agustinas 1559, su gabinete dental.

Los dirigentes de la Liga Paraguaya y de la Federación Paraguaya, ya aceptaron la petición del fútbol chileno, en el sentido de que se les pague por su actuación en el próximo Campeonato Sudamericano, la suma de 12.000 dólares, aparte de los gastos de avión y de alojamiento.

Mientras permanezcan en Chile, tanto Raimundo Infante como Fernando Riera, los cracks de la Universidad Católica, que estuvieron en Francia y en Venezuela, y que recién han llegado a Santiago, harán prácticas con el team profesional de la Universidad Católica, con el objeto de mantener sus condiciones físicas.

Entre los delegados del Consejo de la Asociación Central de Fútbol, existe el ánimo de oponerse terminantemente a que se otorguen nuevas fechas libres, ya que así el torneo se alarga mucho más. Falta por disputarse aún 15 fechas, lo que se supone que el certamen terminará en febrero. Para el próximo clásico entre Colo Colo y Magallanes y el clásico universitario de la tercera rueda, lo más probable es que no se les dé nuevamente esa facilidad.

## DEFINIRAN EL TITULO NACIONAL DE AJEDREZ

Rodrigo Flores, campeón, y René Letelier, aspirante al título, se medirán esta tarde, a las 18.30 horas, en el local del Consejo Nacional de Deportes, en un partido de ajedrez que ha provocado interés entre los numerosos cultores. Ambos jugadores se medirán en disputa del título nacional que posee el primero de los nombrados. El lunes último, jugaron en el mismo local, correspondiéndole el triunfo a Rodrigo Flores, después de un partido que entusiasó al público y jugadores. El match de hoy, fijado a diez partidos, será dirigido por el árbitro señor Jorge Alvarez.

De nuevo se hará en Santiago el jugador argentino Fernando Casas, que se inició en el ajedrez en el Club "Lo Valle". Ahora Casas figura entre los más destacados cultores trasandinos, como lo demuestra su segundo lugar en el reciente torneo de Buenos Aires, delante del maestro Dr. Skalkock, J. Bolbochán y Renato Sangüinetti, y también la siguiente partida:

- |                     |                            |
|---------------------|----------------------------|
| Blancas<br>F. CASAS | Negras:<br>L. R. PIAZ-ZINI |
| 1) P4D              | 3) C3AR                    |
| 2) C3AD             | 4) P3R                     |
| 3) P4D              | 5) P4D                     |
| 4) C3A              | 6) A2R                     |
| 5) A5C              | 7) CD2D                    |
| 6) P3R              | 8) C-O                     |
| 7) D2A              | 9) P4A                     |
| 8) P4ED             | 10) CXP                    |
| 9) CXP              | 11) AXA                    |
| 10) P4TR!           | 12) D4T+?                  |
| 11) P4CD!           | 13) PXP                    |
| 12) D4P+            |                            |

y las negras abandonan, pues si capturan la dama, sigue 13) P4A+ y 14) CTR. Un remate brillante. Se espera que la Federación, o algún club de la capital, organice un torneo a fin de poder apreciar los progresos de este joven valor frente a los chilenos.



## AYALA-BALBIERS SE IMPUSIERON AYER A BEHAR Y FACCINI

### HOY SE JUEGAN LOS 2 ULTIMOS SINGLES

GUAYAQUIL, 15 (UP). — En la séptima reunión del campeonato sudamericano de tenis por la Copa Mitre, Chile gana a Colombia por dos puntos contra uno, al vencer hoy el binomio chileno formado por Ricardo Balbiers y Luis Ayala a la pareja colombiana de Darío Behar y Harry Faccini, en el encuentro de dobles, por 6/2, 6/3, 5/7 y 6/1.

En el primer set, Colombia se puso en ventaja de 2 a 1, perdiendo el game siguiente por 2/8.

En el segundo set, el colombiano Behar igualó 1/1 y ganó el sexto game por 2/4; aumentó a 3/4, para perder por 3/6.

El tercer set lo inició Behar ganando 1 a 0; su compatriota Faccini aumentó a 2/1; siguió aumentando a 3/1, para dejarse alcanzar en 3/3. Faccini puso luego a su equipo a 4/3, igualando los chilenos 4 a 4. Behar subió a 5 a 4, terminando con un servicio en contra de Ayala con 5/7, ganando Colombia el set.

El cuarto set también lo inició Behar con 1 a 0; pero los dos jugadores chilenos atacan continuamente con smashes, ganando el set con un 6/1.

Así, resultó este partido muy reñido.

En la disputa de juveniles por la copa Patiño, el brasileño Pedro Guimarães venció al boliviano Rodolfo Virreira por 6/2 y 6/1. El brasileño Ronald Moreira le ganó ampliamente al boliviano Jorge Murillo por 6/1 y 6/0. En consecuencia, Brasil se ha adjudicado dos puntos, y Bolivia, cero punto.

Mañana se juegan los dobles entre ambos países, formando pareja los brasileños Guimarães-Torok y los bolivianos Virreira-Schoop.

## Campeones de pimpón se presentarán hoy

El equipo seleccionado de Chile, que se clasificó campeón sudamericano en el torneo efectuado en Paraguay, realizará hoy, a las 21 horas, una exhibición en el local de la Sociedad Igualdad y Trabajo, Anes 3028, con motivo de cumplir 11 años de existencia, el Club Deportivo del mismo nombre.

Actuarán en esta oportunidad las jugadoras Silvia Toledano y Bernardita Navarrete, y los jugadores Ernesto Loch, Hugo González, Raúl Riveros y Sergio Gamboa.



GANO EN SINGLE Y EN DOBLE.— El joven campeón nacional, Luis Ayala, cumplió una magnífica actuación en el match de dobles que jugó ayer, haciendo equipo con Balbiers, con los colombianos Behar y Faccini. Con este triunfo, Chile aventaja por 2-1 a Colombia, en la disputa de la Copa Mitre.

## SOCIOS DE LA "U" CONFIAN EN TRIUNFO SOBRE G. CROSS

Universidad de Chile y Green Cross sostendrán el sábado su compromiso oficial en el Estadio Santa Laura. Los estudiantes llevan 21 puntos y su adversario, situado en el último puesto, tiene sólo 6.

Es lógico asignarle la mejor chance a la Universidad, tanto por su colocación como también considerando su reciente y meritorio triunfo en el clásico, aparte de que está jugando muy bien. Pero, a estas alturas del campeonato, se puede esperar cualquier cosa de un equipo que va en la retaguardia, y Green Cross, al empatar recientemente con Wanderers, demostró que, a pesar de todos los pesares, no es tan fácil ganarlo.

## A FERRO LE INTERESA MUCHO GANAR EL SABADO A SANTIAGO

La 19a fecha del campeonato profesional de fútbol comenzará a disputarse el sábado, con encuentros en dos canchas. En el estadio de Independencia, alternarán Ferro y Santiago Morning, con 21 y 14 puntos, respectivamente, en la tabla de posiciones. Mucha importancia tiene para Ferro el resultado de este compromiso, pues si triunfa, quedará entreverado entre los cuadros que luchan por los puestos de privilegio. Sin embargo, la tarea será difícil, ya que Santiago, pese a su colocación de segundo orden, puede ahora repuntar y brindar una satisfacción a sus parciales. Cabe acotar que en la primera rueda, el triunfo fué para el Santiago por 3-2.

**2 ofertas especiales en ANTEOJOS "WILLSONITES"**

"Deportista" Armazon de Carey, cristales verde, con estuche de cuerd **\$ 300.-**

"Popular" Armazon enchapado, cristales verde, con estuche de cuero **\$ 400.-**

REEMBOLSOS RAPIDOS A PROVINCIA

**Casa FIONA** UNION CENTRAL 1063 COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO.

**LA BREVA PELADA**

ENTERO \$500 VIGESIMO \$25.-

**MILLONES 19 de OCTUBRE**

**POLLA**

EN COMBINACION CON EL CLASICO MARIA LUISA SUTIL DE LYON DEL HIPODROMO CHILE.

8 de Noviembre, inauguración del

**SERVICIO DIRECTO KLM DE SANTIAGO A EUROPA**

en los nuevos **DC-6B** y super-lujosos **la última palabra en confort aéreo**

Al prolongarse hasta Santiago el actual servicio KLM entre Amsterdam y Buenos Aires, Chile contará con un vuelo directo semanal - con partida los días sábado - a Buenos Aires, Montevideo, Rio de Janeiro y toda Europa, y excelentes conexiones con todas las ciudades del mundo entero.

Reservas de pasajes, informes, horarios y tarifas en su **AGENCIA DE VIAJES** o en: **K. L. M., Agustinas 711, Santiago • Tel.: 32804 y 33133**

**LA PRIMERA LINEA AEREA DEL MUNDO**

**KLM** COMPAÑIA REAL HOLANDESA DE AVIACION

### BREVES DEL DEPORTE

**JUGARA EN POMAIRES.**— El Deportivo Defensor, de Providencia visitará el pueblo de Pomaires del Departamento de Melipilla, con una delegación de deportistas, que partirá en microbuses desde Manuel Montt 1554, a las 12 horas del domingo próximo.

**GANAN CON DOS EQUIPOS.**— El Deportivo Casa Musa venció con su segundo equipo al Casa García por 2-0 y con el primero por 3-1. El cuadro superior del Casa Musa, formó con: Vergara; Céspedes e Ibaceta; Ibarra, Rodríguez y Jara; Márquez, Vega, Spinelli, Arce y Zuñiga. Góles de Spinelli, Arce y Jara.

**TROFEO JUVENIL HERNANDEZ.**— Por la quinta fecha del campeonato de fútbol "Trofeo Juvenil Hernandez", cuyos partidos se jugaron en la cancha Hospital San Vicente, se registraron los siguientes resultados: Medicina e Ingeniería, empataron a uno, e "Idem" venció 5-0 al Dental Físico. En el partido más importante, Casa Central ganó 5-2 al Hospital San Vicente. El ganador formó con Fuentes; Carroño, y Villablancas; Valenzuela, Carvallo y Olivares; Cerda, Alonso, Vallejos, Sánchez y Rivera. El próximo domingo se efectuará la sexta fecha con los siguientes partidos: Pedagogico con Dental; Medicina con Hospital, y Casa Central con Idem.

**CAMPEONATO "DANIEL PALMA".**— El campeón venció al Areneros, por 2-0 con el primero, empatando a 1 con el segundo. Población Arauco ganó 1-0 al San Joaquín. El cuadro de honor del "González Videla", alineará así: Canales; Guajardo y Ríos; Paz, C. Paz y Palacios; Tobar, Gallardo, Brignardello, Aranda y Moya.

**El "Presidente González Videla",** enfrentará el domingo al Oriente en el campeonato Lo Hermita. Los jugadores deberán encontrarse en la cancha de honor, a las 8.30 horas. El cuadro de honor del "González Videla", alineará así: Canales; Guajardo y Ríos; Paz, C. Paz y Palacios; Tobar, Gallardo, Brignardello, Aranda y Moya.

**El Deportivo "República Argentina"** enfrentará a Los Cachorros, de Nuñoa, en la cancha 9 del Estadio Nacional, con dos equipos infantiles.

**El Armando Hamel** ganó por 3-1 al Doggenweir, con el primer equipo, empatando con el segundo a 1. El sábado, el Hamel enfrentará con sus dos elencos al Ministerio de Obras Públicas, en la cancha Cámara de Comercio, ubicada en Avda. Independencia 2900, a las 15 horas.

**El tercer cuadro del "Olimpico Mapocho"** empató a un tanto con el Unión Atlántida; el segundo ganó 6-2 al primero por 6-1. El cuadro de honor del Olimpico Mapocho, formó así: González, Flores (Cap.), y Fuentes; Cerda, Mira y Cabrera; Sanja, A. Cabrera, Guzmán, Riveros y Reinoso.

**TORNEO DE CLAUSURA.**— Por el torneo de clausura de la Asociación Santiago de Fútbol, se medirán el domingo los equipos del Flecha y Libertad. La copa competencia se iniciará a las 14.30 horas con los terceros elencos, en la cancha 2 de la Escuela de Artes. El Flecha formará con, Felipe; Olmedo y Tala; Casallo, Leónico y Palma; Parra, Babá, Silva, Mathue y L. Silva.

**CITACIONES.**— El Deportivo Juventud Baquedano, para hoy a las 21 horas en Sargento Aldea 407.

**El Forestal,** a todos sus jugadores, para el domingo en la cancha de Apoquindo 28000, a fin de seleccionar a los elementos que intervendrán en el campeonato de los barrios.

**CICLISTA CHACABUCO.**— El domingo se efectuará el torneo ciclistico de esta institución en San Eugenio. El programa consiste en la doble a Curacavi, y las dos horas a la Americana por equipos. Se aprovechará esta carrera para elegir los equipos que deberán representar a nuestro país en la Vuelta a Argentina.

**Deportivo Wagons Lits** enfrentó al Expriente en la cancha Municipal de Nuñoa, venciendo aquí por 3-0. El ganador formó así: Contreras; I. Contreras y Peña; Donaire, Vergara y V. Vergara; Estay, Fernández, Morales, Ibañez y Reyes. Góles de M. Morales.

**CICLISMO EN EL PARQUE COUSINO.**— En el Parque Cousino, se efectuará el domingo la competencia ciclistica del Club General Osvaldo Puccio. Habrá una clase teórica, dictada por el entrenador don Carlos Vega; carrera serie A, sobre cinco vueltas al Parque; serie B, seis vueltas y categoría damas, una vuelta al Parque. Todas las competencias tendrán premios hasta el sexto lugar.

# Homenaje a equitadores olímpicos tendrá lugar el domingo próximo

## En el Concurso del Santiago Paperchase

La prueba de salto alto, donde se tratará de batir el record mundial que detenta el capitán Alberto Larraigubel con 2.47 metros, constituye uno de los números más importantes del torneo ecuestre que finalizará el domingo próximo en las canchas del Santiago Paperchase Club de Tobalaba.

Los capitanes Luis Riquelme, de la Escuela de Caballería, y Tulio Carrasco, del Regimiento Cazadores, son los jinetes que tratarán de mejorar el record que fué establecido en Villa del Mar, hace dos años, por el capitán Larraigubel. El capitán Riquelme montará en "Ohleno" y el capitán Carrasco en "Kara".

Momentos antes de llevar a efecto la ceremonia en que el Santiago Paperchase rendirá un merecido homenaje a la delegación olímpica de equitación, que obtuvieron sonados triunfos en las pistas de Europa, y que culminó con el vicecampeonato en la prueba Copa de Naciones. Los equipos de salto, adiestramiento y prueba completa, se presentarán el domingo al mando del coronel Eduardo Yáñez, que recibirá las medallas de oro y plata que entregará el Club organizador.

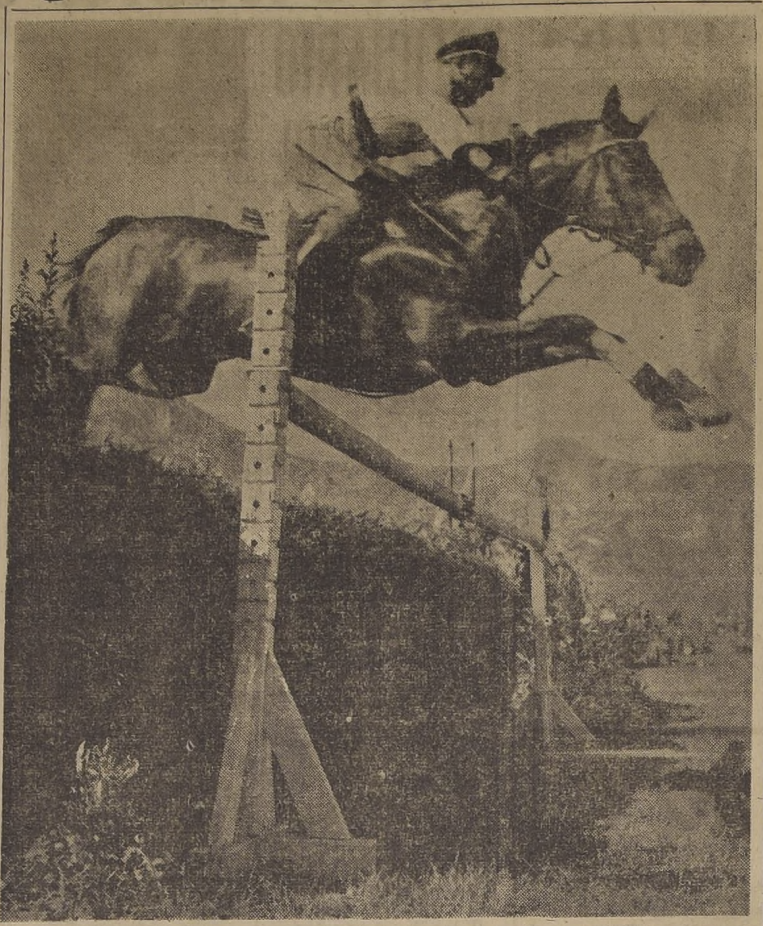
En este acto estará presente el Presidente de la Asociación de Caballos de Chile, don Carlos Ibañez del Campo, que ha sido especialmente invitado por la directiva del Santiago Paperchase Club. Concurrirán además altos jefes del Ejército, comandantes de las unidades de Santiago y Valparaíso, y los presidentes de los clubes civiles que intervienen en esta competencia.

Las pruebas finales de este concurso se iniciarán el sábado próximo, a las 15 horas. Habrá dos pruebas de equitación, que consisten en caballos de tercera y cuarta categorías, y otra para caballos de primera categoría, para todo conjunto.

El domingo, la primera prueba se iniciará a las 9.30 horas, comenzando con concursantes civiles en caballos de primera y segunda categorías. Luego se efectuará la segunda rueda de la prueba por equipos, cuya primera etapa se realizó el sábado 4 del presente. En esa ocasión, triunfó el equipo de la Escuela de Caballos.

Por la tarde, habrá una prueba de damas, en caballos de tercera y cuarta categorías; en seguida, se efectuará el homenaje a los equitadores olímpicos, finalizando el concurso con la prueba Champion, denominada "Eduardo Yáñez Zavala".

Los dirigentes del Santiago Paperchase Club comunican a los interesados que las entradas adquiridas cuando empezó el Concurso serán válidas para el sábado y domingo.



**TRATARA DE MEJORAR UN RECORD.**— El capitán Luis Riquelme, de la Escuela de Caballería, que montando el caballo "Chileno", tratará de mejorar el record mundial, que con 2.47 metros detenta el capitán Larraigubel. La prueba se efectuará el domingo por la tarde en el Santiago Paperchase Club. Aparece en el grabado, el capitán Riquelme cuando, montando la yegua "Escota", ganó el concurso hípico del Club San Cristóbal, en diciembre del año pasado.

## SANTIAGO INSCRIBIO SU EQUIPO DE BOX

En la última sesión de directorio que celebró la Asociación de Box de Santiago, el vicepresidente de este organismo y a la vez presidente de la Comisión de Campeonatos, señor Rogelio Dinamarca, dió cuenta del torneo realizado en el Estadio Chile, detallando el desarrollo del mismo, y señalando los nombres de los tres pugiles que consiguieron las mejores clasificaciones en cada categoría. Informó también del equipo que se inscribió en la Federación Nacional, el que debió sufrir algunas modificaciones. El equipo oficial quedó formado por los siguientes pugilistas: Roberto López, mocha; Luis Fariñas, gallo; Ulises Moya, pluma; Jorge Gómez, liviano; César Sepúlveda, mediano; Hugo Basaura, mediano-liviano; Juan Espinoza, mediano; y Víctor Cabrita, medio-pesado. El campeón Pacífico Campeon, de la categoría mediano-liviano, no podrá actuar en el torneo nacional por razones que la Comisión estimó muy atendibles. Se completará el equipo de Santiago con Sergio Donoso en el peso gallo y Sergio Sálvis en el pluma.

## KOVACS Y RAVERA CORRERAN EN EL CIRCUITO PARQUE

Nemeslo Ravera, Teobaldo Díaz, Gerardo Braunmüller y el crédito del automovilismo porteño, Eduardo Kovacs, ya están inscritos para actuar en la categoría de fuerza libre del Circuito Parque Cousino, que se realizará por segunda vez el domingo 2 de noviembre, como número oficial del programa de festejos de la Transmisión del Mundo Presidencial.

## CARRERA DE AUTOS PARA INFANTILES

Una nueva carrera de automóviles para volantes infantiles preparó el Club Bernardo O'Higgins para el domingo próximo en la pista cerrada del Estadio Chile, ubicada en Alameda esquina de Bascuñán Guerrero.

## Carrillo es también un ejemplo de voluntad y honradez deportiva

Varios son los boxeadores que mereced a un estado físico notable y una dedicación ejemplar, han conseguido, mantenerse en un airoso primer plano en un deporte tan rudo como el pugilismo. El caso más reciente y conocido es el del astuto veterano "Jersey" Joe Walcott, que acaba de perder su corona de campeón mundial de todos los pesos, ante un contendor 10 años más joven. Pero es del caso recordar que el maduro campeón tenía nada menos que 38 años "declarados", y a esa edad no es posible pensar otra cosa que no sean unas buenas pantuflas, un cómodo sillón frente a la chimenea y algunos periódicos para entretenerse de las últimas novedades del deporte.

Enfrentar a un contendor joven, agresivo y terrible pegador como es Marciano (en estas condiciones, sería una locura para cualquiera que no sea el formidable "Jersey" Joe. Naturalmente, es agradable tener noticias favorables de nuestro antiguo conocido el peruano Luciano Carrillo, moreno como Walcott, Carrillo, que debe sostener una interesante contienda con Walcott en lo que a años se refiere, mantiene sus excelentes condiciones, aun cuando sus recursos se han visto aumentados con el correr de los años y los combates.

Informaciones que nos han llegado desde Comodoro Rivadavia, nos hacen saber que Carrillo ha cumplido una campaña tan intensiva como exitosa. En su debut en la ciudad patagónica, debió enfrentarse a otro pugilista muy conocido de nuestra afición, el astuto y andariego Osvaldo Hernández, que haciendo honor a su apodo de "Tortilla", se movilizó con tanta velocidad como su homónimo del cuento. Conocidos son los recursos del canchero pugilista de Puerto Montt, pero el peruano Carrillo lo apabulló con su cancha y habilidad, no permitiendo en ningún momento que el chileno pudiera apelar a su velocidad e intrincado bagaje de argucias. Luciano Carrillo se adjudicó la decisión unánime de los jueces.

Posteriormente se midió con un nuevo y promisorio valor del pugilismo transandino, el mediano Ramón Gómez, a quien venció ampliamente también. En estos dos combates, a pesar de ganar con amplitud, Carrillo no pudo —más por apatía del público que por otra cosa— recibir un aplauso de acuerdo con la habilidad de su faena. Con la decisión del "respetable" y no prodigarse su estímulo justamente en la oportunidad que el peruano fué derrotado.

Carrillo enfrentó al boxeador español José María Valdés, técnico pugilista hispano que cumplió tan buenas actuaciones en nuestro país. En esa oportunidad el peruano cumplió la mejor actuación de su jira, ya que dominó la voluntad de su pelea y se levantó como ganador indiscutible para todos, menos para los jurados que proclamaron ganador al español, en medio de la franca reprobación del público y prensa locales. El fallo —a todas luces absurdo— perjudicó a quien había hecho méritos más que suficientes para ser erigido como legítimo vencedor. Es posible que el peruano se haya retirado amargado por la injusticia, pero rodeado de la admiración del público de Comodoro Rivadavia.

## SAN JOSE Y GRANEROS EN RENDIDA FINAL DEL POLO: COPA "O. SILVA"

El sábado y domingo continuará la competencia de polo en las canchas del Club San Cristóbal, en Lo Castillo. No cabe duda que el partido de mayor atracción, será el que protagonizará el final por la Copa Osvaldo Silva.

Los méritos parecidos de ambos conjuntos hacen presumir que el match será muy reñido y no exento de técnica, ya que los integrantes por auténticos valores del polo nacional. Este encuentro será dirigido por los señores Jorge Lyon y Gustavo Larraín.

El programa completo para esta semana es el siguiente: **SABADO 18: COPA GONZALO HERREROS.**— 15 horas: Zúñiga con Chena. Umpire, Pablo Moreno, y Fernando Prieto. 16.30 horas: Rinconada con Santa Bárbara. Umpire, Julio Zúñiga y Felipe Astaburuga. Director de turno, señor Carlos Galiña.

**DÓMIGO 19.**— 10 horas: Práctica entre los cuadros de Galiña con Chena. Umpire, Hernán Correa y Raúl Toppan. 11.30 horas: Copa Consuelo: Lo Curro con el perdedor de match Rinconada-Santa Bárbara. Umpire, Alfonso Chadwick y Roberto Lyon. Director de turno, Julio Zúñiga. 15 horas: "Copa Consuelo". El Bosque con Pirata. Umpire, Francisco Astaburuga y Juan Unzueta. 17 horas: final de la Copa Osvaldo Silva: San José con Graneros. Umpire, Jorge Lyon y Gustavo Larraín. Director de turno, Alberto Echeñique Domínguez.

## CLASICO CHILENO COLO COLO vs. AUDAX ITALIANO

24 puntos vs. 22 puntos  
EQUIPOS DE RESERVAS: A las 13.30 horas  
EQUIPOS DE HONOR: A las 15.30 horas

## VENTA DE ENTRADAS:

Desde hoy están a la venta las entradas para este CLASICO DEL FUTBOL CHILENO, en las sedes sociales de ambas instituciones, a los siguientes precios: **TRIBUNAS NUMERADAS, BAJAS** (adós presidencial) ..... \$ 120.— **TRIBUNAS NUMERADAS, ALTAS** (bajo marquesina) ..... \$ 60.— **TRIBUNAS LATERALES DE 1.ª** ..... \$ 30.— **GALERIAS** ..... \$ 20.—

**SOCIOS:** **IMPUESTO A TRIBUNAS LATERALES DE 1.ª** ..... \$ 12.— **IMPUESTOS A GALERIAS** ..... \$ 7.— **DIFERENCIAS A TRIBUNAS bajo marquesina** ..... \$ 3.—

**IMPORTANTE:** Se pone en conocimiento de los señores socios de ambas instituciones, que se venderán las diferencias para **LOS SOCIOS, HASTA EL JUEVES 16 a las 12 del día** y las Tribunas bajo la marquesina, **EXCLUSIVAMENTE A DESPUES**, al público en general.

## LOCOMOCION ESPECIAL

**LOCALES DE VENTA DE ENTRADAS:**  
Sede Social de Colo Colo, calle Roberto Fretot 11, fono 80806, de 10 a 13 y de 16 a 21 horas.  
Sede Social de Audax Italiano, calle Lira 425, fono 34700, de 10 a 12 y de 16 a 21 horas.  
Café Sao Paulo, Huérfanos 1062.  
Café Do Brasil, Ahumada 171.  
Asociación Central de Fútbol, Agustinas 1559, 2.º piso.

## Galvez y Fajardo

Ofrecen las siguientes oportunidades con facilidades de pago.

**BICICLETAS "Centenario",** paste y media pista, **\$ 500.— AL MES**

**RADIOS STANDARD ELECTRIC,** modelo Copihue, desde **\$ 450.— AL MES**

**5 TUBOS TODA CORRIENTE CONEXION PARA TOCADISCOS PARLANTE IMAN PERMANENTE CONTROL DE TONO**

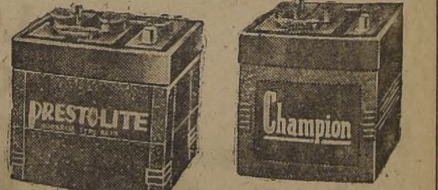
**COCINAS Madema,** a parafina, 2, 3 y 4 platos, **\$ 300.— AL MES**

**ESTUFAS a parafina** muy económicas. Las últimas novedades en DISCOS R. C. A. VICTOR, COLUMBIA, ODEON.

Artículos eléctricos y repuestos para bicicletas

## Galvez y Fajardo Ltda. ALAMEDA B O'HIGGINS 2784 - TELEFONO 92082

## BATERIAS



**RENE URIBE BATE IMPORTADOR SAN IGNACIO 37 FONO 61225** **6-8 Volts. — 12-16 Volts. RECIENTE LLEGADAS**

*El regalo más apreciado...*

# ALFA

FACILIDADES DE PAGO

Mod. 600

**ENRIQUE PALMA ESTADO 18**

Industrial y Comercial Textil SOC. LTDA.

ofrece para su hogar o industria casera, el nuevo modelo de la Tejedora "SCOTTIE BELL"

**\$ 12.000.—**  
FACILIDADES DE PAGO

**Características de la nueva "SCOTTIE BELL"**

- \* Teje todos los tipos de lanas.
- \* Puede graduarse a voluntad el tamaño del punto y hacer tejidos hasta de 73 cms. de ancho.
- \* La nueva "SCOTTIE BELL" es totalmente metálica.
- \* Damos un curso de aprendizaje gratuito, y garantizamos permanentemente su buen funcionamiento.

**Scottie Bell**  
FABRICACION CHILENA

HUERFANOS 930 — OFICINA 52—A (Altos Teatro Central)

# Audax-Colo Colo, duelo de puro fútbol chileno

EL FUTBOL OFICIAL EN QUINTA NORMAL

La Asociación de Fútbol de Quinta Normal ha programado para el domingo los siguientes encuentros oficiales:

**SERIE DE HONOR**  
Cancha Zambrano N.º 1: Ita-Chileno con Cristal, tres equipos, a las 14.15 horas; director de turno, Patricio Lynch F. C.

Cancha Zambrano N.º 2: Cau-pollán con Juan García F. C., tres equipos, a las 14.15 horas; director de turno, Deportivo Julio Ruiz.

**SERIE DE ASCENSO**  
Cancha Radio de la Armada: Deportivo Muzio Hnos. con Escuela Experimental, tres equipos, a las 14.15 horas; director de turno, Deportivo Roberto Encina.

Cancha Yarur: Deportivo Yarur con Racing Club, tres equipos, a las 14.15 horas; director de turno, Isabelino Gradín.

## TRES ENCUENTROS INTERNACIONALES SOSTENDRA ESPAÑA

MADRID, 15. — (UP). — El comité directivo de la Federación Española de Fútbol aprobó las fechas de los próximos partidos internacionales del equipo A. El 7 de diciembre con Argentina, en Madrid. El 28 de diciembre con Alemania, en Madrid. El 19 de marzo con Bélgica, en Bilbao. El comité proyecta la celebración en España de un Congreso Internacional de Mutualidades Futbolísticas para fomentar un amplio intercambio de experiencia de mutualismo y previsión.

## El domingo en el Estadio Nacional

Olo Olo y Audax Italiano, rivales de tradición dentro de nuestro fútbol, y cuyos encuentros, desde hace algún tiempo, se demuestran como clásicos del fútbol criollo, volverán a medirse el domingo en el Estadio Nacional, en el match más importante de la 19.ª fecha de la competencia oficial.

Hay tres motivos importantes para pensar que esta nueva confrontación de ellos y verdos dará margen a un espectáculo de interés, y tal vez de emotividad. Por un lado está la vieja rivalidad existente entre ambos clubes, por otro, el deseo de demostrar una vez más cuál de ellos es el mejor con un equipo netamente chileno, y en tercer lugar, el principal de todos: los puntos en disputa, en especial, en esta oportunidad. Colo Colo está ubicado en el segundo puesto, a dos escasos puntos de Everton, y un poquito más atrás está justamente Audax. De más está analizar, entonces, la trascendencia que para cualquiera de los dos encierra la victoria. Agreguemos también que ese mismo día Everton deberá presentarse en la capital frente a un rival de mucho riesgo, como lo es Iberia. Entonces, la consigna es jugar a ganar, por el todo, en procura de dos puntos valiosísimos, especialmente a esta altura del torneo.

Audax ya tiene a sus jugadores concentrados en su nueva casa del barrio Rufina. Allí permanecerán hasta momentos antes del compromiso. Colo Colo, a su vez, concentrará a sus elementos mañana en la Hostelería Los Maitenes.

La más probable alineación es la siguiente:

**COLO COLO:** Escutti; Bustamante y J. Campos; Peña, Sáez y Farías; Aranda, Vial, F. Campos, M. Muñoz y Valdenegro.

**AUDAX ITALIANO:** Chirinos; Bello y Olivares; Yori, Vera e I. Carrasco; O. Carrasco, Valenzuela, Espinoza, Tello y Agulla.

Para el sábado en la noche, en el ring de San Pablo 1617, se ha organizado una competencia de box entre aficionados del México y Conchalí, de acuerdo con el siguiente programa:

Germán Basauré, del México, con Tirzo Villalobos, del Conchalí; Nicolás Velásquez, del México, con Domingo Rinaldi, del Conchalí; Ramón Arriaza, del México, con Luis González, del Conchalí; Leonidas Ortega, del México, con Juan Villarroel, del Conchalí; Mario Gómez, del México, con Pablo Adams, del Conchalí; Juan Barrios, del México, con Ruben López, del Conchalí; Humberto Marín, del México, con Alfredo Gornall, del Conchalí; Francisco Vilches, del México, con Luis Mejías, del Conchalí; Carlos Templo, del México, con Luis Briones, del Conchalí; Fernández López, del México, con Jacinto Herrera, del Conchalí; Roberto Urrutia, del México, con Hipólito Figueroa, del Conchalí.

**PELEARÁN R. URRUTIA E HIPOLITO FIGUEROA**

Para el sábado en la noche, en el ring de San Pablo 1617, se ha organizado una competencia de box entre aficionados del México y Conchalí, de acuerdo con el siguiente programa:

Germán Basauré, del México, con Tirzo Villalobos, del Conchalí; Nicolás Velásquez, del México, con Domingo Rinaldi, del Conchalí; Ramón Arriaza, del México, con Luis González, del Conchalí; Leonidas Ortega, del México, con Juan Villarroel, del Conchalí; Mario Gómez, del México, con Pablo Adams, del Conchalí; Juan Barrios, del México, con Ruben López, del Conchalí; Humberto Marín, del México, con Alfredo Gornall, del Conchalí; Francisco Vilches, del México, con Luis Mejías, del Conchalí; Carlos Templo, del México, con Luis Briones, del Conchalí; Fernández López, del México, con Jacinto Herrera, del Conchalí; Roberto Urrutia, del México, con Hipólito Figueroa, del Conchalí.

## REGLAS DEL BASQUETBOL: LAS REFORMAS APROBADAS

Alcances que hace el árbitro señor Adriano Barros

Con este título publicamos la semana recién pasada un estudio que el árbitro olímpico señor Adriano Barros Jara nos había enviado. En dicho estudio se dejaron dos materias pendientes, mientras llegaba la documentación de Helsinki, materias que publicamos hoy, y con lo cual queda completo el trabajo del señor Barros.

**REGLA SEIS. — Sección 66. —** Debemos agregar la nota del texto americano, Regla 4, Sección 13, que dice: "La posición de un jugador se determina por el lugar en que él está tocando el piso de la cancha, según se especifica en Regla 6, Sección 4; Regla 7, Sección 1 a 6; Regla 8, Sección 1, y Regla 9, Sección 1 a 9."

Cuando el jugador se encuentra en el aire, porque ha dado un salto, su posición será la que tenía antes de dar el salto, mientras estaba haciendo contacto con el suelo, en lo que se refiere a las líneas exteriores de la cancha, la línea divisoria (línea media), y la línea de tiro libre.

La posición del oficial se determina de la misma manera que se aplica al jugador. Por lo tanto, si un oficial está tocando la zona de defensa de un equipo, él está en la zona de defensa, si un oficial está tocando la zona de ataque, él está en la zona de ataque.

**COMENTARIO. —** La numeración de reglas y secciones se refiere a la reglamentación americana que no coincide exactamente con la nuestra. Debemos referirnos respectivamente a las Reglas N.º 6, Sección 3, que trata de la posición de los jugadores en los saltos; a la Regla N.º 7, Sección 1 a 6, concernientes a jugadores y pelota fuera de cancha; a la Regla 8, Sección 1, referente a posición de jugadores en los tiros libres, y Regla 9, Sección 1 a 7, en relación con violaciones y penalidades, y Regla N.º 6, Sección 6, que habla de jugadores en la zona de ataque y de defensa.

Merece comentario especial, ya que se trata de un artículo que llegará a todas partes del país, el que se refiere a jugador en la zona de ataque y de defensa cuando un jugador salta de espaldas a aquella y recibe en el aire la pelota que le pasa un compañero que estaba en la zona de ataque. El jugador, para los efectos de los cobros, tiene una posición en la cancha y no en el aire. Por lo tanto, en este caso, aun cuando el jugador que salta caiga en la zona de ataque con el balón, el equipo ha cometido una violación, considerándose como una devolución ilícita de zona.

**REGLA DIEZ. — Sección 94. —** Para mayor claridad del asunto, traduciremos la regla americana en su totalidad, en lo que respecta a penalidad.

**"PENALIDAD POR FALTA PERSONAL. —** El jugador ofensor es penalizado con una falta personal, si él completa la quinta falta personal o es una falta flagrante, es descalificado. El jugador ofendido (o su suplente, si tal jugador fuera descalificado o se accidentara) es favorecido con un tiro libre. Si la falta personal no es parte de una doble falta personal o de una falta múltiple, se concederá al jugador ofendido un segundo tiro libre, siempre que la falta personal: a) Sea flagrante e intencional, incluso aquella que comete un jugador que no hace esfuerzo razonable para evitar el contacto, y que está en

## CAMPEON DEL PESO LIVIANO



Jorge Gómez, el nuevo campeón de peso liviano de Santiago.

El programa comprende dos partidos: Chacabuco con Green Cross, en primera división y Famae, con Sirio, con sus equipos superiores, en match principal.

Los equipos alinearán así:

**SIRIO:** Fajre, Tala Mahana, Tamuch y Andalaf.

**FAMAE:** Araya, Ramos, Silva, Agulla y Aldas.

## ES POSIBLE QUE URRIOLA DEFienda ARCO DE MAGALLANES EN EL PUERTO

Boletín oficial de la entidad albiceleste

La gerencia del Club Magallanes que sirve el señor Enrique Humeres, no ha solicitado la publicación del siguiente boletín oficial de las actividades del club.

**"EL PRIMER EQUIPO A VALPARAISO. —** Ya son numerosas las inscripciones recibidas en la gerencia del Club Deportivo Magallanes para acompañar al primer equipo a Valparaíso, donde deberá enfrentarse el domingo a Wanderers, a quien venció en la primera rueda por 2-0, pero en Santiago. Bien se sabe lo peligroso que es el elenco porteno cuando juega en su cancha. Por eso los socios han reaccionado en forma notable para hacerse presente en Playa Ancha y alentar al equipo en su difícil compromiso. El pasaje cuesta \$ 225 ida y vuelta, pero si viajan más de 80 socios, su valor disminuye a \$ 180, diferencia que será restituida a los socios que hagan el viaje.

**ES POSIBLE QUE JUEGE EL ARQUERO G. URRIOLA. —** Es muy posible que en el match de Valparaíso haga su reaparición el arquero titular Gabriel Urriola, momentáneamente alejado del primer equipo por razones disciplinarias. Urriola viene entrenando con gran entusiasmo y se ha visto en buenas condiciones en las prácticas realizadas esta semana.

**AYUDA A UN SOCIO QUE CALVO EN LA CAJA DE AHORROS. —** El directorio del Club Magallanes tomó conocimiento del accidente que sufrió el socio señor Juan Piñero Vásquez (N.º 7541), de la Caja de Ahorros, hace algunos días, y acordó ir en su ayuda. Igualmente se comunica esta noticia a los socios de la institución para que hagan llegar su ayuda a la gerencia del Club a fin de cooperar con este socio gravemente lesionado.

**SIRO-FAMAE jugarán hoy su match oficial**

Esta noche, a las 21 horas, en el gimnasio del Famae, ubicado en calle San Ignacio frente a Franklin, se cumplirá otra jornada del campeonato oficial de la Asociación Santiago de Fútbol.

El programa comprende dos partidos: Chacabuco con Green Cross, en primera división y Famae, con Sirio, con sus equipos superiores, en match principal.

Los equipos alinearán así:

**SIRIO:** Fajre, Tala Mahana, Tamuch y Andalaf.

**FAMAE:** Araya, Ramos, Silva, Agulla y Aldas.

**ELIGIÓ DIRECTORIO EL UNION SEMINARIO**

El club de básquetbol Unión Seminario ha elegido la siguiente mesa directiva: presidente, señor Gustavo Rivero; vicepresidente, señor Emilio Romero; secretario, señor Hernán Fuentes; prosecretario, señor Oscar Henríquez; tesorero, señora Dolores Espinoza de R.; profesora, señorita Alicia Eades; director, señor Fernando Cañas.

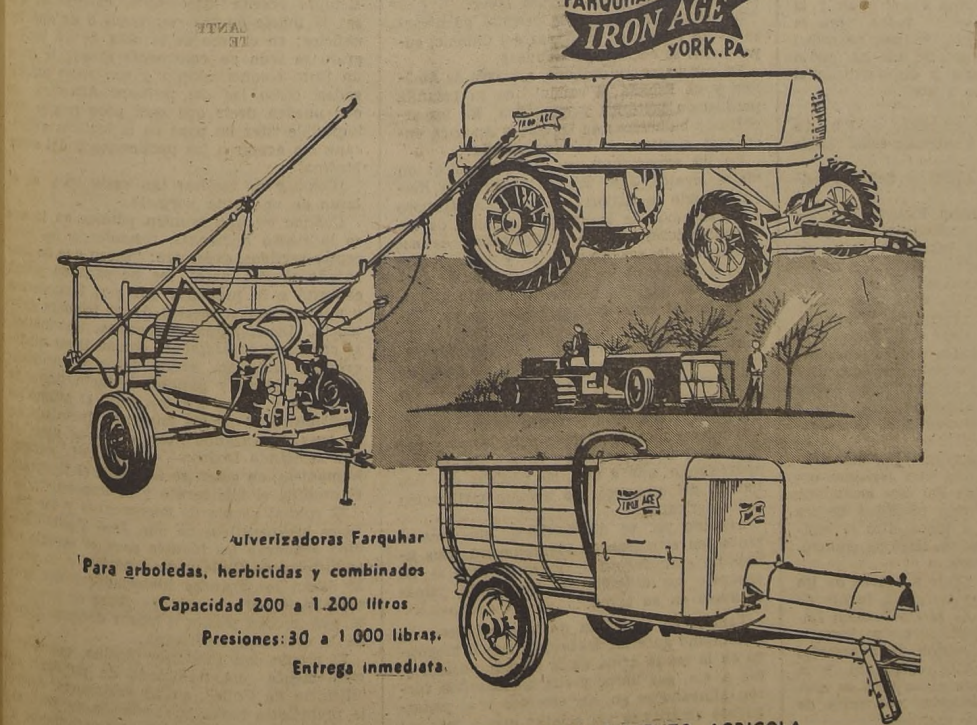


anula el mal olor físico provocado por ejercicios violentos

## NODOLEX

Clorofila

## PULVERIZADORAS



Para arboledas, herbicidas y combinados  
Capacidad 200 a 1.200 litros  
Presiones: 30 a 1.000 libras.  
Entrega inmediata

DEPARTAMENTO AGRICOLA  
**WESSEL, DUVALY CIA S.A.C.**  
ALAMEDA esq. SERRANO — CASILLA 86-D — FONO 81931-5  
VALPARAISO SANTIAGO CONCEPCION

## CASA AL PRECIO FIJO

# LIQUIDA

TODAS SUS MERCADERIAS POR TRANSFORMACION DE SU LOCAL



## AHORA ES LA OPORTUNIDAD DE COMPRAR A PRECIOS BAJOS

- TRAJE CASIMIR azul marino peinado, para Primera Comunión, modelo cruzado y recto, 7 a 14 años. Precio muy rebajado. Para 7 años \$ 890.-
- TRAJE ETON, pantalón largo fantasía, chaleco blanco y frac corto negro, para Primera Comunión, 7 a 9 años. Precio muy rebajado. Para 7 años \$ 2.980.-
- VESTIDO PRIMERA COMUNION confeccionado en tafetán blanco con broderie, 7 a 9 años. Precio muy rebajado. Para 7 años \$ 2.450.-
- VESTIDO ORGANDI suizo, para Primera Comunión, con adornos de encaje, todo alforzado con tocucha y botones, 7 a 9 años. Precio muy rebajado. Para 7 años \$ 2.850.-
- TRAJE PALM-BEACH de la mejor calidad, forrado en seda, 12, 13 y 14 años. Salvo \$ 980.-
- TRAJE CASIMIR semipeinado, para jóvenes 14 a 18 años. Precio muy rebajado. Para 14 años \$ 1.490.-
- Surtido completo de camisas y blusas blancas, corbatas y guantes para Primera Comunión, cintas impresas, soquetes y medias blancas. Precios muy rebajados.
- UNIFORME verano Santiago College, en pliqué rosa, celeste y verde, 6 a 16 años. Precio muy rebajado. Para 6 años \$ 440.-
- PALETO de pliqué blanco, para Liceo, 6 a 14 años. Precio muy rebajado. Para seis años \$ 185.-
- SLACK confeccionado en la más fina gabardina, colores: habano, azulino y gris verdoso, 4 a 14 años. Precio muy rebajado. Pantalón corto, para 4 años, \$ 495. Pantalón largo para 6 años \$ 790.-
- SHORT de gabardina, 4 a 12 años. Precio muy rebajado. Para 4 años \$ 185.-
- TRAJE uniforme Saint George, Padres Franceses, San Gabriel, Hispano Americano, 6 a 14 años. Precio muy rebajado. Para 6 años \$ 880.-
- TRAJE PALM-BEACH, lo más fino que se fabrica, completo surtido de tallaje, colores: habano, azulino y beige, 6 a 14 años. Precio muy rebajado. Para 6 años \$ 1.480.-

## CASA "AL PRECIO FIJO" ESTADO 276 AL 280 - ENVIOS CONTRA REEMBOLSO

## CAMARA DE DIPUTADOS

## V.—TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión a las 19 horas y 45 minutos.

El señor TAPIA (Presidente). — En el nombre de Dios, se abre la sesión.

## 1.—TABLA DE FÁCIL DESPACHO PARA LAS PROXIMAS SESIONES

El señor TAPIA (Presidente). — Solicito el asentimiento de la Sala para dar por anunciada y leída la Tabla de Fácil Despacho, formada por el Presidente, para las sesiones próximas.

Acordado. — La tabla de Fácil Despacho, es la siguiente:

1.—Moción que declara aplicables las disposiciones del Código del Trabajo, relativas a los empleados particulares, a los celadores, serenos y porteros que presten servicios en empresas industriales.

2.—Mociones que liberan de derechos la internación de material destinado a la Municipalidad de Quellón y a la Empresa Eléctrica de Constitución.

3.—Mensaje que autoriza la enajenación de algunos buques de la Armada Nacional con el objeto de destinar su producto a la modernización del Arsenal Naval de Talcahuano.

4.—Moción que modifica la ley N.º 9.995, que autorizó a la Municipalidad de Buin para contratar un empréstito.

5.—Moción que autoriza al Presidente de la República para transferir a la Corporación de Reconstrucción los sitios que se indican, de la población "La Explanada", en la Comuna de Caldera.

6.—Mensaje que establece que los Oficiales de la Rama Técnica auxiliar conservarán el derecho a disfrutar del aumento del 25 por ciento del sueldo.

7.—Proyecto del Senado que modifica la ley de 3 de septiembre de 1856, que concedió unos terrenos a la Iglesia Parroquial de Lampa.

8.—Moción que libera de derechos la internación de un furgón y de un station-wagon destinados a la Sociedad Protectora de la Infancia.

9.—Mensaje que establece nuevas modalidades para el manejo de los fondos propios e internos de las diferentes reparticiones de Carabineros de Chile.

10.—Moción que otorga una subvención a los establecimientos educacionales del Instituto Araucano de Humanidades y Escuela Agrícola de Puerto Sáavedra.

11.—Mensajes que autorizan al Presidente de la República para transferir las extensiones de terrenos que se indican a la Compañía Azufrera Andes y a don Luis Borland Ansaldo.

12.—Mensaje que libera de derechos la internación de los elementos destinados a combatir las plagas que afectan a la agricultura ganada y aves.

13.—Mensaje que autoriza la expropiación en favor del Fisco de unos terrenos que formarán parte de las termas minerales de Las Vegas del Flaco.

14.—Moción que crea la localidad de Malacahuello, en la Comuna de Curacautín.

## 2.—HOMENAJE A LA MEMORIA DEL HISTORIADOR DON JOSE TORIBIO MEDINA CON MOTIVO DEL PRIMER CENTENARIO DE SU NACIMIENTO

El señor TAPIA (Presidente). — En conformidad a un acuerdo adoptado por la Sala en el sentido de celebrar esta sesión especial, corresponde rendir homenaje al ilustre historiador y bibliógrafo don José Toribio Medina, con motivo del primer centenario de su nacimiento.

En esta forma, la Honorable Corporación ha querido adherir a los diversos actos con que en el país se está celebrando este gran acontecimiento.

Tiene la palabra el Honorable señor Ríos Valdivia.

El señor RÍOS VALDIVIA. — Honorable Cámara en estos momentos en que se celebra el primer centenario del nacimiento de don José Toribio Medina, delegaciones de intelectuales, venidas de todos los países, se reúnen en la capital de Chile para dedicarse al estudio de sus obras y para honrar la memoria de este hombre ilustre, que se señala como una cumbre en el panorama cultural de Hispanoamérica.

Medina tiene el mérito de haber realizado una obra que nos permite conocer en forma fidedigna la grandiosa labor que España realizó en estas tierras de América.

En el panorama del mundo, Europa avanza hacia Occidente como un brazo extendido y la Península Ibérica es el puño cerrado que simboliza el vigor de ese brazo milenar.

De la tierra Ibérica, nació el impulso de la expansión y cupo a España la gloria de lanzarse por las rutas ignoradas, para hacer surgir en las aguas del océano desconocido las nuevas tierras del mundo.

El espíritu audaz de su raza, formado en siete siglos de lucha, la ambición de sus hombres y la fe encendida hasta el fanatismo, fueron las causas que permitieron al pueblo español escribir la epopeya más grandiosa de la historia humana: el Descubrimiento, Conquista y Colonización de América.

Durante siglos los archivos y las bibliotecas guardaron los documentos y los libros destinados a informar a los maestros de la Historia sobre la obra realizada por España en su inmensa empresa colonial. La falta de informaciones verídicas permitió a los enemigos de la Madre Patria formar la leyenda negra que desvirtuó los hechos, empujando a la acción de los hombres, desprestigió sus instituciones y permitió crear el clima de resentimientos y de odios que por años separó a americanos y españoles.

Sólo al finalizar la primera mitad del siglo pasado la bibliografía española y americana, enriquecida por la labor de hombres tan eminentes como Fernández de Navarrete, empezó a entregar, para el conocimiento de los historiadores, los elementos que habrían de permitir reconstituir la Historia de los Descubrimientos Geográficos. Por esta huella, siguió después Medina para realizar su inmensa y prodigiosa labor que habría de ampliar el campo de los conocimientos sobre los hechos de los Descubrimientos, Conquistas y Colonización de los españoles en las tierras desconocidas de Occidente.

La obra de Medina en la Historiografía Americana es tan inmensa, que parece increíble que hubiera podido ser realizada por un solo hombre; ella es sobria y múltiple y para cumplirla debió cultivar todas las Ciencias Auxiliares de la Historia.

Uno solo de sus grandes trabajos, la "His-

toria de la Imprenta en los Dominios Españoles de América", fué estimado por el sabio bibliógrafo Garnett, Director del Museo Británico, como una obra superior al trabajo de un solo hombre, y por eso pudo decir con justicia: "El mundo no había visto ni tenido nunca un valor tan excepcional para empresa tan colosal".

La labor de Medina está contenida en 408 volúmenes que contienen más de 86.000 páginas, tres cuartas partes de las cuales fueron compuestas en el pequeño taller que el autor hubo de instalar en su casa, cuando ya no había imprenta que pudiera darle a la publicación por la cantidad y las exigencias de los detalles tipográficos.

En esa inmensa labor está contenido todo lo que constituye el fundamento medular del espíritu de Hispanoamérica. Por eso la personalidad de Medina ha rebasado los límites de la chilendad para convertirse en una figura americana, y siendo América sólo una prolongación de España, Medina es también una figura de la Hispanidad.

Los libros de Medina constituyen valores definitivos para la Historia de la labor civilizadora de España. En sus obras sobre Balboa, Magallanes, Díaz de Solís, Orellana, Juan Fernández y tantos otros grandes capitanes que asombraron al mundo con sus hazañas, al describir los caracteres esenciales de psicología tan extrañas y contradictorias está señalando los rasgos esenciales del carácter español, que los conquistadores reprodujeron, con todas sus cualidades y defectos, en los pueblos creados por ellos.

La vida social y cultural de América estuvo profundamente influida por la Iglesia durante los tres siglos que duró la Colonia y es en los nueve volúmenes escritos por Medina sobre la Inquisición y los Tribunales del Santo Oficio donde podemos desentrañar los fundamentos para estudiar este fenómeno de profunda significación en la evolución histórica de Hispanoamérica.

La obra más completa, de más profunda erudición realizada por Medina, fué la que se conoce con el título genérico de "Historia y Bibliografía de la Imprenta en América", que comprende el estudio de la imprenta en 35 ciudades americanas. Esta obra fundamental nos permite estimar que no fué tan menguada la acción cultural de España en las tierras del nuevo mundo, ya que la imprenta, instrumento esencial de la cultura, surgió en México, en 1535, cuando aun no terminaba la Conquista y justamente un siglo antes que ella fuera introducida en una de las Colonias Inglesas de Norteamérica.

Sería una tarea de enormes contornos analizar o describir, siquiera, en esta sesión solemne de homenaje, toda la enorme obra realizada por el que es considerado el más grande historiógrafo de habla hispana.

En este homenaje que la Honorable Cámara rinde a la memoria de Medina, como Diputado radical y en nombre de mi Partido, sólo he querido esbozar, a grandes rasgos la obra realizada por un hombre tan eminente. Este homenaje que los Diputados radicales rendimos a uno de los más ilustres historiadores de habla hispana no tiene ninguna significación al lado del que ya le hemos rendido por medio de una obra que tendrá valor imperecedero. Podemos decir con orgullo que un Gobierno nuestro fué el realizador de la ley que creó el "Fondo Histórico y Bibliográfico José Toribio Medina", y que el Diputado que habla, por orden de su Partido, pudo impulsar con vehemencia el despacho de esa ley en esta Honorable Cámara.

Ese "Fondo Histórico" será para la memoria de Medina un fundamento más imperecedero que el monumento que la propia ley ha ordenado erigir en la capital de la República y tendrá un valor mucho más grande, si consideramos que sus obras, llevadas a todas las bibliotecas y centros de estudio del mundo, estarán diciendo "permanentemente, en una forma efectiva y valerosa, lo que ha significado la labor de este chileno ilustre para el conocimiento de la gran obra que España hizo en el descubrimiento, conquista y colonización de América.

He dicho.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Errázuriz.

El señor ERRÁZURIZ. — Honorable Cámara:

Rendimos homenaje a un varón ilustre, al conmemorar el centenario de su nacimiento y destacamos su personalidad y su obra para ejemplo de las generaciones de América.

José Toribio Medina heredó por línea materna la voluntad perseverante de los vascos y su padre aportó la luminosidad del espíritu andaluz, cualidades hereditarias que contribuyeron al desarrollo de su personalidad; su niñez transcurrió en la placidez de los campos, cuya naturaleza le deparó sorpresas que despertaron su curiosidad y espíritu de observación, que aprovechó posteriormente en sus investigaciones etnológicas; cursó humanidades superiores en el Instituto Nacional, cuyo rector, don Diego Barros Arana, interesaba a los jóvenes en el estudio de las ciencias y en el conocimiento de la historia y bajo cuya dirección se despartió en Medina la vocación y el interés por las observaciones biológicas y las investigaciones históricas. Ingresó después a la Universidad, para estudiar Derecho, ciencia que le procuró la concepción de síntesis, tan necesaria en la realización de sus trabajos.

Estos antecedentes plasmaron la personalidad del joven y lo indujeron a realizar la obra proyectada: su mente, repleta de conocimientos sobre las ciencias y las artes; su espíritu, plérido de inquietudes; su corazón, cargado de afectos hacia la tierra de sus mayores y los pueblos de América; su carácter, formado en rígidas disciplinas intelectuales, y su ambición de unir a los pueblos de América mediante el conocimiento de sus tradiciones y costumbres, formadas de idéntica manera durante las épocas del descubrimiento, la conquista y la colonia. Lo llevaron a buscar por todas partes esos antecedentes históricos comunes, en la formación de las razas, la difusión de la religión, la modificación del lenguaje y la organización de las instituciones que España trajo a sus colonias.

La Honorable Cámara ha querido abrir un paréntesis en sus labores para expresar su reconocimiento al egregio ciudadano que contribuyó, en forma tan admirable, al pres-

## SESION 68.a, ORDINARIA, EN MARTES 14 DE OCTUBRE DE 1952

(Sesión de 19.45 a 20.28 horas)

## PRESIDENCIA DEL SEÑOR TAPIA

( Versión Oficial )

tigio de su patria, llevando el fuego de su espíritu por todo el Continente y hasta los confines de la vieja Europa.

Mis Honorables colegas, los Diputados liberales, al adherir a este homenaje, han deseado que sea su intérprete, y cumplo con satisfacción este honroso cometido.

Actos como el que hoy celebra esta Honorable Corporación honran a la República y robustecen la Democracia, ya que están destinados a reconocer los más puros valores del intelecto que han podido desarrollarse en el medio de las angustias y problemas materiales, las fuerzas espirituales tienen supremacía y continúan orientando el destino de los hombres libres.

No pretendo, en esta oportunidad, analizar, ni someramente, la obra de tan vastas proyecciones del sabio y erudito que fuera don José Toribio Medina. Esa misión, tarea inagotable, es propia de las academias científicas y literarias, y no cesará mientras haya estudiosos que recurran a sus textos o a los archivos que él recopilara.

La multiplicidad de sus actividades eran tan grandes, que es así como —siempre cumpliendo su mismo propósito de investigar las fuentes comunes de Hispano América— lo vemos siguiendo las huellas de un precursor chileno de la Independencia de América, hurgando los incunables de la fortaleza de Simancas, deleitándose en el hallazgo de las primeras ediciones de "La Araucana", compulsando textos en alguna obscura biblioteca, evacuando un informe al Gobierno sobre restos indígenas descubiertos en Pichilemu, o traduciendo el sencillo diario de viaje de algún norteamericano que surcara nuestras costas en los albores de nuestra emancipación.

Trabajador solitario —que sólo contó con la cooperación inteligente y fina de la compañera de su vida, doña Mercedes Ibáñez Ron-dizzoni—, su prodigiosa fecundidad intelectual se encauza, con la más perfecta erudición, hacia la Historia, la Bibliografía, la Numismática, la Etnografía, la Crítica Literaria, la Geografía, la Entomología y otras ramas de la ciencia, guiado siempre por su afán de enlazar las naciones americanas por sus antecedentes comunes.

De allí deriva la trascendencia americanista de su obra, y por eso, con justicia ha dicho Su Excelencia el Presidente de la República, al inaugurar las festividades conmemorativas de su centenario, que el recordario "no es honor exclusivo de Chile, sino que él pertenece también a otros pueblos y a otras patrias".

¿Acaso Perú, Argentina, Colombia, Guatemala, no ven en Medina a uno de sus hijos más dilectos? Quien traspassa los umbrales del Archivo de Indias en Sevilla ¡no presiente acaso la figura de Medina, recopilando afanosamente todo cuanto pudiera ilustrar la Historia de América?

En el orden científico e histórico, la obra de Medina puede compararse con la que soñara materializar Bolívar en el terreno militar y político, o con la que realizara Rodó en el campo de las letras y de la filosofía. Cada uno de ellos, en épocas distintas y en actividades diferentes, disciplinaron sus existencias en pos del mismo ideal de la unidad americana.

Por eso, señores, ante la dificultad de interpretar con mis propias palabras su pensamiento, y como el mejor homenaje a su memoria, termino diciendo con Rodó: "...dejo aquí mis votos por que la estrella de Chile se levante en cielos cada vez más serenos; por que su resplandor ilumine glorias cada vez más puras, leyes cada vez más sabias, cosechas cada vez más opimas, generaciones cada vez más fuertes, más libres y más dichosas; y por que, concertando su luz la estrella de Chile con las demás de la constelación hispanoamericana, dentro de la armonía perenne que reposa en el amor y la justicia, mantengan, entre todas, para la Humanidad de los futuros tiempos, un orden mejor, más bello, más grande que los que el mundo ha visto formarse y disolverse en el desenvolvimiento de los siglos".

He dicho.

El señor TAPIA (Presidente). — Puede usar de la palabra el Honorable señor Tagle Valdés.

El señor TAGLE VALDES. — Señor Presidente:

"La Cultura —ha dicho Eugenio D'Ors— es siempre tradición, universalidad. Tradición: ...solidaridad de todos los siglos en el tiempo. Universalidad: ...comunidad de todos los pueblos en el espacio". Si analizamos desde este doble punto de vista la obra inmensa, multiforme y magnífica realizada, durante su larga y fecunda vida por el más grande de los bibliógrafos americanos, debemos convenir en que, a través de toda ella, supo don José Toribio Medina hacer labor eminente de cultura, aunando —en solo y luminoso haz— la Tradición y la Universalidad.

Por eso, hoy, al conmemorar el primer centenario de su nacimiento, con legítimo orgullo podemos comprobar que nos acompaña en esta efeméride la casi totalidad de los pueblos cultos, porque a todos ellos el espíritu docto del señor Medina llevó su eminente inquietud investigadora.

El hizo tradición en Chile a través de los hechos de su historia, y hurgó la fuente de sus destinos en la raíz de la Civilización Imperial Española. La amplitud de su investigación sirvió para la revisión de numerosos conceptos legendariamente aceptados, y la diversidad de sus conocimientos dio a su erudición profunda los luminosos contornos de una auténtica y superior sabiduría.

La obra de Medina, seriamente concebida y prolijamente realizada, a través de más de doscientos cincuenta títulos disímiles, ya desde el ensayo de crítica literaria —pasando por la Geografía, la Antropología y la Historia Natural, la Numismática y la Lexicografía— hasta la profunda concepción histórico-filosófica; y constituye en la Historia de la Literatura chilena y americana el esfuerzo más sereno, profundo, amplio y logrado de investigación, firme y perdurable, como el granito de los montes que, día a día,

recibe los rayos del sol que ilumina la América toda.

Por eso, este aniversario ha tenido trascendencia americana y mundial, porque la obra de Medina, rebasando las fronteras de su patria, tiene ya valor de consagrada universalidad. Incomparable en su estructura, seria en su investigación, profunda en sus conceptos, amplia en sus contornos, ella constituye, no sólo la demostración magnífica del esfuerzo casi inconcebible de un hombre, sino la prueba palpable y consagratoria, con tonos de universalidad, de una obra grande en su significado y magnífica en su contenido.

Enumerar sólo los títulos de sus obras —que el señor Medina, obrero también infatigable, imprimía por sí mismo— sería tarea larga y fatigosa. Sus obras diversas son solo etapas de su obra de chilendad, enraizada en los orígenes de la nación chilena, en la médula misma de la nacionalidad; de su obra de americanismo, animador de la historia de todo un Continente. A él, con justa razón, podrían aplicarse aquellas palabras con que, al decir de Bloch, empieza el más antiguo libro de la historia, no fragmentaria, que en el mundo occidental haya llegado hasta nosotros: la obra de Heródoto, el padre de la historia, que se inicia así: "Heródoto expone aquí el resultado de sus búsquedas, para que las cosas hechas por los hombres no se olviden con el tiempo, y que las grandes y maravillosas acciones llevadas a cabo no pierdan su esplendor".

El señor Medina, a propios y extraños, entregó el generoso, el múltiple y óptimo resultado de sus búsquedas, para que las cosas hechas por los hombres vivieran en la memoria de la Humanidad, en la leyenda de los pueblos, en la historia de las razas, y para que las grandes y maravillosas acciones llevadas a cabo subsistieran con perdurable esplendor.

Viajero infatigable, en búsqueda de esos antecedentes para sus obras, recorrió pueblos y países. Amaba el documento humano, tanto como el histórico o el literario que, a través de infolios, archivos y bibliotecas, perseguía con afán constante.

Por todo ello, la señora figura de Medina, vinculada a la historia de la cultura americana, ha servido en el centenario de su nacimiento para unir en torno a su nombre, en gloriosa reunión, a representantes de las naciones diversas que han sabido apreciar la trascendencia de su obra.

El Partido Conservador Tradicionalista se asocia al tributo que hoy se rinde a la memoria esclarecida del primer polígrafo americano, hijo de esta tierra chilena noble y generosa; y con especial complacencia, porque ama la tradición sana y robusta de la chilendad, —la tradición que es fuerza y es ejemplo, la tradición que vibrante en el pasado es venero del porvenir—, se une a la veneración que el nombre de Medina lleva a todo el que cree, piensa o ama, alimenta un ideal o tiene una esperanza.

He dicho.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Cruz Ponce.

El señor CRUZ PONCE. — Señor Presidente, Honorable Cámara:

El homenaje justiciero que hoy rendimos al bibliógrafo eminente, destacado exponente del intelecto de nuestro suelo, nos llena de satisfacción y orgullo.

La obra múltiple y variada de don José Toribio Medina, hurgando en las entrañas mismas de las viejas costumbres coloniales, logra descifrar, documentalmente, el misterio de los años de la infancia de nuestra nacionalidad.

A través de las distintas facetas de la actividad científica e histórica cultivadas por el ilustre erudito, vemos surgir a la patria en su primer encuentro con la civilización occidental.

La obra de Medina es una cadena maravillosa en su vida. Uno a uno, los eslabones de su existencia se identifican con su producción variada.

De su breve vida de Magistrado ha quedado constancia en las anotaciones sobre la visita a los Juzgados de su jurisdicción. El Juez encargado de la misión de administrar justicia, deja en un libro sus impresiones sobre su delicada como ingrata labor.

Su actuación edilicia le permite adentrarse en los recuerdos olvidados del Cabildo, cuyas actas se encarga de publicar.

En sus viajes, va dejando, a través de América y de España el caudal de su fecunda producción histórica y científica. En los archivos y bibliotecas de España y América encuentra el ritmo de la vida pasada.

En los expedientes, en los protocolos: en viejos legajos, José Toribio Medina va desentrañando la Historia de América. Gracias a él, sabemos de la empresa gigante de los conquistadores; de sus dificultades, de sus flaquezas, de sus ambiciones y de sus glorias; del valor de los bravos hombres de Chile; de las páginas negras del Santo Oficio, y de tantos otros hechos históricos ya olvidados.

Medina, no sólo atesoró la verdad histórica, sino que se encargó de la tarea árida de publicar sus estudios. Sus obras ven la luz pública en el taller de su propia imprenta. Su trabajo laborioso y tenaz cobra vida en los talleres movidos por su entusiasmo y por la lealtad de su esposa; es allí donde van apareciendo, una a una, las páginas que nos hablan del amanecer de nuestra civilización indoamericana.

Anciano ya, ve disminuidas sus escasas rentas en este trabajo sobrehumano. Sus libros no eran fuente de ingresos, pero él, no obstante sus dificultades económicas, jamás desmayó en su tarea.

Tallado en la arcilla de la constancia, no se amilanó ante los fracasos y siguió bregando en la senda árida de la incompreensión; y, día a día, sus libros y sus manuscritos fueron alneándose en sus estantes y el pensamiento americano vio aclarar más y más, su pasado brumoso y la verdad fué borrando la leyenda y la fantasía. Los documentos confrontaron la verdad histórica y esclarecieron el pasado de Chile, de América y de España.

Medina, próximo a su muerte, entrega al pueblo de Chile el preciado tesoro de los libros que había logrado reunir en su largo peregrinaje por los rincones más apartados. Ellos constituyen el más valioso patrimonio de nuestra Biblioteca Nacional.

Por ello, Honorable Presidente, los Diputados del Partido Socialista y de la Falange

Nacional se suman al homenaje de gratitud y de respeto que hoy la ciudadanía entera rinde al ilustre escritor y publicista don José Toribio Medina.

He dicho.

El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Chelén.

El señor CHELEN. — Señor Presidente: nombre de los Diputados de la Alianza Nacional del Pueblo, rendimos sincero homenaje de respeto y admiración a don José Toribio Medina, ciudadano eminente de las letras y de la investigación histórica. Al exaltar la laboriosa infatigable al servicio del extraordinario ejemplo de tesón y fervor en el estudio de los archivos, y tras la búsqueda trucción exacta del pasado de nuestros países americanos. Su existencia es un ejemplo de devoción chilena y americana, y los 408 títulos de sus libros y folletos constituyen un monumental monumento a la solidaridad continental, como resultado de una historia común, cuyas fuentes él ha rastreado con paciencia benedictina, de erudito, sabio e historiador.

Don José Toribio Medina nació en Santiago el 21 de octubre de 1852. Sus estudios secundarios los realizó en el Instituto Nacional y luego, se recibió de abogado en la Universidad de Chile. Entró a la carrera judicial ocupando el cargo de Juez de Letras del Pacífico; y más tarde, durante la guerra del Pacífico, fué auditor de guerra del Ejército de reserva, en los territorios ocupados. Abandonó la carrera judicial y se incorporó a la diplomacia, desempeñando el cargo de Secretario de la Legación de Chile en Madrid. Por los cargos judiciales y diplomáticos no se apartan de la verdadera vocación de su vida: la investigación erudita y bibliográfica. Ya por estos años publica sus obras que le levantan al primer plano de la consideración literaria e histórica: "Historia de la Literatura Colonial de Chile" (1878) y "Los Aborígenes de Chile" (1882).

En sus viajes por las bibliotecas y archivos de España, Italia, Francia, Inglaterra y de los diversos países americanos, acumula inmensos materiales documentales que le permiten publicar sus historias de la Inquisición en las principales ciudades de la América Española, y sus estudios históricos y bibliográficos sobre la imprenta en América. Además inicia su "Colección de Documentos Indígenas para la Historia de Chile desde el viaje de Magallanes hasta la batalla de Maipo" (1818-1818). Y continúa la "Colección de Historiadores y documentos relativos a la Historia Nacional".

Y desde entonces, don José Toribio Medina prosigue inexorablemente sus incansables trabajos eruditos, sus recopilaciones bibliográficas, sus publicaciones de documentos, hasta el día de su muerte, el 11 de diciembre de 1930. Historia, Geografía, Antropología, Etnografía, Folklore, Crítica Literaria, Historia Natural, Paleografía, Biografía, Ensayo, etcétera, son los planos y géneros de su prolixa actividad, y en los cuales deja obras exhaustivas, como resultado de una inagotable y escrupulosa investigación. Sus obras innumerables constituyen el repertorio fundamental para quienes se dedican a la reconstrucción del pasado americano. No es posible escribir sobre el desarrollo social, cultural e ideológico de nuestro hemisferio sin consultar sus historias sobre la Inquisición y acerca de la imprenta en América. Con toda justicia, Honorable Cámara, el historiador crítico don Armando Donoso, en una sintética y penetrante semblanza de don José Toribio Medina ha expresado: "Es una obra tan dilatada y copiosa no es la parte más interesante aquella que se refiere a sus sacrificadas búsquedas a través de los archivos y bibliotecas, pues detrás de ellas encontramos al eterno estudioso, al hombre que ha sabido exprimir un sentido de la vida, ha sabido exprimir en las huellas dejadas por las generaciones, el eco perdurable del libro o el testimonio superior de cultura. Y una larga existencia consagrada al trabajo siempre resulta interesante, cualquiera que sea la índole de sus resultados o de sus beneficios: en el caso de la obra de tal bibliógrafo es todo un continente el que le debe un justo reconocimiento, y son voces autorizadas, como las del profesor Altamira, que pueden decir que será poco menos que imposible "dar un paso en la historia americana sin acudir a las publicaciones del señor Medina".

¿Cómo pudo realizar tan vasta obra en el lapso de una vida normal?

Cuando en una reunión pública en la que se le rindió homenaje, resumiendo los conceptos vertidos, expresó: "Dicen que he trabajado mucho, pero me he cansado poco", contestó a la pregunta que nos formulamos y nos entregó el secreto de sus formulaciones: Disciplina, laboriosa, sistemática, tenaz. Disciplinada, laboriosa, sistemática, se confunde enteramente con su labor bibliográfica. Investiga, reúne datos y documentos, los ordena y publica; redacta libros de todo, y como si fuera poco, el mismo los imprime en su propia imprenta, instalada en su casa, "realizando con ello —al decir de don Armando Donoso— el tipo del antiguo humanista, en quien se aunaban el tipógrafo, el erudito, el bibliógrafo y el impresor".

El colosal acopio de documentos y los trabajos bibliográficos de don José Toribio Medina renuevan las fuentes para el estudio de la historia de Chile y de América, y en ellas se basan los grandes historiadores del presente siglo para trazar sus obras de conjunción, que evocan planos o lapsos determinados de la evolución americana.

El propio don Francisco Encina, quien recientemente ha terminado de publicar su "Historia de Chile", en 20 volúmenes, desde la prehistoria hasta la revolución de 1891, al mismo tiempo que denigra violentamente a Barros Arana, reconoce que el valor de su obra se apoya, en gran parte, en la rica y variada documentación suministrada por don José Toribio Medina, es decir, que la superioridad de la obra del señor Encina sobre la de Barros Arana reside en su mayor y más moderna base documental, y ésta se debe esencialmente a don José Toribio Medina, el erudito de "más extraordinaria concentración cerebral" en el campo de la bibliografía.

### Esta noche se entregan los premios del certamen teatral en una función de gala

Con motivo de darse a conocer el veredicto del Jurado del Concurso de Obras Teatrales Chilenas 1952, organizado por la Dirección del Teatro Nacional, hoy a las diez de la noche se verificará una función de gala en el Teatro Imperio, con la comedia de Luchito Córdoba "Lo que el viejo se llevó", y una vez terminada la representación, se procederá a abrir los sobres que guardan los nombres de los autores premiados y a la entrega de premios y diplomas.

### Cameraman laureado dirigió la fotografía de "La de los ojos color del tiempo"

Antonio Merayo, laureado recientemente por la Academia Argentina de Cine, por su trabajo en "Sangre negra", dirigió la fotografía de "La de los ojos color del tiempo", nueva producción de Argentina Sono Films, que se estrenará por Pach, en el cine Real.

### La obra de Carlos Vattier se presenta esta tarde por última vez en el Dieciocho

Esta tarde a las 18.45 horas, la compañía de comedias de Eduardo Naveda llevará a escena por la última vez la deliciosa comedia de Carlos Vattier "Al cielo se va de guantes", con la cual inició la exitosa temporada que realiza en el teatro Dieciocho.



PREMIERE DE "RASHO-MON" EFECTUADA EL LUNES EN EL TEATRO CENTRAL.— La maravillosa película japonesa "Rasho-Mon", premiada en Venecia como la mejor cinta de 1951, fue presentada el lunes 13 del presente, en función extraordinaria en el cine Central, a beneficio del Club de Leones, de Santiago, alcanzando un éxito inesperado, con la asistencia del Cuerpo Diplomático extranjero y la mejor sociedad de Santiago. "Rasho-Mon" ha obtenido, además, el premio "Oscar", otorgado por la Academia de Hollywood, por la mejor película extranjera de 1951; el Premio Extraordinario del Círculo de Críticos de Prensa Extranjera de Nueva York, 1951, y la Gran Medalla de Oro "National Board of Review", como el mejor film extranjero de 1951.

### "Lo que el viejo se llevó", va hoy en vermouth y noche

En la función vespertina del Teatro Imperio, a las 6.45 de la tarde, Luchito Córdoba llevará a escena con su compañía la magnífica comedia de "Lo que el viejo se llevó", que ha sido la más celebrada en el último tiempo del "amo de la risa", tanto como protagonista como autor.

### Pérez Prado y su orquesta actúan en "El pecado de ser pobre", film mexicano

El martes se estrenará en el Cine Santiago la producción "El pecado de ser pobre", una dramática realización. Para animar esta trama se contrató a Tito Junco, Ramón Armengol y Guillermina Grijón. En escenas musicales, muy bien entrelazadas aparecen Pedro Vargas, Las Melizias Dolly, la orquesta Pérez Prado, la sugestiva cantante Ana María González y el astro portorriqueño Baby Capó.

### Hoy reestrena el cine York la película en colores "Los 3 caballeros", de Disney

Una de las más simpáticas aventuras de tres de los personajes creados por Walt Disney, se reestrena hoy en el cine York, en colores "Los tres caballeros", trío formado por el Pato Donald, Mickey y José Carioca, producción distribuida por la RKO y que, en tecnicolor, muestra tres divertidas y alegres aventuras musicales de estos tres caballeros.

### "Cinco dedos", con James Mason y Danielle Darrieux inició su tercera semana

El argumento del sensacional film "Cinco dedos" que hoy exhibe en tercera semana el Teatro Rex, está basado en una historia verídica, de espionaje en la historia del mundo. El film ha sido rodado en las

**DANTE**  
PLAZA RUFOA TELEFONO 494359  
LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA

**HOY**  
MATINEE 3.30 P.M.  
VERMOUTH 6.40 P.M.  
NOCHE 9.45 P.M.  
PARA ADULTOS Y MENORES

¡LA PELÍCULA MAS JOCOSA QUE ELLOS HAN HECHO!

**BUD ABBOTT LOU COSTELLO EN HOLLYWOOD**

FRANCES RAFFERTY ROBERT STANTON

JEAN PORTER WARNER ANDERSON

### TEATRO EXPERIMENTAL U. DE CHILE

**fuenteovejuna**  
Lope de Vega

¡Vuelve el suceso artístico del año!

SARADO 18 y DOMINGO 19, funciones de vermouth, a las 19 horas.

LOCALIDADES EN VENTA

**TEATRO MUNICIPAL**

PROXIMO JUEVES 23, estreno de LAS MURALLAS DE JERICO De Fernando Cuadra.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

**Rex**

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA FONOS: 31143-31144 \* HORARIO: 3. 6.30-9.45.

TEMPERATURA REGULADA Tercera semana de éxito de la película en inglés por JAMES MASON y DANIELLE DARRIEUX, "CINCO DEDOS" (Mayores)

**REAL SANTIAGO**

FONO 8555 3. 6.30 y 9.45 P. M. Leo Films presenta su reestreno en francés por Josette Day y Jean Marais, en LA BELLA Y LA BESTIA (Menores)

FONOS 32888-33444 3. 6.30 y 9.45 P. M. Pel-Mex presenta la película mexicana por Marga López y Fernando Fernández, en CALLEJERA (Mayores)

**VICTORIA** FONO 30021 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 Pel-Mex presenta su reestreno en castellano por Libertad Lamarque y Rubén Rojo, en LA LOCA Mayores

**PETIT-REX** FONO 31144 TARDE: 19 HORAS Compañía de Comedias en la obra de Jean Giraudoux ANFITRION 38 Con actuación de Elena Simpson.

### Apariciones de la Virgen en la cinta española que estrenará en breve el Rex

El próximo estreno del Cine Rex será "Fátima", el drama que ya se presentó en premere en la misma sala y que la crítica, sin distinción, ha considerado como una de las realizaciones más humanas que ha reflejado la pantalla. El tema central de la cinta está tomado de un hecho ocurrido hace años en el pueblecito de Fátima, Portugal, donde tres niños de corta edad dijeron haber visto apariciones sucesivas de la Virgen; mientras jugaban en las cercanías.

### HOY MIAMI

HOY MIAMI  
HUERFANOS 1048 - FONO 85815  
ROTATIVO DE 11 A 24 HRS. Mayores y Menores

GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE EN TECHNICOLOR!

LA MAS INTENSA AVENTURA DEL OESTE

COLUMBIA PICTURES presenta RANDOLPH SCOTT

**CHOQUE DE ODIOS**

con JANIS CARTER - COURTLAND - THOMPSON - ARCHER - ANDERSON

¡LA INMORTAL HISTORIA DE UN FUERTO A MUERTO!

**EL CASTILLO INVENCIBLE**

estrellas BARBARA HALE - RICHARD GREENE Una Producción EDWARD SMALL con Carl Benton Reid William Bishop

**REAL SANTIAGO**

FONO 8555 3. 6.30 y 9.45 P. M. Leo Films presenta su reestreno en francés por Josette Day y Jean Marais, en LA BELLA Y LA BESTIA (Menores)

FONOS 32888-33444 3. 6.30 y 9.45 P. M. Pel-Mex presenta la película mexicana por Marga López y Fernando Fernández, en CALLEJERA (Mayores)

**VICTORIA** FONO 30021 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 Pel-Mex presenta su reestreno en castellano por Libertad Lamarque y Rubén Rojo, en LA LOCA Mayores

**PETIT-REX** FONO 31144 TARDE: 19 HORAS Compañía de Comedias en la obra de Jean Giraudoux ANFITRION 38 Con actuación de Elena Simpson.

**O. Rodríguez A. CALZADO FINO**  
Avisa a su distinguido clientela que su Sucursal "CASA ORO" ha sido centralizado en su negocio principal de GALERIA IMPERIO 831 FONO 34592

3ª Semana HOY REX

DE EXITOS SIN PRECEDENTES!

LA HISTORIA DEL ESPIA MEJOR PAGADO DEL MUNDO. FILMADA EN LAS CALLES DE ANGORA Y ESTAMBUL.

**5 DEDOS** (FIVE FINGERS) con James MASON, Danielle DARRIEUX, Michael RENNIE

| BUENA DEL ESPECTADOR   |  | CERVANTES (85509) - Matinée, vermouth y noche: Escalera al cielo.   |  | DIANA (85768) - Rotativo: Havana Rose, Cadenas de roca y La que quería ser reina.                            |  | LO OVALLE (253 - La Cisterna) - La alfombra mágica, Ultimatum y Bajo la luz de la luna.             |  | NOVEDADES (84594) - Rotativo: Casadores de cabezas, La ley del pirata y Al son del mambú.   |  | REAL (85555) - Matinée, vermouth y noche: La bella y la bestia.                               |  |
|--|--|---|--|--|--|---|--|---|--|---|--|
| AVENIDA MATTA (51455) - La bella Carlota y El conquistador de los mares.   |  | CITY (66687) - Rotativo desde las 11 horas: Dos soldados y una chela.   |  | EL GOLF (488 y 257) - Vermouth y noche: Espiritus rebeldes.  |  | LO FRANCO (92705) - Rotativo: Un gallo en corral ajeno, El incógnito y Mujer al fin.                |  | RUFOA (43152) - Rotativo: El potrero de oro, El rebaño de la muerte, El misterio del lago y serial.                                 |  | RECOLETA (63874) - Rotativo: El hombre de dos caras, Buitres del mar y La bella Carlota.      |  |
| BAQUEDANO (80503) - Matinée, vermouth y noche: La antena del infierno y Amor divino y perverso, y Dieciocho a la chilena.  |  | CLUB DE SEÑORAS (33550) - Rotativo desde las 14 horas: La isla de los Birutas y Oliver Twist.                         |  | ESMERALDA (64303) - Rotativo: El hombre de dos mundos, Hotel Sahara y Caravana de mujeres.                   |  | LUX (87820) - Rotativo desde las 11 horas: David y Betsabé y Noticias.                              |  | OPERA (30110) - Rotativo desde las 11 horas: Único en su clase.   |  | REPUBLICA (33813) - Rotativo: Caravana de mujeres, Hombre de dos mundos y Angéles y piratas.  |  |
| BLANCO ENCALADA (91787) - Rotativo: La Princesa de los Urzinos, La ley del pirata y Arenas en llamas.                      |  | CINELANDIA (87523) - Rotativo desde las 10 horas: Kon-Tiki y Match Wai-cot-Marciano.                                  |  | FLORIDA (34280) - Rotativo desde las 11 horas: El precio de una vida.  |  | LUTARO (Garmen Mena 602) - Rotativo: De mala entraña, Adiós, mi querer y Sólo los valientes.        |  | O'HIGGINS (80959) - Rotativo desde las 14 horas: Todos eran valientes y La espada de D'Artagnan.                                    |  | REX (31143 y 31144) - Matinée, vermouth y noche: Cinco dedos.                                 |  |
| BOLIVAR (83578) - Rotativo: Estrella del destino, La agiota y Mía; allá del ancho río.                                     |  | COLISEO (80075) - Rotativo: Los millones de Rubarbo, Quinto Patio y Hechizo trágico.                                  |  | HOLLYWOOD (42389) - Rotativo: ¡Ay, amor, cómo me has puesto! La alfombra mágica y Caravana de mujeres.       |  | MARCONI (42867) - Rotativo: El milagro del cuadro y La canción del bandolero.                       |  | ORIENTE (41345) - Vermouth y noche: Siempre tuya.   |  | ROXY (80899) - Rotativo desde las 11 horas: Frente a los gangsters, y serial.                 |  |
| BRASIL (80398) - Rotativo: Hechizo trágico y Un hombre y su alma.  |  | C O L O N (80977) - Rotativo: Quinto patio, Hechizo trágico y Viene la revolución.                                    |  | IDEAL CINEMA (92188) - Rotativo: ¡Ay, amor, cómo me has puesto! El milagro de turo y Fugitivos del infierno. |  | METRO (83381) - Matinée, vermouth y noche (14, 18 y 22 horas): Quo Vadis?                           |  | PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique) - Rotativo: Mujeres prehistóricas, Más allá del ancho río y Dos personajes fabulosos. |  | SAN MIGUEL (51869) - Rotativo: Mujeres con pasado, "Madruga de celos" y Víctimas en la bruma. |  |
| CAPITOL (89581) - Rotativo: Sangre en las manos, Torbellino, Abbott y Costello contra los asesinos y Sangre de mi sangre.  |  | CONTINENTAL (60735) - Matinée, vermouth y noche: El hombre del Planeta X.   |  | IMPERIAL (61112) - Rotativo: El conquistador de los mares, Arenas en llamas y La alfombra mágica.            |  | MIAMI (85815) - Rotativo desde las 11 horas: Choque de odios y El castillo invencible.              |  | PLAZA (84714) - Matinée, vespertina, vermouth y noche: Fruto del pecado y Noticias.   |  | SANTA LUCIA (36888) - Matinée, vermouth y noche: El hombre del Planeta X.                     |  |
| CARRERA (86655) - Rotativo desde las 14 horas: Amor divino y perverso, La antena del infierno y Un Dieciocho a la chilena. |  | COUSIRO (80657) - Rotativo: Estrella del destino, El muelle de la muerte y Estampida.                                 |  | IRIS (80336) - Rotativo: El milagro del cuadro y La canción del bandolero.                                   |  | MINERVA (91464) - Rotativo: Caravana de mujeres, Hombre de dos mundos, Angéles y piratas, y serial. |  | PRAT (80794) - Rotativo: Hotel Sahara, Caravana de mujeres y Quinto Patio.  |  | VALLENCIA (161587) - Matinée, vermouth y noche: Callejera.                                    |  |
| CENTRAL (33355) - Matinée, vermouth y noche: Rasho-Mon.  |  | C O H I L E (80728) - Rotativo: Azahares para tu boda, Aímal en lindebas, Capitán China y La Princesa de los Urzinos. |  | INDEPENDENCIA (82702) - Rotativo: La ciudad desnuda, El séptimo velo y El violín mágico.                     |  | MONTECALVO (10080) - Rotativo: Hechizo trágico, Quinto Patio y Hotel Sahara.                        |  | PORTUGAL (34816) - Rotativo: Quinto Patio, Hotel Sahara, Hechizo trágico y serial.  |  | VICTORIA (30021) - Rotativo desde las 11 horas: La loca.                                      |  |
|  |  | DANTE (494359) - Matinée, vermouth y noche: Abbott y Costello en Hollywood.   |  | LIBERTAD (86281) - Rotativo desde las 14 horas: La espada de D'Artagnan y Todos eran valientes.              |  | NACIONAL (63548) - Rotativo: Los millones de Rubarbo, Amor, compadrito y El hombre de dos caras.    |  | PROVIDENCIA (46073) - Rotativo: Motín, Pueblerina y Cuando una mujer se abre.   |  | VORR (89687) - Rotativo desde las 11 horas: Los tres caballeros.                              |  |

# JULITA POU REAPARECE EN EL "VIOLIN GITANO"

Gran show con Mario Gil y el ballet Rivet

La reaparición de la exquisita cantante y actriz Julita Pou, en el escenario del elegante "Violin Gitano", constituye, sin duda, la principal y más grata noticia artística del día. Vuelve Julita después de un corto descanso, motivado a raíz del doloroso fallecimiento de su señor padre, dispuesta, como siempre, a arrancar aplausos cerrados de ese público, que la ha convertido en su favorita.

Y junto a Julita, el extraordinario "show" artístico del "Violin Gitano" presentará también otros números de extraordinaria calidad. Como de costumbre, el celebrado cantante mexicano Mario Gil, con sus mejores canciones y, entre ellas, la de las cartas de Eufemia y Luterio, que ha provocado un éxito sin precedentes en la capital. Pero no es eso todo; faltaba quizás lo principal, y lo principal en este caso no es nada más ni menos que el consagrado y simpático ballet de Mario Rivet, con sus seis esculturales integrantes que, día a día, a la hora del té y en ambos shows nocturnos, ofrece sus grandes creaciones del "can-can", mambo, boogie y de un sugestivo ballet, que ellas han llamado "Trio". Los espectáculos artísticos de "Violin Gitano" contarán hoy con dos conjuntos orquestales de sobra conocidos y consagrados: Lorenzo D'Acosta con



JULITA POU, la exquisita cantante nacional, que reaparece hoy en el "Violin Gitano", en un gran show artístico. Y con Julita volverán también a la elegante boîte sus miles de admiradores.

Jackie Cohan al piano, y el conjunto rítmico de Pablo Oid.

## JUAN CARLOS BARBARA, CONTRATADO POR EL TAP

El nombre de Juan Carlos Bárbara es sobradamente conocido de nuestro público, ya que ha cumplido varias temporadas en Chile, en las cuales ha sabido conquistarse la simpatía de nuestro público y de la prensa. Ahora nos anuncia una nueva visita, contratando esta vez por el Tap Room, que está empeñado en realizar las cosas en grandes. En efecto, sabemos que existen conversaciones con prestigiosas luminarias del extranjero, que agregadas a las que ya están contratadas y que pertenecen a nuestro ambiente, estamos ante la expectativa de conocer un show de grandes proporciones.

Actualmente animan las veladas del Tap Room, las voces de Gastón Moreno, Guillermo Gutiérrez, Mitha Carrasco, Eduardo Gallegos y Las Hermanas Guerrero, estas últimas cumpliendo sus últimas actuaciones. Para mañana el negro Tapar anuncia una comedia en homenaje a estas dos simpáticas intérpretes del cancionero español.

## The Golden Boys actúan esta noche en el Circo "Aguilas Humanas 1952"

La sexta semana de actuaciones del Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1952, intensifica el entusiasmo del público.

Hoy a las 9.40, se presentan todos los integrantes del Nuevo Programa Internacional 1952, inclusive el trio de gimnasia rítmica ornamental The Golden Boys, estatuas vivas de oro. Además hoy actúan The Yacopis, troupe norteamericana de acrobatas saltadores a dos básculas simultáneamente, The Keystons Bros, trio de barristas cómicos, Louisa Loyal, mimbambista y el Hombre Ratón Mickey Trio francés Les Rigolls, pulsarios que actúan con "Robot" el muñeco mecánico, capitán Walter Smith, con las elefantitas de Sumatra, equilibristas en el taboacán de acero y The Human Gorilla, con su farsa de las junglas.

Las notas cómicas son graciosísimas a cargo de los tonies Chicharrita, Caluga, Cri-Cri y Lechuguita, jinete caballero en la burra traquetita.

El sábado 18 y domingo 19 ofrecerán tres funciones cada día.

## Film de Douglas Fairbanks anuncia el Rotativo Roxy

Douglas Fairbanks efectúa uno de sus más espectaculares trabajos en la cinta "Espada y Corazón". Este film del programa de Universal va desde mañana al Teatro Roxy y no es aventurado afirmar que se trata de una de las obras más extraordinarias en el plano de la violencia. Segunda a Fairbanks el famoso actor inglés Richard Greene.

**VIOLENCIA AVENTURAS!**  
DOUGLAS FAIRBANKS  
"Espada y Corazón"  
HELENA CARTER  
RICHARD GREENE - PATRICIA NEWMAN  
MAÑANA  
**ROXY**  
ROTATIVO DE 11 a 24 HRS.



La exótica y atractiva "Mara", del Tap Room.

## DEBUTA EN NUÑO EL CIRCO BUFFALO BILL

En cumplimiento de su programación en las diversas comunas de la capital el Circo Buffalo Bill, —después de su temporada de más de un mes en el centro de la capital— se presenta, mañana, en el barrio alto. Efectivamente, se ha habilitado el local de la plaza de Nuño para el desarrollo de una breve serie de funciones. El Buffalo Bill se traslada hasta Nuño con todos sus numerosos efectivos de pista, sin fijarse en los ingentes sacrificios económicos que ello importa, seguro, si de efectuar una temporada tan magnífica como lo hiciera en su presentación, inicial en Santiago. Asimismo, el sábado presenta el clásico programa triple: matiné, con escogido elenco cómico para el mundo infantil; vermut, para las familias y nocturna, la que empieza a las 22 horas en punto, dado lo extenso de esos programas.

**MODAS Claramy**  
OFRECE MODELOS EXCLUSIVOS de TEMPORADA  
CREDITOS  
MERCED 788  
FONO 33482  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA

## A dos días de nuevas presentaciones de "Fuenteovejuna" en el Municipal

El sábado y domingo próximos vuelve a escena en el Municipal "Fuenteovejuna" de Lope, en la brillante realización del Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

Tal como se ha anunciado, en esta oportunidad María Maluenda tendrá a su cargo la interpretación de Laurencia, el personaje que tan acertadamente realizara María Cánepa antes de emprender viaje al extranjero. Los recientes ensayos de "Fuenteovejuna" han sido dirigidos por Domingo Tessier, quien ha respetado en todo momento la "mise en scene" de Pedro Orthous, director y adaptador de "Fuenteovejuna".

## El martes se exhibirá "El Idolo", en privado

Hace algunos días se realizó una función privada de la nueva película chilena "El Idolo". A la misma asistieron los directores de Leo Films, miembros de la Compañía Nacional de Teatros y algunos destacados cinematográficos. La impresión causada por la citada muestra filmica ha sido magnífica. Esta película que han producido los hermanos Taulis será proyectada en privado para los periodistas el martes próximo a las once de la mañana.

## "Una noche en París" irá ahora al Teatro Victoria

Después de dos semanas de plenos triunfos en el cine Rex, la picaresca comedia "Una noche en París" pasará al Victoria. En efecto, ese amplio rotativo la anuncia para el lunes venidero. El tema de este film se desarrolló todo en una noche y en un cabaret. Por dicha historia vemos cómo se vive en la ciudad luz.

## TEATRO MUNICIPAL

CONCIERTO DE LA GRAN SOPRANO CHILENA  
**RAYEN QUITRAL**  
LUNES 20  
A LAS 6.45  
UNICO CONCIERTO  
Localidades: 31407  
Gloria del arte lírico chileno.  
Al piano: FREE FOCKE

## Rotativo DE 14 a 24 hs. CLUB DE SEÑORAS

EL PROGRAMA DOBLE DEL AÑO!  
**HOY**  
"Yo tengo esposa y dos hijos... y esto me arruinará."  
"Una emocionante película cargada de tensión dramática... Estoy segura que nadie querrá dejarla de ver."  
—Eleanor Roosevelt—  
**"EL POZO DE LA ANGUSTIA"**  
by Charles Dickens  
ROBERT NEWTON - ALEC GUINNESS  
KAY WALSH - FRANCIS L. SULLIVAN

"Como en Santiago", de Barros Grez, presentará mañana el Experimental  
Mañana efectúa una presentación extraordinaria en el Instituto Pedagógico, a las 19 horas, el Teatro Experimental de la Universidad de Chile. Presentará la comedia costumbrista de Daniel Barros Grez "Como en Santiago", dirigida por Domingo Tessier y con decorados de Oscar Navarro. En la interpretación de la obra se distinguen Aurora Kohler, Coca Melnick, María Maluenda, Emilio Martínez, Rubén Sotocornil, Roberto Parada, Luis A. Paredes y otros.

**Hoy Beatro IMPERIO**  
6.45 P.M.  
COMPAÑIA DE COMEDIAS Cómicas  
OLVIDO LUCHO LEGUIA-CORDOBA  
OTRO PRIMER ACTOR AMERICO VARGAS  
"LO QUE EL VIEJO SE LLEVO"  
NOCHE: 10 P.M.  
GRANDIOSO FESTIVAL DEL TEATRO CHILENO  
Repartición de premios a los ganadores en el CONCURSO DE OBRAS CHILENAS 1952 organizado por el Departamento de Teatro Nacional de la Universidad de Chile.  
EN ESCENA:  
"LO QUE EL VIEJO SE LLEVO"  
por la Compañía de Comedias Cómicas OLVIDO LUCHO LEGUIA-CORDOBA  
¡PRONTO!  
Lo más sensacionalmente picaresco y astrosal... "EL MINISTRO ESPERA FAMILIA" de ANDRE ROUSSIN.

## TEATRO CAUPOLICAN EMPRESA CHILENA "CONDOR"

CIRCO INTERNACIONAL "LAS AGUILAS HUMANAS"  
Sexta semana de éxitos...  
No sea Ud. de los últimos en conocer LAS ELEFANTITAS DE SUMATRA... HOY JUEVES 16, única función, NOCHE 9.40 en el T. Caupolicán.  
ACUERDESE DE SUS NIÑOS... ELLOS TAMBIEN DEBEN CONOCER LAS ELEFANTITAS... SABADO 18 Y DOMINGO 19, TRES FUNCIONES INFANTILES, MATINEE, a las 3 de la tarde, VERMUT 6.20 y NOCHE 9.40

Mañana **AUDITORIUM** FUNCIONES ROTATIVAS  
Violette VERDY  
Ludmila BERGER  
en  
**"Bailarina"**  
UN SUEÑO DE AMOR, MARAVILLOSO QUE HIZO TRIUNFAR EL ARTE DE UNA Bailarina. PIES ALADOS QUE GIRAN AL COMPAS DE LAS MELODIAS DE MOZART y RAVEL.  
Una Selección LEO FILMS

**HOY Cine YORK**  
AHUMADA 160  
FONO 66687  
AIRE ACONDICIONADO  
con PANCHITO  
JOSE CARIOCA  
PATO DONALD  
**"LOS TRES CABALLEROS"**  
Color por TECHNICOLOR  
La creación de WALT DISNEY  
y en persona:  
AURORA MIRANDA • DORA LUZ • CARMEN MOLINA  
Mayores y Menores

**Hoy 6.45 10 P.M.**  
DIECIOCHO  
CALLE DIECIOCHO Nº 14 TEL 83178  
COMPANIA NACIONAL DE COMEDIAS  
**EDUARDO NAVEDA**  
Mañana, tarde y noche ¡sensacional reestreno! ¡la mejor creación para el teatro, de EDUARDO NAVEDA!  
"LA MUJER DE TU JUVENTUD"  
del autor francés JACQUES DEVAL

**Hoy Bandera Raimu**  
¡LA MAS PICARESCA COMEDIA DE TODAS LAS EPOCAS!  
**"UN REY en PARIS"**  
con VICTOR FRANCO • GABY MORLAY  
ANDRE LEFAUR • ELVIRE POPESCO.  
Una Selección LEO FILMS  
- PARA MAYORES NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS -

BOLETIN DEL TIEMPO MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL (Redactado a las 9 horas del día 15 de octubre de 1952)...



TARZAN PREGUNTO: ¿POR QUÉ USTÉDES FUERON A LA ALDEA Y MATARON? BAYAT CONTESTÓ: ¡NO! LOS GOMANGANIS ATACARON PRIMERO. NOSOTROS MATAMOS PARA DEFENDERNOS. LA NEGATIVA DE BAYAT SORPRENDIÓ AL AMO DE LA SELVA. ¿ABÍA QUE LOS ANTROPOIDES NO MIENTAN! TARZAN FRUICÓ EL CEÑO. DETRÁS DE TODA AQUELLA TRASEGA ESTABA LA MANO INTRIGANTE DE ALGUN FORAESTERO.

RAMONA Por Lino Palacio. ¿NO DESEARÍA COMPRAR UNA OLLA A PRESIÓN? ¡AH, NO! SERÍA PELIGROSO PARA LA SEÑORA. ¿PELIGROSO? ¿POR QUÉ? PORQUE EL MÉDICO LE DIJO QUE TRATARÁ DE DISMINUIR LA PRESIÓN.

Agencia de "LA NACION" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA Andrade

ALHAJAS JOYAS. 12.-BICICLETAS. 13.-COMPRAVENTA.

12.-BICICLETAS. COMPROMISO bicicleta hombre, cualquier estado. 9212. 13.-COMPRAVENTA.

18.-EDUCACION. MATRICULA abierta, cursos rápidos: Modas, Corte, Confección, Camisería, etc.

SERVICIOS DE URGENCIA TURNO DE BOTICAS - SEMANA DEL 11 AL 18 DE OCTUBRE DE 1952 - FARMACIA UBICACION:

ALHAJAS JOYAS. 12.-BICICLETAS. 13.-COMPRAVENTA. SE VENDE patente restaurante, cocina Buin; radio con parlante, estantería, mesón, mesas, sillas.

12.-BICICLETAS. COMPROMISO bicicleta hombre, cualquier estado. 9212. 13.-COMPRAVENTA. VENDE patente restaurante, cocina Buin; radio con parlante, estantería, mesón, mesas, sillas.

18.-EDUCACION. MATRICULA abierta, cursos rápidos: Modas, Corte, Confección, Camisería, etc. ASISTENCIA PUBLICA: Central, 69101; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Suca, 43360; Providencia, 45671.

SERVICIOS DE URGENCIA TURNO DE BOTICAS - SEMANA DEL 11 AL 18 DE OCTUBRE DE 1952 - FARMACIA UBICACION: Indio, Ahumada 1305; Imperial, Ahumada 2022; Blanco, San Ignacio 702; Capulí, A. Mat. 394; Maule, Maule 310; Victoria, Cochrane 1400; París, Recoleta 1201; Asturias, Gran Avenida 4384; Lo Ovalle, Puen. Urrejola 472; Espejo, Gran Avenida 4203; Septiembre, Vict. Subercaseaux 8; Los Leones, Providencia 2415; Juja, Avda. Condell 1878; Neptuno, Irazuavilla 2702; Pefelón, Esq. 323.

ARTICULOS PARA CABALETOS. MIRA... 4.-N

16.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS. HABIENDOSE extraviado libreta N.º 832886, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Betty del C. Saco. Contiene: cheque n.º 10, por haberse dado aviso.

18.-EDUCACION. CORTE Modas, Lencería. Nuevos cursos. Diplomado "Alonso Figueroa". Catedral 1237. 15-0

33.-NEGOCIOS. VENDE. SE VENDE salón de pelados, Portugal 1169, con muebles, instalaciones y máquinas, en \$ 200.000. 15-0

ARTICULOS PARA EL BOGAR. SOMIERES!! "Colocho" refaccionaria cochinos domicilio: San Diego 9, fono 88250 28-0.

16.-DOCUMENTOS EXTRAVIADOS. HABIENDOSE extraviado libreta N.º 832886, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Betty del C. Saco. Contiene: cheque n.º 10, por haberse dado aviso.

18.-EDUCACION. CORTE Modas, Lencería. Nuevos cursos. Diplomado "Alonso Figueroa". Catedral 1237. 15-0

33.-NEGOCIOS. VENDE. SE VENDE salón de pelados, Portugal 1169, con muebles, instalaciones y máquinas, en \$ 200.000. 15-0

Cámara de Diputados (De la página 20) Así, pues Honorable Cámara, las publicaciones de orden científico, histórico-documental, histórico-geográfico, erudición literaria, impresiones históricas y literarias del señor José Toribio Medina, constituyen de por sí una inmensa biblioteca, increíble que haya sido levantada por un solo hombre en una existencia corriente, legando los más valiosos materiales para la reconstitución de nuestro pasado. Pero el señor José Toribio Medina, con un espíritu superior, no se conformó con llevar a cabo esa obra de erudito; hizo algo más: su riquísima e inapreciable biblioteca particular, formada en densos años de búsquedas, adquisiciones, canjes y obsequios; hasta alcanzar un carácter único en su género, por su variedad, primer y calidad, la donó al Estado con el objeto de que sirviera prestando servicios fecundos a los nuevos investigadores y estudiosos. Don José Toribio Medina, fue un ejemplo de laboriosidad, de devoción patriótica y americanista, y de generosidad admirable. Honorable Cámara: por la razón señalada, su figura merece nuestro respeto y nuestra afectuosa y sincera admiración. Si en verdad el campo de la erudición no nos atrae por un aridez detallista, obscureciendo a quienes se entregan por entero a ello, don José Toribio Medina, sin embargo, despierta nuestra simpatía e interés por su gigantesca capacidad de estudiosos, su generosidad amplia y el carácter eminentemente americanista de su obra entera. Su vida fue la de un verdadero héroe civil, ejemplo de constancia y pasión por el trabajo, al servicio de su patria y de América, de la ciencia y de la cultura, haciendo vibrar el nombre de Chile en todos los países civilizados. Nada más justo, entonces, que este homenaje profundo al cumpleaños del primer centenario de su nacimiento. El señor TAPIA (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Meléndez. El señor MELENDEZ. — Señor Presidente. Hace sólo pocos minutos, mi colega Alvaro Urrejola me pidió, en nombre de los señores miembros del Comité Conservador, que tome una representación para asociarnos en el justo homenaje que esta tarde rendimos a un hombre incansable de la literatura, cuyas obras le dieron nombrada, no sólo en América, sino en el mundo entero. Me refiero a don José Toribio Medina, el espíritu selecto, formado en la disciplina de la escolástica, la filosofía, la historia y el latín, el bibliógrafo admirable, don José Toribio Medina. No pretendo, Honorable colegas, hacer un discurso digno del eminente historiador en el día del primer centenario de su nacimiento; pero dejaré correr mis modestas palabras y los sentimientos de admiración y respeto por ese hombre que hizo de la cultura un apostolado y que, con el correr de los años, ha llegado a ser para los chilenos un símbolo de la constancia admirable en la investigación y en el estudio. José Toribio Medina supo conular con sus trabajos y con sus magníficas obras de investigación, coleccionadas en 408 volúmenes, un lugar destacadísimo entre los intelectuales de América y del Viejo Mundo. Sus triunfos fueron victorias que Chile sentía como suyas, que la guardaba con orgullo y que seguirá conservándolas y honrándolas en el correr de los siglos, porque él sabía perfectamente que un nuevo y luminoso sendero se abrió con su ejemplo, el que debe ser constantemente imitado por nuestra juventud, ya sea en la Escuela, en el Liceo o en la Universidad. Medina dió ejemplos clarísimos de lo que significa consagrarse con amor al estudio, para adquirir en los libros la mayor suma de conocimientos que forman el acervo de una personalidad luminosa o de un hombre que todo lo da con generosidad por los más grandes destinos de su patria. Con justicia esta Honorable Cámara rinde hoy homenaje de admiración y de gratitud a don José Toribio Medina, pues todo un pueblo ha visto en el ejemplo que legara a la posteridad, el templo de un Cruzado, el paladín de las letras que habría de dar a Chile muchos triunfos y muchas glorias. Dotado de excepcionales condiciones, nunca se envolvió en la sombra de la vanidad. Modesto hasta la exageración, de todo su ser brotaba, su característica primaria, la inmensa bondad de su alma. Con su barba nazarena, fué sembrando por el mundo de las letras su talento, su ingenio y su cultura ejemplar. La inmensa labor de don José Toribio Medina le ha valido el reconocimiento de todos los pueblos de América. Y España, nuestra Madre Patria, le rinde también homenaje de admiración y de gratitud. Con sus obras sobre Ercilla, los trabajos de la imprenta, la Inquisición en América, etc. dejó lecciones siempre vivas en esa nación hidalga que mediera en su cuna sus hijas predilectas de Hispanoamérica. Al rendir a su memoria el más sentido homenaje, en nombre de mis colegas de banco, junto a ellos y en estrecha comunión de sentimientos, entono en silencio un himno de admiración y de respeto por aquel que con su figura de patriota legó a su Chile querido: sus virtudes, su carácter, su talento y el inmenso acopio de su valer intelectual, puesto al servicio desinteresado de las letras, de la sociedad, de la familia y de la patria. El señor TAPIA (Presidente). — Habíendose cumplido el objetivo para el cual fué citada la Honorable Cámara, se levanta la sesión. — Se levantó la sesión a las 20 horas 28 minutos. CRISÓLOGO VENEGAS SALAS. Jefe de la Redacción de Sesiones.

22.-IMPRESAS, LIBRERIAS, ETC. PLUMAS fuente, encendedor, lápices, arregio. Galería Alessandri N.º 30. 4-N

24.-MATERIALES DE CONSTRUCCION. FIERRO galvanizado liso, Sack. 4-N

28.-MUSICA. PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas completamente revisados y garantidos. Líquido barato. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de pianos. Hugo Nagel. Compañía 3466, fono 65418. 10-N

30.-MUEBLES Y MENAJES. SILONES Jacarandá, antiguos, vend. Lira 604. 15-0

33.-NEGOCIOS, VENDE. URGENTE en barrio Diez de Julio, traspaso negocio de radios, sanitarios, electricidad, etc. Muchos otros establecimientos, con bastante clientela. Tiene casa habitación, talleres, fono, etc. Arriendo baratas. Lo entrego tal como está, con 150 mil pesos de pie, saldo con grandes facilidades. Informe, únicamente a interesados. Teléfono: negocio 26899. Tratar Ahumada 312, cuarto piso, oficina 404. 15-0

ACERO PLANOS PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARAMINAS OFRECE S. SACK SAN PABLO 1179 MORANDE 817 V. MACKENNA 1468

GUIA PROFESIONAL ABOGADOS LAURA MULLER Rectificaciones, partidas, divorcios. Atención preferente provincias. Teatinos 248, oficina 30. 3-0

DICK TRACY



GRACIAS AL CIELO QUE ESTAMOS OTRA VEZ EN NUESTRO NEGOCIO. DUPE PUEDE QUE PARSE CON SU CANTANTE...



Y DUDA POR CIERTO QUE HAY UN VIEJO DE CIR MUY CIERTO Y EN LA ESTACION DE TELEVISION ESE MUCHACHO AMIGDALAS PUEDE SER UNA SENSACION EN MI PROGRAMA...



ENTONCES, UD. ACEPTA JEHT? SI, SR. TRACY

53.—JUDICIALES.

CITACION.—EXPEDIENTE 9.990. Tercer Juzgado Mayor Cuantía...

53.—JUDICIALES.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCE-... Segundo Juzgado Mayor Cuantía...

53.—JUDICIALES.

MIGUEL HERRERA, MARTILERO... Rematará orden Segundo Juzgado...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ JUDICIAL LEY 4.702.—EL... Segundo Juzgado Mayor Cuantía...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ JUDICIAL LEY 4.702.—EL... Segundo Juzgado Mayor Cuantía...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ JUDICIAL LEY 4.702.—EL... Segundo Juzgado Mayor Cuantía...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ JUDICIAL LEY 4.702.—EL... Segundo Juzgado Mayor Cuantía...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ JUDICIAL LEY 4.702.—EL... Segundo Juzgado Mayor Cuantía...

S. SACK. FIERRO NACIONAL. REPONDIO CUADRADO PLANO SAN PABLO 1179 MORANDE 817 V. MACKENNA 1648

Argollas para novios. Casa Sostin. Nueva York 66 - Fono 60072. Artículos para niños.

Argollas para novios. Casa Sostin. Nueva York 66 - Fono 60072. Artículos para niños.

Argollas para novios. Casa Sostin. Nueva York 66 - Fono 60072. Artículos para niños.

Si... LAS MEJORES OPORTUNIDADES

Argollas para novios. Casa Sostin. Nueva York 66 - Fono 60072. Artículos para niños.

Argollas para novios. Casa Sostin. Nueva York 66 - Fono 60072. Artículos para niños.

Argollas para novios. Casa Sostin. Nueva York 66 - Fono 60072. Artículos para niños.

Argollas para novios. Casa Sostin. Nueva York 66 - Fono 60072. Artículos para niños.